

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY, nuboso y variable  
EDICION DE 36 PAGINAS

# LA NACION

LUNES 3 DE DICIEMBRE DE 1951  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO: \$ 4.-

## UNION GANO BIEN A EVERTON POR 4 A 2

VENCEDOR QUEDA PUNTERO, JUNTO AUDAX ITALIANO viñamarinos perdieron su chance al título

EVERTON, el equipo actual campeón profesional de fútbol, se desahoga ayer, definitivamente, de sus pretensiones de adjudicarse por segunda vez el título, al caer vencido en su cancha de El Tranque en Viña del Mar, ante el poderoso conjunto de Unión Española, por la cuenta de 4 a 2.

Como ya el torneo de fútbol se ha desarrollado perfectamente desde el primer día, así que no hubo nada de sorpresivo ni que se parezca. Unión Española cumplió un desempeño notable —como sus antecedentes— sobre Colo Colo y Audax Italiano, y es, en realidad, el cuadro que más merece el primer puesto. Fue suya la culpa que defraudó al campeón de Everton, Carlos Espinoza, principal responsable de esta derrota de los viñamarinos.

El panorama queda un poco más claro y tres los equipos que pueden figurar como campeones, a saber: Unión Española y Colo Colo, con chances privilegiadas, y también Colo Colo, aunque con posibilidades más lejanas. A todas las cuentas, lo que tiene que ser el emocionante pleito de la final, es el que se jugará entre Unión Española y Colo Colo. En los tres con 34 puntos definirán en una rueda extraordinaria.

El triunfo de Unión Española, que se consiguió en un partido que destacó de una especial forma por la acción que, en todo sentido, presidió el espectáculo, iniciado por 9.492 personas que dejaron en boleo \$ 300.315.

Los viñamarinos empezaron jugando muy bien, tal como en sus tiempos de énfasis; pero se encontraron con una defensa tan sólida como inexpugnable. Más, Everton estuvo inerte en su ofensiva. Avanzó, aunque sin obtener provecho, porque no pudo abrir la defensa.

La segunda etapa se dio todo vapor en pro de un triunfo que no estaba decidido. Así que cuando Unión Española, en una ventaja de 2 a 0, Everton ya decayó en acción y esto, naturalmente, favoreció al rival, entonces entró a actuar con toda la fuerza que le quedaba, pero no pudo conseguir un cuarto gol que le sirviera para ganar. Así que cuando Unión Española, en una ventaja de 4 a 0, Everton ya decayó en acción y esto, naturalmente, favoreció al rival, entonces entró a actuar con toda la fuerza que le quedaba, pero no pudo conseguir un cuarto gol que le sirviera para ganar.



NO HAY ARQUERO.— El pósito ayer salió varias veces en falso. Aquí está su arco desguarnecido y lo cubre el back Wirth, mientras que Jofré debe esforzarse para evitar la arremetida de Musso y de Passeiro. Al guardavallas no se le ve en ninguna parte. Al Santiago le falta jugar con Unión Española.



LA SATISFACCION DEL GOL.— La "U" ha abierto el score a los 3 minutos de juego. Se abrazan Passeiro, autor del tanto, y Braulio Musso, mientras que Ongaro corre a felicitar a Certoni. Se ve también a Ramirez y Correal, mientras que los jugadores del Santiago, más alejados, observan filosóficamente la escena. El próximo rival de la "U" será Colo Colo.



POR SEGUNDA VEZ.— Exequiel Ramirez venció por segunda vez en el Circuito Cic, competencia ciclista que alcanzó verdadero éxito. El campeón estuvo siempre a la punta y al final venció en un embalaje perfecto a Alfonso Moreno. Lo vemos cómo sus numerosos partidarios lo llevan en andas, luego de tan feliz actuación.



CONTROLA EXPOSITO.— El arquero del Santiago sale de su arco y controla una pelota que viene por bajo antes de que intervenga Ramirez, a quien obstaculiza Wirth. En el primer tiempo la "U" anotó los dos goles con que venció ayer en Santa Laura al cuadro autobusero que sigue caracterizándose por su irregularidad.

### LOS 6 GOLES DEL PARTIDO

Cancha: Estadio El Tranque. Público: 9.492 personas, más 1.963 socios de Everton, 781 de Unión y 45 entradas liberadas. Total: 9.492. Recaudación: \$ 300.315. Arbitros: William Crawford, Danor Morales y Enzo Coppa. Unión Española (rojos): Hernán Fernández (capitán); Américo Azares e Isaac Fernández; Jorge Ibañez, Carlos R. Rojas y Valentín Bepereck; Claudio Río, Raúl Cárcamo, Mario Lorca, Attilio Cremaschi y Pedro Hugo López. Goleadores: Río, Cárcamo, López y Cremaschi. Everton (auri-azules): Carlos Espinoza; Mario Santamarina y Daniel Torres; Jorge Barraza, Ernesto Lemma y Augusto Arenas; Sergio Álvarez, Luis Enrique Ponce, René Meléndez (capitán), José María Lourido y Germán Baez. Goleadores: Lourido y Meléndez. Iban 1 minuto y 20 segundos recién, cuando Espinoza atacó bien un tiro penal, servido por López y motivado por infracción de Daniel Torres al parar un tiro de Cremaschi. Fue la mejor jugada que hizo Espinoza en todo el partido. Unión abrió la cuenta a los 11' Lorca centró por alto, desde el costado izquierdo, y Espinoza esperó con desesperante parsimonia que cayera la pelota. En eso arremetió RÍO, y con golpe de cabeza le sacó el balón de las manos y lo impulsó a las redes. ¡Gooooooooo! Espinoza reclamó un foul que no hubo, pues la culpa fue exclusivamente suya. Empató Everton a los 26 minutos y 40 segundos. Una notable combinación de su delantera dio ocasión a Ponce para que combinara con Lourido, y éste con Baez, quien devolvió la pelota a LOURIDO. Se filtró el inter y chutó por bajo y esquinado, dejando sin chance a Hernán Fernández. ¡Gooooooooo! Van 1 a 1. A los 38' hubo foul de Santamarina a Río. Lo sirvió Cremaschi, con violento lanzamiento alto que hizo golpear el balón en el travesaño. Volvió la pelota al campo, y allí con golpe de cabeza, CÁRCAMO sorprendió fuera de colocación a Espinoza. ¡Gooooooooo! Gana Unión 2 por 1. Con este score terminó el primer tiempo. En la segunda etapa, a los 40 segundos, hubo un foul de Isaac Fernández a Meléndez, fuera del área. Lo sirvió el mismo Meléndez, y Lourido, con cabezazo, da lugar a un tole-tole que liquidó bien MELENDEZ, con tiro fuerte y alto. ¡Gooooooooo! Empatian a 2 tantos. A los 4 minutos y 30 segundos, Unión se pone en ventaja. Torres incurre en foul fuera del área. El servicio lo toma Azares y la pelota va donde Espinoza, quien no salió nunca de su arco de lo que se aprovechó LOPEZ para atropellar y marcar el tanto. ¡Gooooooooo! Gana Unión 3 por 2. La cuenta se cerró a los 19' y cuando ya Everton había cejado en sus empeños en un comienzo. Desde el costado derecho Lorca dispuso un verdadero cañonazo. Espinoza sólo atina a monotear la pelota, de lo que se aprovecha

### VENCEDORES Y VENCIDOS

Así vimos ayer a vencedores y vencidos: H. FERNÁNDEZ: muy seguro, bueno a carta cabal y con suerte. AZARES: ágil y bien plantado. Juega mucho. I. FERNÁNDEZ: cumplió de acuerdo con sus excelentes méritos. Muy bien. BAEZ: anuló totalmente a Cárcamo, lo que, por lo demás, no era cosa muy difícil. ROJAS: algo lento. Parece que tiene kilos de más. En todo caso, estuvo bien. BEPERECK: eficiente en la defensa y en el apoyo. Todo un crack, que debe tener un puesto asegurado en la selección nacional. RÍO: rápido, oportuno y de potente chute. Además, sabe aprovechar su físico. CÁRCAMO: después de Hernán Fernández, lo mejor del cuadro rojo. Trabajo sin descanso, y sabe armar los avances. LORCA: peligroso. CREMASCHI: no lució con la velocidad de otras oportunidades, pero siempre fué efectivo, y anotó un gol gracias a su oportunidad y velocidad. LOPEZ: muy bien, aun cuando Barraza lo paró en varias ocasiones. Es rápido y tiene visión del arco. ESPINOZA: desafortunado. Su tranquilidad acostumbrada ahora lo perdió, porque exageró la nota. Paró bien el penal; pero los goles fueron exclusivamente suyos. SANTAMARINA: dentro del área, bastante bien. Supero a Torres. TORRES: se dedicó a avanzar y esto le hizo perder su colocación, creando así continuos peligros. BARRAZA: eficiente en la vigilancia que ejerció sobre López y regular en el apoyo. LEMMA: discreto y por cierto que estuvo lejos de hacer olvidar la ausencia de Biondi. ARENAS: bueno, trabajador y eficiente. Apoya bien. ALVAREZ: apenas regular. Demoraba demasiado con la pelota en su poder, lo que hizo perder varias buenas ocasiones. PONCE: gran organizador de los avances, laborioso y efectivo. MELENDEZ: bastante bien. Creó situaciones de mucho peligro, pese a la cerrada custodia que sobre él ejercieron Isaac Fernández y Rojas. LOURIDO: rápido, bastante bien. BAEZ: ¿por qué no incluyeron a Astorga? Baez estuvo muy lejos de ser el mismo crack de antes. Los años no pasan así no más.

### GOLEADORES

Con 22. Tello (AI), Aguilera (SM).  
Con 18. López (UE).  
Con 17. Meléndez (E).  
Con 16. Muñoz (CC), Lorca (UE).  
Con 15. Cremaschi (UE).  
Con 12. Méndez (M), Infante (UC), Hormazábal (SM), Molina (UC).  
Con 11. Prieto (UC), Díaz (GC).  
CREMASCHI para impulsar hasta las redes. ¡Gooooooooo! Así ganó Unión Española a Everton por 4 tantos contra 2

### ¿Quién será el campeón?

Sigue la incertidumbre en la disputa del título de campeón de 1951. Si pierden Unión y Audax y triunfa Colo, se puede establecer un triple empate a 34 puntos. Esta es la posición de los equipos:

EQUIPOS	Audax	Colo-Colo	Everton	S. Morning	U. Española	U. de Chile	Puntos	Lugar
Audax	—	0-3	—	4-2	2-6	1-0	34	1.º
Colo Colo	3-0	—	1-0	1-2	2-4	—	32	3.º
Everton	—	0-1	—	1-4	2-4	4-1	31	4.º
S. Morning	2-4	2-1	4-1	—	—	0-2	30	5.º
U. Española	6-2	4-2	4-2	—	—	1-1	34	1.º
U. de Chile	0-1	—	1-4	2-0	1-1	—	28	6.º

### Magallanes o Green Cross

EQUIPOS	Ferro	G. Cross	Iberia	Magallanes	U. Católica	Wanderers	Puntos	Lugar
Ferro	—	2-1	—	2-4	4-3	1-2	4	4.º
G. Cross	1-2	—	3-2	—	4-1	0-0	2.º	2.º
Iberia	—	2-3	—	1-2	4-5	3-2	1.º	1.º
Magallanes	4-2	—	2-1	—	3-2	0-0	—	—
U. Católica	3-4	1-4	5-4	2-3	—	—	—	—
Wanderers	2-1	0-2	2-2	0-0	3-2	—	6	2.º

WILPEONES DE LA SELECCION CADETES

Campeones de 1951 en la categoría cadetes son los siguientes: INTERMEDIA: Unión Española; JUVENIL: Universidad de Chile; PRIMERA INFANTIL: Ferro; SEGUNDA INFANTIL: Santiago; TERCERA INFANTIL: Magallanes.

### SANTIAGO, CAMPEON NACIONAL DE HOCKEY: GANO A VIÑA 10-1

Con su triunfo de ayer por 10 goles a 1 sobre el equipo de Viña del Mar, el team de Santiago se clasificó campeón de hockey en el 9.º Torneo Nacional, que tuvo como escenario la cancha de la Universidad Católica. En los demás encuentros, Zona Austral, se impuso a Concepción por 6 goles a 4 y Valparaíso venció a la Asociación Universitaria Católica, por 4 goles a 2. La constitución de los cuadros fue la siguiente: SANTIAGO: Rojas, Muga, A. Finalterry, M. Finalterry y Meza. VIÑA DEL MAR: Garay, Valencia, Tordecilla, Scherz y Rodríguez. ZONA AUSTRAL: Molleda, Zimmerman, Tampa, Molina, Gantz y Brahm. CONCEPCION: Cashell, Díaz, Bossman, José Barrera, Oivera. VALPARAISO: Zamorano, Fernández, Eyzaguirre, Juan Tapia y Jaime Tapia. UNIVERSITARIA CATOLICA: Torrijos, Donoso, Yopo, Medel y Rodríguez. La clasificación final fue ésta: 1.º Santiago; 2.º Valparaíso; 3.º Viña del Mar; 4.º Universidad Católica; 5.º Zona Austral; 6.º Concepción y 7.º Limache.

**4.a fecha de la 3.a rueda**

A continuación damos un resumen de lo que fue la 4.a fecha de la tercera rueda del torneo profesional de fútbol:

**GREEN CROSS (3) - IBERIA (2)**  
Jugado el sábado 1.º de diciembre.  
Cancha: Estadio Nacional.  
Público: 39.342 personas.  
Recaudación: 954.215 pesos.  
Árbitro: señor Julio Hernández.  
GOLES: De Méndez, Sandoval, Díaz, Hermosilla, Méndez y Navarrete.

**COLO COLO (3) - AUDAX ITALIANO (0)**  
Jugado el sábado 1.º de diciembre.  
Cancha: Estadio Nacional.  
Público: 39.342 personas.  
Recaudación: 954.215 pesos.  
Árbitro: Sr. Charles Macienna.

**FERROBADMINTON (4) - UNIVERSIDAD CATOLICA (3)**  
Jugado el domingo 2 de diciembre.  
Cancha: Estadio Santa Laura.  
Público: 7.762 personas.  
Recaudación: 158.215 pesos.  
Árbitro: Sr. Walter Manning.

**UNIVERSIDAD DE CHILE (2) - SANTIAGO MORNING (0)**  
Jugado el domingo 2 de diciembre.  
Cancha: Estadio Santa Laura.  
Público: 7.762 personas.  
Recaudación: 158.215 pesos.  
Árbitro: Sr. Claudio Vicuña.

**MAGALLANES (0) - SANTIAGO WANDERERS (0)**  
Jugado el domingo 2 de diciembre.  
Cancha: Estadio Playa Ancha.  
Público: 1.545 personas.  
Recaudación: 30.555 pesos.

**UNION ESPAÑOLA (4) - EVERTON (2)**  
Jugado el domingo 2 de diciembre.  
Cancha: Estadio El Tranque.  
Público: 8.492 personas.  
Recaudación: 300.315 pesos.

**UNIVERSIDAD CATOLICA (3) - FUENZALIDA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**COLO COLO (3) - AUDAX ITALIANO (0)**  
GOLES: De Arias, Campos y Castro.

**FERROBADMINTON (4) - UNIVERSIDAD CATOLICA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**UNIVERSIDAD DE CHILE (2) - SANTIAGO MORNING (0)**  
GOLES: De Méndez y Pacheco; De Lucca, Hormazábal, García, Suárez y Díaz.

**MAGALLANES (0) - SANTIAGO WANDERERS (0)**  
GOLES: No hubo.

**UNION ESPAÑOLA (4) - EVERTON (2)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval, Díaz, Hermosilla, Méndez y Navarrete.

**UNIVERSIDAD CATOLICA (3) - FUENZALIDA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**COLO COLO (3) - AUDAX ITALIANO (0)**  
GOLES: De Arias, Campos y Castro.

**FERROBADMINTON (4) - UNIVERSIDAD CATOLICA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**UNIVERSIDAD DE CHILE (2) - SANTIAGO MORNING (0)**  
GOLES: De Méndez y Pacheco; De Lucca, Hormazábal, García, Suárez y Díaz.

**MAGALLANES (0) - SANTIAGO WANDERERS (0)**  
GOLES: No hubo.

**UNION ESPAÑOLA (4) - EVERTON (2)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval, Díaz, Hermosilla, Méndez y Navarrete.

**UNIVERSIDAD CATOLICA (3) - FUENZALIDA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**COLO COLO (3) - AUDAX ITALIANO (0)**  
GOLES: De Arias, Campos y Castro.

**FERROBADMINTON (4) - UNIVERSIDAD CATOLICA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**UNIVERSIDAD DE CHILE (2) - SANTIAGO MORNING (0)**  
GOLES: De Méndez y Pacheco; De Lucca, Hormazábal, García, Suárez y Díaz.

**MAGALLANES (0) - SANTIAGO WANDERERS (0)**  
GOLES: No hubo.

**UNION ESPAÑOLA (4) - EVERTON (2)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval, Díaz, Hermosilla, Méndez y Navarrete.

**UNIVERSIDAD CATOLICA (3) - FUENZALIDA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**COLO COLO (3) - AUDAX ITALIANO (0)**  
GOLES: De Arias, Campos y Castro.

**FERROBADMINTON (4) - UNIVERSIDAD CATOLICA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**UNIVERSIDAD DE CHILE (2) - SANTIAGO MORNING (0)**  
GOLES: De Méndez y Pacheco; De Lucca, Hormazábal, García, Suárez y Díaz.

**MAGALLANES (0) - SANTIAGO WANDERERS (0)**  
GOLES: No hubo.

**UNION ESPAÑOLA (4) - EVERTON (2)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval, Díaz, Hermosilla, Méndez y Navarrete.

**UNIVERSIDAD CATOLICA (3) - FUENZALIDA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**COLO COLO (3) - AUDAX ITALIANO (0)**  
GOLES: De Arias, Campos y Castro.

**FERROBADMINTON (4) - UNIVERSIDAD CATOLICA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**UNIVERSIDAD DE CHILE (2) - SANTIAGO MORNING (0)**  
GOLES: De Méndez y Pacheco; De Lucca, Hormazábal, García, Suárez y Díaz.

**MAGALLANES (0) - SANTIAGO WANDERERS (0)**  
GOLES: No hubo.

**UNION ESPAÑOLA (4) - EVERTON (2)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval, Díaz, Hermosilla, Méndez y Navarrete.

**UNIVERSIDAD CATOLICA (3) - FUENZALIDA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**COLO COLO (3) - AUDAX ITALIANO (0)**  
GOLES: De Arias, Campos y Castro.

**FERROBADMINTON (4) - UNIVERSIDAD CATOLICA (3)**  
GOLES: De Méndez, Sandoval (autogol de Tapia) y Duniwicher (2).

**UNIVERSIDAD DE CHILE (2) - SANTIAGO MORNING (0)**  
GOLES: De Méndez y Pacheco; De Lucca, Hormazábal, García, Suárez y Díaz.

**Ramírez aseguró bien su triunfo en el Circuito**



**CERCA DE 500 COMPETIDORES.**— Todo un éxito constituyó el Circuito Cic, corrido ayer por las calles y avenidas de Santiago. Vieron ciclistas de todo Chile y al final Ezequiel Ramírez venció merecidamente, confirmando su calidad de primera figura. La instantánea muestra a los cientos de participantes al iniciar la prueba que tuvo alternativas de bastante interés. El penquista Héctor Mellado logró la tercera clasificación, siendo el corredor provincialino de mejor colocación.

**MAGALLANES JUGO MEJOR QUE WANDERERS, PERO EMPATO A 0**

**J**UGO mejor Magallanes y hasta debió haber ganado, pero Wanderers, con su firme defensa, anuló las intenciones del cuadro metropolitano, y el match jugado ayer por la Serie "B" de la competencia profesional de fútbol, en la cancha Playa Ancha, de Valparaíso, terminó en un 0-0.

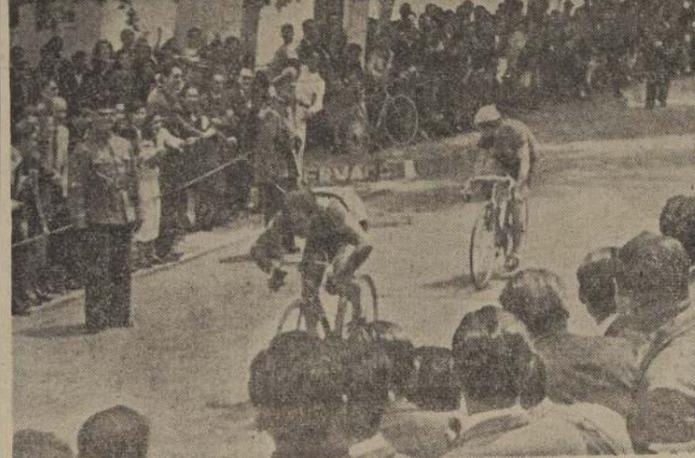
A lo largo de ambos periodos la "academia" se vio mejor y con una delantera de mucho mayor penetración y efectividad. Pero como Quirral, Jiménez y Cubillos duplicaron sus esfuerzos, no pudo haber goles. El encuentro, entonces, no tuvo atractivos, ya que las defensas superaron con facilidad a los ataques, y las acciones, casi siempre, se desarrollaron en el centro de la cancha.

Los mejores de cada cuadro fueron Quirral, Jiménez y Cubillos, ya mencionados, y en la línea media, Coloma. Adelante no hubo nadie que respondiera. En el Magallanes, que ha completado ya 7 puntos y se mantiene invicto y puntero, los hermanos López, Maturana y Flores resultaron los más sobresalientes. El arbitraje del señor José Luis Silva fue discreto.

Señalamos en seguida los principales pormenores:  
CANCHA: Playa Ancha.  
PÚBLICO: 1.545 personas; socios de Wanderers, 702; del Magallanes, 49.

RECAUDACIÓN: 30.555 pesos.  
ÁRBITRO: señor José Luis Silva.  
WANDERERS: René Quirral; Héctor Jiménez y Francisco Julio; Reinaldo Coloma, Oscar Ledesma y Carlos Cubillos; Carlos Torres, Alejandro Sangunetti, Renato Garay, José Fernández y Fernando Peña.

MAGALLANES: Manuel Durán; Daniel Morales y Juan Cuevas; Luis López, José López y Antonio Albornoz; José Valdes, Raúl Maturana, Pedro Flores, Manuel Vidal y Mario Soto.  
GOLES: no hubo.



**EN EL EMBALAJE GANO RAMÍREZ.**— Ezequiel Ramírez, el notable exponente de nuestro ciclismo, hizo presente su buen embalaje y superó a Alfonso Moreno, por más de dos máquinas. Ramírez siempre anduvo entre los primeros y eso le permitió actuar sin tropiezos. La escena lo capta superando a Moreno.

**EN EL CLASICO DE TALCAHUANO, NAVAL SUPERO A GENTE DE MAR**

**CONCEPCION, 2.**— (Especial para "LA NACION").— Por el torneo regional de fútbol, se cumplieron hoy los encuentros cuyos resultados se señalan en seguida:

En Concepción: Universitario (1)-Lota (0); Caupeolcán (3)-Flap (1).  
En Talcahuano: Naval (3)-Gente de Mar (0).  
En Tomé: Vipi'a (3)-Werner (0); Fernández Vial (2)-Serrano (1).  
En Penco: Minerales (2)-Coquimbo (0); Fanalozza (0)-Lord Cochrane (1).  
En Schwager: Schwager (4)-Pampa (3).

**POR 5-0 VENCIO WALTER MULLER AL ALIANZA DE CURICO POR LA DIVHA**

Por la cuenta de 5 goles a 0, venció el cuadro del Walter Müller, que con verdadero éxito enfrenta Oscar Andrade, al Alianza de Curico en el partido oficial que por la División de Honor Amateur sostuvieron en la tarde de ayer en la cancha Compañía de Gas. Tres tantos de los cinco fueron señalados por el centro delantero Carlos González que confirmó su puesto de director del ataque, cuya línea se demostró muy superior a la visitante, por cuanto sus hombres fueron siempre oportunos y exhibieron más codicia para llegar al arco, sobre todo en la etapa final que resultó decisiva.

Fue precisamente en la última fracción del partido cuando el silencio dueño de casa exhibió marcada diferencia en cuanto a capacidad, y esto sin dejar de desconocer que el equipo visitante jugó bien, hecho que concede mayor importancia al Walter Müller que últimamente ha venido haciendo presentaciones convincentes que justifican los desvelos de sus dirigentes.

La primera etapa resultó pareja, ya que ningún equipo pudo presionar visiblemente, como aconteció muchas veces en la fracción final, cuando la delantera del Walter Müller puso en difíciles momentos al arquero Carlos Cerda, del "Alianza". Después de reiniciado el encuentro el Walter Müller, jugando mejor, y alentado por el triunfo parcial mínimo logrado a los 32' por intermedio de González, comenzó a superarse hasta alcanzar una victoria que resultó categórica.

El segundo tanto fue logrado a los 3 minutos de reiniciarse el match, por intermedio de Zelada que aprovechando una combinación por alto de González, consiguió batir al arquero curicano. El tercero aconteció a los 10' con tiro esquinado de Carlos González. Cinco minutos más tarde, Manuel Arás lanzó un violento tiro de mas o menos 15 metros, en forma arrastrada, batiendo a Cerda. El último gol del encuentro, lo señaló Carlos González a los 25', lanzando un tiro libre arrastrado que dejó sin chance al joven arquero del Alianza.

En los últimos minutos, los curicanos estuvieron muy cerca de descontar; pero la indicación de algunos de sus delanteros privó al Alianza de anotar el único gol para sus colores.

Los equipos formaron a las órdenes del árbitro señor Francisco Rivas, que dirigió el encuentro sin reparo alguno, así:

WALTER MULLER (Celestes): Héctor Arás; Enrique González y Guillermo Nette; Renato Rosas, Manuel Arás y Juan Soto; Roberto Pizarro, Hernán Valenzuela, Carlos González, Juan Zelada y Fernando Valenzuela.

ALIANZA DE CURICO (Verdes franja negra): Carlos Cerda; Ernesto Ortiz y Arturo Briso; Hernando González, Rubén Avilés y Samuel Peñalosa; Enrique Ibar, Eduardo Morris, René Cornejo, Pedro Norambuena y Luis Cortés.

*Luzca su elegancia...*



**USE CONFECCIONES GATH & CHAVES**

**TODOS LOS ATRIBUTOS QUE PUEDEN EXIGIRSE, LOS TIENE ESTE**

**MODERNO PALM BEACH**

de excelente corte y prolija confección

Lo presentamos en variedad de colores de última moda

**2.950 Y 4.390**

Depto. Sastrea Confección 2.º Piso

Y recuerde: Es de Calidad

si en **GATH & CHAVES** está

ALESSANDRI ESQ. HUERFANOS, SANTIAGO

**Golden Square**

INICIA GRAN Liquidación

CON MOTIVO de su DUODECIMO ANIVERSARIO

- \*Lanas
- \*Sedas
- \*Organzas

10% de DESCUENTO EN COMPRAS ALCONTADO

**Golden Square**  
AGUSTINAS 972 3er PISO  
GALERIA COMERCIAL, LOCALES 308 y 324

**SILLITAS DE PASEO**

Marquesitas-baranda, sillitas-comedor, coche-cunas, triciclos, relojes pulsera, pieles, camisas caballeros, corbatas, catres de bronce, marquesas Reina Ana, somieres de acero, cubrecamas de raso, frazadas, colchas, aluminio, lámparas de cristal. Juegos de lona, cristalería, artículos para regalos, etc.

VENDO POR CUOTAS MENSUALES

HUERFANOS N.º 920 CUARTO PISO - OFICINA 402

**RELOJES SUZUKI**

REGALAMOS PULSERA MARCHANTE

IMPORTADA de REPUBLICA SUIZA

GRANDES CREDITOS Distribuidora de la Cía. Ltda. PASAJE AGUSTIN EDWARDS (Entrando por Alameda)

SIEMPRE ENTRE L

**E**XQUELIL...  
lor crack...  
ciclismo y...  
mente el Mejor...  
Cic, corrida...  
das de nue...  
contó con la...  
más de 480...  
segunda vez...  
fo.

El espectáculo...  
atravesar a...  
del gran Sa...  
fecto organiza...  
prueba por el...  
las notas dest...  
venció en el...  
Alfonso More...  
y Juan Zamora...  
ber protagoniz...  
naz durante...  
Dada la par...  
formado por...  
Orellana, Juan...  
tor Mellado y...  
y otros valen...  
maron la pun...  
con el objeto...  
facultades que...  
con un grupo...  
medio en los...  
metros fué su...  
lómetros, y...  
la Avenida Osa...  
pasado por...  
Avenida Ma...  
Mackenna, Ma...  
Egeña, la situa...  
re: elementos...  
punta, y más...  
de series inte...  
No tuvo may...  
la carrera, a...  
yos. Luego d...  
Tobalaba, Ave...  
Avenida Cost...  
puntero entró...  
de Pio Nono...  
la subida al...  
bal. Allí Ram...  
Orellana, que...  
cumbre sacro...  
no tantos com...  
seguros. En...  
jada, y luego...  
grupo de cinco...  
to. Por Avenida...  
bía 4 minutos...  
en la Estación...  
taba la Carter...  
definida para...  
que llegó al...  
Ramírez venc...  
Héctor Mellado...  
Concepción);...  
rano.

**CLASIFICACION**  
La CATEGORÍA...  
quien Ramírez...  
so Moreno (Un...  
Héctor Mellado...  
Concepción);...  
rano.

**3.a CATEGORÍA**  
Zamorano (C...  
Zagaceta (Ma...  
Flores (Ranc...  
**4.a CATEGORÍA**  
do Maluend...  
2.º. Adrián M...  
viario); 3.º. Jo...  
Horta); 4.º. Ed...  
(Perro-Viario);  
reno (Unión).  
**NOVICIOS**—  
(Cic); 2.º. Ori...  
dor); 3.º. Juan...  
dor); 4.º. Fre...  
Cros); 5.º. F...  
(Green Cross);  
rra (Royal);  
llana (Ferrova...  
Menares (Cic...  
vedra (Cic); 1...  
to (Cic).  
**NO AFILIADOS**  
Hermosilla; 2...  
3.º. Raúl Ne...  
Ortiz; 5.º. De...  
6.º. Víctor L...  
Albavey; 8.º. E...  
nuel Abarr...  
**CORREDORES**  
CIAS.— 1.º...  
(Concepción);  
res (Rancagu...  
vares (Quilic...  
ACCIÓN

Hubo de las...  
clientes ser...  
El primero...  
en la Plaza...  
rodó especia...  
Marchant M...  
habido a la F...  
donde su est...  
En Concha...  
Roquefort...  
una clavilla...  
mente. Fue...  
San Vicente

# La "U" venció por 2 a 0 al irregular team del Santiago

## En el primer tiempo fueron los goles

**CANCHA:** Estadio de Santa Laura. **PUBLICO:** 7.762 personas. **SOCIOS:** 1.746 de la "U"; 664 de la Católica y 118 del Ferrobádminton. **RECAUDACION:** \$ 158.215. **ARBITRO:** Sr. Walter Manning.

**UNIVERSIDAD DE CHILE (2 goles):** Mario Ibáñez; Juan Negri y Salvador Arenas; Miguel Flores; Saúl Ongaro y Hugo Núñez; Braulio Musso; Jorge Correal, José Fernández (Pascelro), Héctor Cerioni y Sergio Ramírez.

**SANTIAGO MORNING (0 gol):** Alberto Expósito; Luis Grill y Fernando Wirth; Pedro Jofré, Jaime Meneses y Alberto Pacheco; Mario De Luca, Enrique Hormazábal, Oscar A. García, Héctor Suárez y Guillermo Díaz.

**PRIMER TIEMPO.**— A los 3' centró Ramírez y Expósito salió en falso; quedó con la pelota Musso, que entregó a PASSEIRO, quien con golpe de cabeza abrió el score. A los 7', una pifia de Ongaro creó un momento de apremio

para Ibáñez. Bases posteriormente el Santiago la igualdad, y a los 24', Ibáñez se hizo aplaudir al sacar al corner un violento remate bajo de Hormazábal. Dos minutos después, en una tole-tole se lesionó Arenas, y se detuvo el juego para prestarle atención. A los 37', Expósito trató de alejar con los puños un tiro largo de Cerioni, cayendo la pelota en los pies de Pascelro, cuyo remate dió en el vertical; insistió MUS-SO, que de cerca conquistó el segundo tanto.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Quedó a los 6' Guillermo Díaz solo frente a Ibáñez, y por apurarse elevó el balón. Un minuto después, en gran esfuerzo, Expósito echó al corner un recio tiro libre de Cerioni. A los 14', el referee llamó la atención a Wirth por foul a Pascelro. A los 19' Arenas salió de la cancha lesionado, por algunos instantes, y a los 29' al ser golpeado por Ongaro, Guillermo Díaz debió ser retirado definitivamente. Su cuadro terminó con 10 hombres.

### LOS MEJORES, SAUL ONGARO Y PACHECO

**AQUEROS.**— Bastante bien estuvo Ibáñez y paró varias cosas difíciles. Expósito tuvo mucha culpa en los dos goles que le pasaron. En el primero salió en falso y en el otro despejó mal con los puños.

**ZAGUEROS.**— Negri superior a Arenas en el ganador. Muchas vacilaciones tuvo la pareja del Santiago, principalmente Wirth que dió de ser el mismo de otras veces.

**MEDIOZAGUEROS.**— Pese a que estuvo algo brusco, Ongaro destacó en la "U"; Núñez, muy batallador, lo mismo que Flores. En general este trío lo hizo con acierto. En el Santiago, pese a que Pacheco se lució, hizo falta Guillermo Fernández. Sólo discretos Meneses y Jofré.

**DELANTEROS.**— Ganó la delantera universitaria con la inclusión de Cerioni. Tuvieron buenos colaboradores en Ramírez y Musso. Pascelro, mostró esta vez pocos recursos y descontrol. Correa, muy bajo. Salvo acciones esporádicas, no se vió al ataque de los "autobuseros".

### GUSTO EL MATCH QUE FERRO GANO A LA U. CATOLICA 4-3

**CANCHA:** Estadio de Santa Laura. **PUBLICO:** 7.762 personas. **RECAUDACION:** \$ 158.215. **ARBITRO:** Sr. Walter Manning.

**FERROBADMINTON (4 goles):** Raúl Mattas; Luis Zamorano y Carlos Huerta; Epifanio Lora, Ramón Climent y Mariano Román; José Medina, Luis Villalobos, Luis González, Julio Abatte y Néstor Díaz.

**UNIVERSIDAD CATOLICA (3 goles):** Eduardo Puenzalda; Eduardo Cienfuegos y Ezequiel Lais; Jorge Sánchez, Rodolfo Almeida y Manuel Alvarez; Mario Alvarez, Astilo Tetamentí, Humberto Clisternas, Francisco Molina y Conrado Carrasco.

**GOLES**

**PRIMER TIEMPO.**— Con violento remate Molina abrió el score a los 4'; Villalobos igualó a los 11'; a los 35', se le escapó

García y Hormazábal, tal vez los más peligrosos. Guillermo Díaz, muy mareado, hizo pocas cosas útiles; De Luca, demoró mucho con la pelota y ello le fué perjudicial; Suárez, se le fué sombra de lo que mostró ante Everton.

**ARBITRO.**— Bastante acertado el arbitraje de don Claudio Vicuña. Los jugadores cooperaron para que las acciones se desarrollaran con normalidad.

Gustó este partido, en especial en el primer tiempo, en que todos los goles fueron de excelente factura, principalmente el de Molina, que significó la apertura del score. Las acciones fueron equiparadas y hubo velocidad en el juego. Sin embargo, en la fracción siguiente, junto con decaer la delantera de la U. C., se advirtieron también algunos claros en su defensa. Y "Ferro" consiguió dos tantos consecutivos, que prácticamente definieron el encuentro. Cuando ya casi no había nada que hacer, acordó distancia el cuadro de Almeida.

Lais, que jugó muy bien de back centro; Almeida, Molina y Mario Alvarez destacaron en las filas universitarias, mientras que en "Ferro" agradó la labor de Climent, Villalobos y Abatte. Acertado el arbitraje de Mr. Manning, en un match sencillo.



**ARRIBA EL SCORE.**— Ante una salida en falso de Expósito, entró Musso, y Pascelro, pese a que saltó obstaculizado por Wirth, logró cabecear y señalar el primer tanto del match, justamente a los 3 minutos de juego. Al arquero del Santiago se le puede ver lejos de su arco.

Ya los aficionados están acostumbrados a esperar cualquiera cosa del Santiago. La línea indicaba que después de su magnífica performance ante Everton, lógicamente debía ganar al rival de menor puntaje en la rueda de los "seis grandes"; pero siguiendo su norma de equipo irregular y caprichoso por excelencia, ayer rindió una performance muy baja y fué aventajado sin discusión por la "U".

Este triunfo de los estudiantes contribuyó levemente a despejar la incógnita de quién será campeón. Si hubiera vencido el Santiago, aún mantendría posibilidades, las mismas que Colo Colo. Ahora ya perdió toda opción. Sin embargo, seguirá siendo equipo "verde", ya que en su última actuación oficial enfrentará a Unión Española, en el partido decisivo de este equipo. Y siguiendo con su



**EL SEGUNDO GOL DE LA "U"**— Se originó por un mal despeje con golpe de puños de Expósito, que permitió rematar a Pascelro, dando en el vertical; insistió Musso y envió la pelota al fondo de las redes. Vemos en el grabado al arquero regresando, mientras que Pascelro corre a felicitar al autor de la conquista. Wirth, va a recoger el balón para reiniciar el juego.



**FABRICA DE PARRILLAS**  
techo automóvil y camiones. Visite nuestra fábrica y comprará mejor y mucho más barato.  
LAS ENTREGAMOS COLOCADAS  
**EXPOSICION N.º 700**

**CASA NATAN DERMAN**  
SAN ANTONIO 335  
FONO 30783-SANTIAGO  
IMPORTACION DIRECTA

**INGLESAS FRANCESAS NACIONALES**

**Accesorios y repuestos para BICICLETAS**

Usted que vé brillar el sol cada mañana, piense en los que no saben lo que es un amanecer. Ayúdelos en la Colecta de la Sociedad Protectora de Ciegos Santa Lucía, el MARTES 4 DE DICIEMBRE.

**Feliz!**  
Tejió ella misma su propia chomba y chaleco en pocas horas!

**Haga dos sweaters en un día con la Máquina de Tejer "SCOTTIE BELL"**

**GRANDES FACILIDADES DE PAQU**  
Vierta en su género, la Máquina de Tejer "Scottie Bell", trabaja cualquier tipo de lana de 1 a 3 hebras. Y además toda clase de algodón, nylon, etc.

**GARANTIA PERMANENTE**  
Otra de las ventajas de este prodigioso máquina es que su buen funcionamiento está garantido indefinidamente. En el precio se incluye un curso de aprendizaje. Una experta profesora enseñará a Ud. en un par de clases toda la variedad de puntos que hace la MÁQUINA DE TEJER "SCOTTIE BELL".

**AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS.**  
Haga su tejido completo, desde el canotón al ojal, en una "SCOTTIE BELL"

**INCOTEX Industrial y Comercial Textil SOC. LTDA**  
HUERFANOS 930, OFICINA 52-A Santiago

Distribuidor Exclusivo para Santiago: ALICIA SAAVEDRA de O. R.

# La Palmilla...

**en el eje de Santiago!**

Los sitios con movilización más directa y constante al centro de Santiago, están en **La Palmilla!**

## \$ 750 mensuales!

A quince minutos de la Plaza de Armas, estos excelentes sitios tienen todas las comodidades exigibles... y se pagan con enormes facilidades!

Los Empleados Particulares pueden comprarlos sin desembolsar un centavo!

SIN COMISION, porque es venta directa de sus propietarios

Atención permanente en el terreno, incluso Domingos y Festivos, y diariamente en

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
MAC IVER 142-Entrepiso-Of. 105



UN GOLPE DE PABLO MORENO.—Mientras se dirige al arco del Rancagua, Moreno va a golpear un back-hands, mientras atrás se acerca Rafael de la Cuadra, del equipo adversario.

LALA VELASCO SE CLASIFICO CAMPEONA

Lala Velasco, del Stade Francaise, venció en el torneo de tenis del Estadio Nacional, al ganar a María de Silva, por la cuenta de 6-4 y 6-0, en el match que jugaron ayer en los courts del principal campo deportivo.

FUTBOL DE LA FIRMA "INGELSAC"

En la cancha del Cementerio Católico, se efectuó el próximo sábado un festival futbolístico organizado por el Deportivo Ingelsac. Participarán eficientes equipos que disputarán copas y trofeos donados por jefes de esta firma comercial.

EN POLO, LA U. C. VENCIO AL OSORNO

Prosiguió ayer la competencia de Polo en las canchas que el Club San Cristóbal posee en Los Castillos. En la mañana se disputaron las semifinales de la Copa Consuelo, que ganó el equipo del Villarica al Graneros por 8-12 por 8. Aquel recibió 4-12 de handicap. Luego, el San José se impuso holgadamente al Gori-la por 8-3-12, recibiendo este último, 1-12 de ventaja.

Los partidos semifinales de la Copa "Patricio Larrain" se jugaron por la tarde. A primera hora, Quilapan venció al Rancagua por 14 goles contra 10-12, habiendo partido este último con 7-12 de handicap. En el encuentro de fondo, Universidad Católica se impuso a Osorno por 9 contra 7-12, recibiendo este último, 5-12 de handicap.

POR LA COPA "GETULIO VARGAS", EN POLO

BUENOS AIRES, 2. (U. P.).—El seleccionado argentino de polo, "Junior" derrotó por 12 tantos contra 4 al combinado



AVANZA QUILAPAN.—Una escena del partido de polo jugado ayer en la cancha del Club San Cristóbal, entre los equipos de Quilapan y Rancagua, donde venció aquí por 14-10-12. Se ve en el grabado avanzando a Salvador Correa, seguido por Armando Valdivieso y Gustavo Larrain. Al fondo aparece Francisco Astaburuaga.

paulista del Brasil, en el partido jugado por la copa Getulio Vargas en la cancha N.º 2 del Campo de Palermo. A pesar que el marcador tuvo un movimiento intenso, los brasileños jugaron con eficiencia, quedando, no obstante, sorprendidos por la rapidez del juego argentino.

Períodos de veraneo del I. Vida Sana

Se encuentran abiertas en el Instituto Vida Sana Agustinas N.º 972, piso 9.º las inscripciones para participar en el campeonato de verano, que funcionará en Quintero. Registran en la próxima temporada los siguientes períodos: 5 al 19 de enero; 20 de enero al 3 de febrero; 4 de febrero al 18 de febrero; 19 de febrero al 5 de marzo; y 6 de marzo al 20 del mismo mes.

CULMINAN FESTEJOS DEL J. RONDIZZONI

El domingo culminarán las festividades de aniversario del Juventud Rondizzoni, con la bendición del estandarte de la institución, después de una misa de campaña a las 10.30 horas. Ayer en una sesión especial, entregó estímulos a los siguientes socios distinguidos de 1951: dirigentes señores Luis E. Valenzuela, Segundo Abarca y Cidomiro Suárez; socios cooperadores, señores Luis Abarca, Juan Andreu y Matías Olea; premio cooperación señora Marta Ortega de Lillo; buena voluntad señor Rafael Espinoza; mejor compañero, señor Humberto Lillo; división especial, Enrique Espinoza y Juan Lillo; futbolistas adultos, Sebastián Bermúdez, Héctor Gallardo, Arturo Lagos Luis Acevedo, Luis Candia, Juan Conejera y Leonidas Loyola.

CLUB DE DEPORTES "BADMINTON"

Cita a junta general extraordinaria de socios para el día 10 de diciembre de 1951, en Catedral 1465, a las 20 horas en primera citación, y a las 20.15 en segunda citación, para tratar el siguiente punto: Reestructuración del club y materias derivadas de la misma. EL PRESIDENTE

PELOTAS DE FUTBOL

Pongo en conocimiento al público que arreglo toda clase de pelotas, en especial válvulas. PRECIO \$ 20.— Arturo Pral 819

LAPICERAS a BOLILLA Cabot Con tinta perfeccionada

ARGOLLAS PARA NOVIOS \$ 500.- 14 quilates el par, grabadas 18 quilates, desde \$ 800.— el par, grabadas. Joyería Danziger SAN ANTONIO N.º 344 DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

SILLAS DE PASEO CREDITOS Sin PIE METALUX MONJITAS 843 ENTRE PISO

TIRADO PRESENTA 44 PRESELECCIONES

"Creo que la suerte de Colo Colo, en cada partido, estriba en el rendimiento de su columna vertebral y que forman Maná Escuti, que ordena y dirige la defensa; Arturo Larraín, que es en donde se estreñan los avances; Manuel Muñoz, animador del ataque y también goleador. Creo que a estos hombres están mal, el cuadro también anda mal. ¿Que como ganamos a Audax, y 3 por 0? En primer lugar, con unses de ganar, cosa que, aunque sencilla, es importantísima y, en seguida, con algunos recursos que proporcionan la experiencia y el saber mirar bien al adversario. Bello y Olivos, por ejemplo, son de esos declarados que persiguen el hombre que se les confía, dondequiera que este vaya. A nosotros esto nos es muy querido, porque nos convenia quedaban los jugadores preciosos. Y hay otras cosas más que no se las pienso decir, pues, todavía no termino el campeonato". Así nos habló ayer Luis Tirado Gordillo, profesor de educación física, seleccionador nacional, entrenador de Colo Colo y, en fin, un campeón del fútbol. En esta entrevista, Tirado, que vive en el centro en su bien tenido Chrysler. "Usted, Luchito, es un doctor en fútbol. No, mi amigo. Soy profesor de educación física y entrenador. El doctorado no existe. No importa esos títulos, pues, para nosotros, es usted todo un doctor y un gran cirujano de las tácticas. Bueno, díganos a quienes va a designar como preseleccionados para el cuadro internacional. No puedo. Primero tengo que presentar la lista a la División de Honor. Después las sabrán ustedes. Antes, imposible. ¿A cuántos va a llamar? Daré una primera de 44 jugadores, que luego se reducirán a 33 y, por último a 22, que serán los que formarán la planta titular. Previo a esto, un descanso reparador y que se lo merecen de sobra. El campeonato ha sido muy duro. ¿Cuáles son los jugadores que se le parecen más? No se lo puedo decir. ¿No trae usted un equipo de fútbol? No, pero me lo haré. ¿Cómo se le ocurre? Me lo haré. ¿Verdad? ¿Cuál es su opinión? Bueno, yo descendiente de los descendientes. Hemos sido para cada uno que sea, una idea de capacidad. ¿ARQUELO? Carlos Berio, cuti, Carlos Berio, cuti, Carlos Berio, cuti. ¿BACK? Back, Back, Back. ¿ALFREDO OCHOA? Alfredo Ochoa, Alfredo Ochoa. ¿JUAN MORALES? Juan Morales, Juan Morales. ¿CENTRO? Centro, Centro, Centro. ¿CARLOS RODRÍGUEZ? Carlos Rodríguez, Carlos Rodríguez. ¿HALF? Half, Half, Half. ¿CORTÉS? Cortés, Cortés, Cortés. ¿ORTIZ O HUIGO? Ortiz o Huigo. ¿PUNTERO? Puntero, Puntero, Puntero. ¿ALVAREZ Y JUAN? Álvarez y Juan. ¿INFERIOR DE PRIETO? Inferior de Prieto, Inferior de Prieto. ¿VALDIVIESO? Valdivieso, Valdivieso, Valdivieso. ¿CENTRO DE MELÉNDEZ? Meléndez, Meléndez, Meléndez. ¿SÁEZ? Sáez, Sáez, Sáez. ¿INTER? Inter, Inter, Inter. ¿MUÑOZ, CARLOS MASCHI Y JOSÉ? Muñoz, Carlos Maschi y José. ¿PUNTERO HERMO DÍAZ? Puntero Hermo Díaz, Puntero Hermo Díaz. ¿HUGO LÓPEZ, NA Y JALME? Hugo López, Na y Jalme.

Los sombreros de verano STETSON



forman parte del hombre elegante

STETSON tiene la más amplia variedad de modelos diseñados para lucir mejor y para proporcionar mayor comodidad!



LOS GÖBELINOS se complace en ofrecer sus modelos y calidades Premier, Royal Stetson, Royal Panamá, Royal de Luxe recién recibidos de New York y exclusivos de STETSON para este Verano

Camisería 1er. piso

Los Gobelinos AHUMADA esq. COMPAÑIA.

RELOJERIA Y ITALIANO JOYERIA ALAMEDA 982, FONO 804 RELOJES SUIZOS MODELOS EXCLUSIVOS en relojes pulseras oro 18 K. Variado surtido en joyas finas COMPOSTURAS GARANTIZADAS POR TECNICO SUIZO FACILIDADES, SIN RECARGA SOLICITE UN CREDITO

Casa MANDE ARTURO PRAT 740 - CAS. 9779 - ST

ESTABLECIMIENTO QUE VENDE M

Repuestos y Accesorios para Bicicletas

IMPORTACION DIRECTA ARTICULOS RECIENTES Bombines con patas, conexión larga, cu. Bombines de acero, importados, cu. Cambios franceses de 3 velocidades, pían 16 y 18 dientes, marca "HURET", tipo France, juego Calaveras planas, llaves con 10 ranuras para cas. cu. Focos SUBITEZ, dinamo y luz trasera, francés, juego Focos ENDERS, solos, grandes, importados, francés Focos APOLLO, dinamo y luz trasera, francés, juego Focos MILLER, dinamo y luz trasera, francés, juego Frenos duraluminio C.L.B. franceses, tipo C. pión, juego Goma para válvula, importada, metro Hoja de manubrio 1/2 pista y paseo plana, nacional, cu. Mazas traseras, doble hilo, nacional, cu. Mazas delanteras, nacionales, cu. Pedales de goma, franceses, goma blanca, francés Pedales de duraluminio para 1/2 pista, francés, par Pedales de pista, duraluminio, franceses, par Pifones de 16 y 18 dientes, importados, cu. Puntillas de acero "B" cromadas, par Cortes para puntillas, par Piñones fillos de 14 y 16 dientes, cu. Pifones de goma SAFFIE, rojo o negro, par Rayos varias medidas, por ciento Bollos de parches John Bull, cu. Sillines de 12 pista, nacionales, color negro Sillines de 12 pista, importados, color café, de ro. cu. Sillines de paseo PULLMAN, cuero café, frances, cu. Solución francesa, tubo mediano, tubo T de manubrio sencilla, nacional, cu. T de manubrio con racores, nacional, cu. Tapa cadenas inglesas, negros, con abrazaderas Válvulas inglesas, cu. Candados NU LAN para su seguridad, cu. Candados con cadena, cu.

¡¡¡Atención a la oferta especial!!! CAMARAS "SAFFIE", cu. CAMARAS "MICHELIN", francesas, cu. NEUMATICOS "SAFFIE", cu. NEUMATICOS "MICHELIN", franceses, cu.

TODOS LOS ARTICULOS DE ESTA LISTA DESPACHAN RAPIDAMENTE CONTRA REEMBOLSO (excepto artículos de la oferta especial) MILES DE ARTICULOS MAS Pase a imponerse de los precios rebajados DESCUENTOS ESPECIAL A TALLERES VENTAS POR MAYOR Y

LA HABANA, 2. (UP)—Argentina conquistó el campeonato mundial de 1951 para yates de vela en las regatas disputadas aquí, a pesar de haber ocupado el cuarto lugar en la última carrera.

La tripulación argentina formada por los hermanos Carlos y Jorge Villar Casco, terminó la última carrera con dos primeros puestos y dos segundos que, agregados al cuarto puesto de hoy, dieron suficientes puntos para conquistar la victoria.

Estados Unidos ocupó el segundo lugar, imponiéndose a Cuba por dos puntos. Los cubanos terminaron en tercer puesto, los dinamarqueses en el cuarto, los británicos en el quinto y en el último.

Los totales de los puntos para las cinco carreras fueron: Argentina 7.611 puntos; Estados Unidos, 7.305; Cuba, 7.802; Dinamarca, 7.011; Gran Bretaña, 15 y Brasil 6.938.

El equipo dinamarqués ganó la última carrera, segundo llegaron los brasileños.



**RECIBEN SUS PREMIOS.**— Las ganadoras de la competencia de natación entre el Colegio Alemán y el Dunalastair, reciben sus premios. Ellas son Helga Mund, Lilo Mund, Nora Schach, Angélica Arndt, Susana Popper y la campeona nacional Gaby Langerfeldt, que ganó dos pruebas. También están las integrantes de los equipos de posta.

**COLEGIO ALEMÁN VENCIO AL DUNALASTAIR EN NATACION**

Por 302,5 puntos contra 278,5, el Colegio Alemán ganó ayer al Dunalastair, en la competencia de natación efectuada en la Piscina de la Universidad de Chile. En el orden individual, destacaron las actuaciones de la campeona Gaby Langerfeldt y de las hermanas Helga y Lilo Mund, que obtuvieron varios triunfos.

Estos fueron los resultados generales:

**Saltos ornamentales, menores de 14 años.**— 1.º Lilo Mund (D), 24 1/2 puntos; 2.º Wendy Jackson (D), 17 1/2 puntos; 3.º Inken Jahn (A), 16 1/2 puntos; 4.º Patricia Jiménez (D), 15 1/2 puntos; 5.º Rosemarie Herberg (A), 15 puntos; 6.º Astrid Lanz (A), 11 1/2 puntos.

**Saltos ornamentales, mayores de 14 años.**— 1.º Helga Mund (D), 27 1/2 puntos; 2.º Ursula Heyne (A), 18 puntos; 3.º Maren Ulriksen (A), 17 puntos; 4.º Christa Küler (A), 16 puntos; 5.º Marius Vliux (D), 11 1/2 puntos.

**25 metros, pecho, menores de 16 años.**— 1.º Nora Schacht (A), 0.16.6; 2.º Karin Fischer (A), 0.17.8; 3.º Christa Küler (A), 0.18.1; 4.º Josefina Prieto (D), 0.18.2; 5.º Maren Ulriksen (D), 0.19.1; 6.º Elvira Echavarrí (D), 0.19.5.

**25 metros, espalda, menores de 14 años.**— 1.º Lilo Mund (D), 0.19.1; 2.º Inken Jahn (A), 0.22.1; 3.º Olga Mayer (D), 0.22.5; 4.º Rosemarie Herberg (A), 0.23.0; 5.º Wendy Jackson (D), 0.24.6; 6.º Sunke Becker (A), 0.29.1.

**50 metros, pecho, mayores de 14 años.**— 1.º Gaby Langerfeldt (A), 0.38.0; 2.º Mónica Benz (A), 0.39.8; 3.º Ursula Kersting (A), 0.39.0; 4.º Alena Langova (D), 0.40.1; 5.º Helga Mund (D), 0.41.0; 6.º Anita Wallace (D), 0.50.6.

**25 metros, pecho, menores de 16 años.**— 1.º Nora Schacht (A), 0.22.0; 2.º Maren Ulriksen (D), 0.22.6; 3.º Karin Fischer (A), 0.22.7; 4.º Ingrid Redlich (A), 0.23.8; 5.º Ilse Koch (D), 0.25.4.

**25 metros, libre, menores de 13 años.**— 1.º Lilo Mund (D), 0.16.7; 2.º A. Jaqueline Harboure (D), 0.21.0; 3.º Erna v. Bennewitz (A), 0.20.8; 4.º Inken Jahn (A), 0.20.9; 5.º Olga Mayer (D), 0.21.0; 6.º Rosemarie Herberg (A), 0.22.3.

**30 metros, espada, mayores de 16 años.**— 1.º Helga Mund (D), 0.43.8; 2.º Ursula Kersting (A), 0.44.5; 3.º Gera Wendt (A), 0.47.5; 4.º Sibylle v. d. Forst (A), 0.47.6; 5.º Nitzl Goubanch (D), 0.55.1; 6.º Alena Langova (D), 1.05.6.

**25 metros, espada, menores de 16 años.**— 1.º Angélica Arndt (D), 0.19.7; 2.º Christa Küler (A), 0.21.1; 3.º Maren Ulriksen (D), 0.21.9; 4.º Marianna Schüller (A), 0.23.5; 5.º Carole Fox (D), 0.23.5; 6.º Patricia Orellana (A), et.

**25 metros, pecho, menores de 13 años.**— 1.º Susana Popper (D), 0.22.3; 1.º Lilo Mund (D), 0.22.3;

**LA NACION.—Lunes 3 de diciembre de 1951—5 PIMPON OFICIAL PARA LA SEMANA**

Durante toda la semana continuarán los campeonatos oficiales de pimpon, que organiza la Asociación, con el siguiente programa:

**LUNES 3.**— Individual varones, a las 20.45 horas, en el Club Manilla, Huérfanos 830. Turno, señor Hernán Bracell.

**LUNES 3.**— Equipos damas, a las 20.45 horas, en el Club Igualdad y Trabajo, Andes 3028. Turno, señor Gmo. Soriano.

**MARTES 4.**— Dobles varones, a las 20.45 horas, en el Club Manilla, Huérfanos 830. Turno, señor Hugo Soriano.

**MIERCOLES 5.**— Dobles damas, a las 20.45 horas, en el Club Igualdad y Trabajo, Andes 3028. Turno, señor Gmo. Soriano.

**JUEVES 6.**— Semifinales tripartidas damas, en el Comercio Atlético, a las 20.45 horas. Turno, señor Ibañez.

**VIERNES 7.**— Individual juvenil, a las 20 horas, en el Club Magallanes, calle Dieciocho 314. Turno, señor Raúl Lavay.

**VIERNES 7.**— Equipos infantiles, en el Club Cía. de Gas, calle Romero 2571, a las 20 horas. Cía. de Gas con Banfield. Turno, señor Jorge Contreras.

**PUNTAJE FINAL.**— Colegio Alemán, 302,5; 3.º Colegio Dunalastair, 278,5.

**CICLISTAS...**



**Casa STAR CICLES**  
SAN PABLO 2895—Teléfono 96432

Neumáticos importados . . . \$ 275.—  
Neumáticos Saffle . . . 235.—  
Portapaquetes, niquelados . . . 120.—  
Puntilla Christophe, francesa, par . . . 88.—  
Parches azul, atlas, cada uno . . . 1.—  
Bombines Zeal . . . 143.—

Bombines cromados, alemanes . . . \$ 92.—  
Bocinas Papú, importadas . . . 100.—  
Torpedos completos importados . . . 650.—  
Frenos tipo LAM par Cadenas importadas, cada una . . . 480.—  
Gomaválvula Dunlop, el metro . . . 25.—  
Pedales goma, "TOM", Italianos . . . 289.—  
Moral, reforzado, Iona azul o café . . . 100.—

reparaciones BICICLETAS ALEMANAS, RECIBEN RECIBIDAS, CON AMPLEOS CREDITOS

Iran surtido de ferros y cámaras, nacionales e importados, en todas las medidas, a los precios más bajos de plaza

Reembolsos rápidos a provincias  
Descontos especiales a comerciantes

**EL PORTEÑO JULIO ARRIAGADA EN EL 1.º LUGAR DEL TORNEO DE TIRO**

Con las pruebas de carabina y tiro de duelo con armas cortas, se dio comienzo en la mañana de ayer en los "stands" del Club Recoleta al Campeonato de Chile de Tiro al Blanco, organizado por la Federación Nacional de este deporte, en cuya competencia intervienen los más acaudalados tiradores de Santiago, Valparaíso y Concepción.

En la prueba principal de carabina de 50 metros, con 40 tiros de precisión, fueron los siguientes:

1.º—Julio Arriagada (Valparaíso): 351-372-379, total 1.102.  
2.º—Guillermo Rojas Collins (Valparaíso): 312-340-378, total 1.030.  
3.º—Pedro Arias (Santiago): 343-350-378, total 1.071.  
4.º—Miguel Niño de Zepeda (Valparaíso): 333-358-382, total 1.073.  
5.º—Alfredo Urrutia (Santiago): 342-356-372, total 1.070.  
6.º—Humberto Urrutia (Valparaíso): 324-358-378, total 1.060.  
7.º—Carlos Hochfarber (Santiago): 338-381-384, total 1.104.  
8.º—Juan Guerrero (Santiago): 328-342-386, total 1.037.  
9.º—Miguel Fernández (Valparaíso): 342-351-386, total 1.101, y 10.º—Pedro Andrade (Valparaíso): 301-338-352, total 991.

Los resultados del certamen de duelo a 25 metros, con 18 tiros, son:

1.º—Juan Blama, con 14 impactos.  
2.º—Patricio Vial, con 11;  
3.º—Guillermo Schurich, con 8;  
4.º—Pedro Jara Rojas, con 8;  
5.º—Miguel Ibañez, con 6;  
6.º—Isidoro Cisternas, con 6;

**TENIS: CONCEPCION GANO A SANTIAGO**

CONCEPCION, 2.—(Especial para LA NACION).—Luis Ayala, el campeón de Chile de tenis, venció con facilidad a Carlos Alegria, campeón local, por la cuenta de 6-1 y 6-3.

En dobles el binomio de la capital, formado por Ayala-Osandan, perdió ante Alegria-Leiva por 8-6, 7-9 y 6-4.

La competencia fue ganada por el equipo de Concepción por 14 puntos contra 10.

**GIMNASTICO VENCIO AL INVICTO FLECHA, 4 A 3**

El primer equipo del Gimnástico Arturo Prat venció ayer al Invicto Flecha, en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, por la cuenta de 4 goles a 3.

El team vencedor formó con: Avila; Fuentes y Peña; Guerra, Marín y Carrero; Ramírez, Baeza, Gómez, H. Baeza y Flores. Goles de Ramírez, A. Baeza, Gómez y R. Baeza.

**INCAR**

RECIBO DE IMPORTACION  
**los siguientes REPUESTOS Y ACCESORIOS:**

- Motores completos FORD V-8 1949-51, 110 HP.
- Rodillas suspensión delantera automóviles Chevrolet 1934-38.
- Embolos y anillos para Chevrolet MC QUAY-NORRIS.
- Equipos, gomas, pistones y líquido para frenos LOCKHEED.
- Panales para radiadores UNIVERSALES, en diferentes medidas.
- Surtido completo de rodamientos Chevrolet y Ford.
- Baterías alemanas DETA.

Agustinas 1220 - 1280  
Teléfonos 63126 - 63129

Avda. B. O'Higgins 1881  
Teléfono 69036

SUCURSALES  
**Valparaíso — Concepción — Temuco**

**UN FLECHAZO CERTERO A SU COMODIDAD Y ECONOMIA...**

**SLACK PEÑALBA**



SLACK PARA CABALLEROS EN TODAS LAS TALLAS Y COLORES DESDE \$490.— PRECIO RECLAME

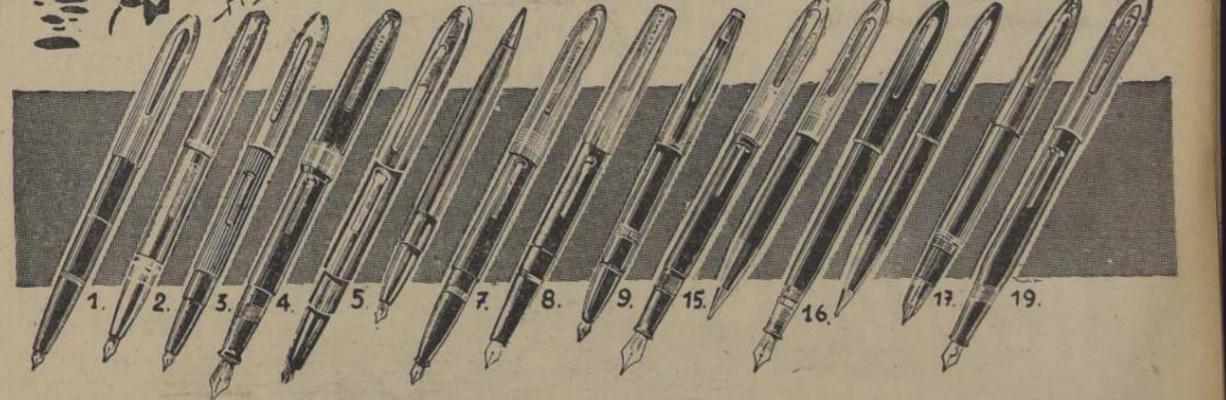
**SLACKS PARA DAMAS DESDE \$ 820.**  
**PARA NIÑAS DESDE \$ 620.**  
**PARA NIÑOS DESDE \$ 240.**

**SECCION MEDIDAS**  
TRAJES EN TELAS PEINADAS NACIONALES  
PRECIO DE RECLAME \$ 3.980  
EN LA TELA Y EL COLOR QUE UD. DESEE PIDA SU TRAJE DE MEDIDA A LOS EXPERTOS CORTADORES DE PEÑALBA!

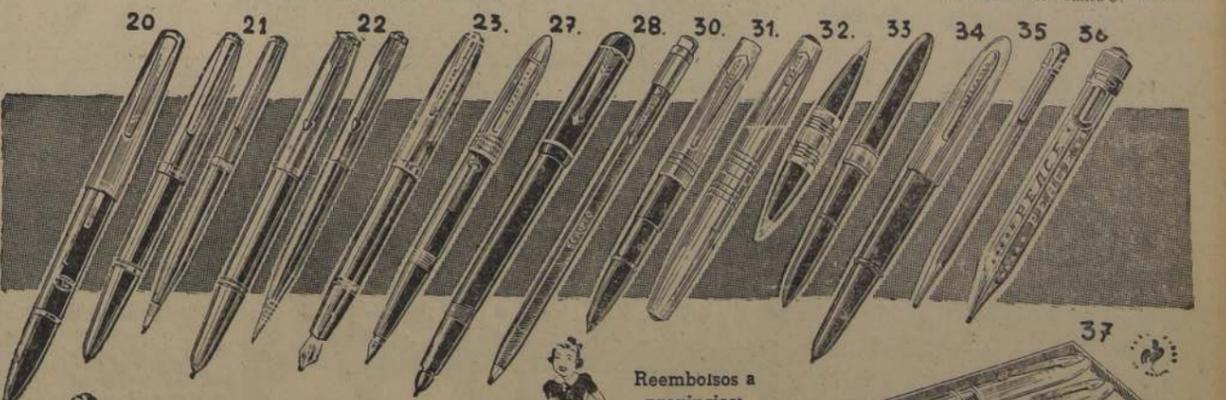


**Exámenes?**

Horario	
Lunes	Castellano
Martes	Matemática
Miércoles	Física
Jueves	Ingles
Viernes	Química
Sábado	Geografía



- 1) Popular: pluma escondida, enchapada, tapa metal, con llenador fotográfico . . . \$ 30.—
- 2) Especial: pluma iridium, tapa enchapada, cierre a presión . . . \$ 49.—
- 3) Stratford: oro enchapado, tapa dorada, una marca de prestigio . . . \$ 45.—
- 4) Wearver: con pluma grande, la marca del "Colegal". . . \$ 65.—
- 5) "Combinado": lápiz y lapicera, en una pieza, pluma enchapada . . . \$ 75.—
- 6) "Wearver de Luxe": algo bueno para un precio módico, pluma enchapada, escondida . . . \$ 100.—
- 7) "Everlast": pluma escondida, terminación fina . . . \$ 100.—
- 8) "Stratford": pluma escondida, con llenador fotográfico, con pluma, enchapada . . . \$ 150.—
- 9) El juego . . . \$ 320.—
- 15) Sheaffers Fineline: pluma acero inoxidable, punta iridium . . . \$ 260.—
- El juego . . . \$ 440.—
- 16) Sheaffers Craftsmans: pluma de oro 14 Kts. . . \$ 575.—
- El juego . . . \$ 975.—
- 17) Sheaffers Crex de Luxe: pluma platinada, modelo 1951, con tapa metal . . . \$ 1.950.—
- El juego . . . \$ 2.950.—
- 18) Eversharp: pluma grande de oro 14 Kts. Oferta especial . . . \$ 475.—
- Juego . . . \$ 675.—
- 20) Parkette, pluma acero inoxidable, punta iridium . . . \$ 350.—
- 21) Parker 21, pluma acero inoxidable . . . \$ 500.—
- El juego . . . \$ 850.—
- 22) Parker 51: oro, la pluma sola . . . \$ 1.400.—
- El juego . . . \$ 2.100.—
- Plata: la pluma sola \$ 1.150.—
- El juego . . . \$ 1.750.—
- 23) Parker V. S.: con la pluma grande de oro 14 kilates \$ 675.—
- 27) Intograph: con punta, escribe con tinta especial para hacer copias . . . \$ 375.—
- 28) Estilográfica alemana: con punta, escribe con tinta, para hacer copias, recomendable para oficinas, vendedores, etc. . . \$ 425.—
- 30) Lápices "Scripto" . . . \$ 35.—
- Tubo el. 6 minas repuesto . . . \$ 12.—
- 31) Lápices pasta: de un color, precio de liquidación \$ 40.—
- 32) Lápices pasta: de 2 colores, precio de liquidación \$ 80.—
- 33) Pasta Eversharp: para damas . . . \$ 165.—
- Repuesto . . . \$ 58.—
- 34) Pasta Eversharp: para caballeros . . . \$ 185.—
- Repuesto . . . \$ 58.—
- 35) Lápiz metálico, práctico y económico, gran novedad . . . \$ 60.—
- 36) Lápiz metal blanco, con centimetro (10 etms.), lo más indicado para estudiantes, gran novedad; precio económico \$ 100.—



Reembolsos a provincias:  
**CASILLA 1701**

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO TEATRO METRO)

Oferta extraordinaria: Wearver, 3 piezas (lapicera, lápiz y pasta, todo de primera), \$ 250.—

**EN FUTBOL, ADIP SUPERO  
1-0 A PEDRO DE VALDIVIA**

El festival de ayer en el Estadio Nacional, comenzó con el fútbol, exactamente a las 17.30 horas, y ante un público de 29.457 personas, que pagó \$ 834.000.

**ADIP (1)-PEDRO DE VALDIVIA (0)**

**ARBITRO:** Señor Sergio Bustamante, guardalíneas, señores Rosamel Quijada y Francisco Avenando.

**ADIP (rojos):** Ricardo Gabelini; Carlos Hidalgo y Oscar Basso; Sergio Oguin, Segundo Morales y José Lira; Alejandro Latorre, José Soto (después José Salazar), Luis Soto, Guillermo Arce y Roberto Millar (después Alfredo Araya).

**PEDRO DE VALDIVIA (azules):** Carlos Hidalgo, Manuel Arceña y Jorge García; Guido Flores, Víctor Rojas y Carmelo Rojas; Héctor Busto, Eduardo Alfaro, Mario Cisneros, Manuel Conzatti (después Mario Maldonado) y Juan Muñoz.

**GOL:** Arce, de la ADIP, a los 20 minutos del segundo tiempo.

**BRILLANTE PRESENTACION.** Una brillante presentación fue la que cumplió el Destacamento Especial de la Escuela de Carabineros, el Orfeón y la Banda de

Guerra, comandados por el mayor don Guillermo Fuentes Besoain, teniendo como ayudante al teniente Mario McKay y a los comandantes de escuadrones, capitán Washington Larra y capitán Jorge Arceña. Dirigió la Banda, el aspirante Alejandro Cabenas.

Como primer número de su presentación, tocaron parte del Himno del Carabiniero, como especial homenaje a las autoridades. Luego procedieron a efectuar la ceremonia de homenaje del Pabellón Nacional, números que cumplieron con tanta precisión y calidad, que el público les prodigó una estruendosa ovación.

**MOTOS.**  
**20 VUELTAS, FUERZA LIBRE.**—1.º Rogelio Espinoza, con 5 minutos 55 segundos 3 quintos; 2.º Fernando Moreno; 3.º Manuel Almona.

**CON OBSTACULOS.**—1.º Manuel Díaz; 2.º Jorge Astete.

**FESTEJAN EL 13.º ANIVERSARIO DEL ESTADIO NACIONAL**

Trece años de vida cumplirá hoy el Estadio Nacional, el primer campo deportivo del país, el que no ha podido ser celebrado este año con el tradicional festival.

El administrador del Estadio Nacional, don Ramón Palma Soto, ofrecerá esta noche, en el Club de Septiembre, una comida a la que han sido invitados algunos Ministros de Estado, dirigentes del deporte y representantes de la prensa.

**BICICLETAS**

EL MEJOR SURTIDO  
Facilidades de pago  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA



**SAN DIEGO 1642**

**Brillante presentación del "Cuadro Verde"**



**PIRAMIDE.** De tres hombres, resultó una de las pruebas más difíciles cumplidas por el Cuadro Verde, pues se necesita un buen equilibrio y más destreza para su realización. El público premió ayer con entusiasmo la actuación de este famoso conjunto ecuestre de los Carabineros de Chile.

**PUGILES DE LA "U" SON FELICITADOS**

El director central del Club de la Universidad de Chile hizo llegar una felicitación a todos sus pugilistas que actuaron frente a la U. C., y en donde obtuvieron un claro triunfo. Igual felicitación se envió al presidente de la rama, Dr. Víctor Goldveig.

**TEMUCO ELIMINO A CASTRO POR 6 A 3**

**TEMUCO, 2.**— Por las eliminatorias del Torneo Nacional de Fútbol, Temuco venció hoy a Castro por 6 goles a 3, ganando así el derecho de participar en las finales, que se inician el 7 en Curicó.

**Realizó ayer alta acrobacia ecuestre**

**Ovacionados los valientes jinetes de Carabineros**

Los fines del festival que realizó ayer la Escuela de Carabineros, que eran el de reunir fondos pro Pascua de los niños del personal de tropa de Carabineros y la presentación del famoso Cuadro Verde, llevó a cabo el Estadio Nacional a un público de 29.457 personas, que pagaron \$ 834.000.

Destacaron en este grandioso festival la magnífica organización dispuesta por los jefes y oficiales de Carabineros y la exitosa actuación que le cupo al conjunto ecuestre, que esta vez, por lesión a un hombre del teniente Alro Muñoz, fué dirigido por el teniente Enrique Arias. Igualmente resultó brillante la presentación del Destacamento Especial de la Escuela de Carabineros, el Orfeón y la Banda de guerra de este plantel, encargados de honrar a nuestro emblemático conjunto de fútbol y la presentación del Destacamento, compuesto por 150 aspirantes a oficiales, obligó al aplauso amplio de la concurrencia. Igualmente, y como es tradicional, el Cuadro Verde rindió un homenaje a la mujer chilena, en la persona de Mireya Puelma.

Una vez realizados el encuentro de fútbol y las pruebas de motos, cuyos resultados consignamos en párrafo aparte, hizo su entrada el equipo ecuestre, Tan pronto se presentó el director ante las autoridades ubicadas en el palco de honor, se dio comienzo a la presentación del conjunto. Sus distintos movimientos, todos de alta acrobacia, detallados desde el micrófono por el teniente Alro Muñoz, fueron justamente premiados con ovaciones.

El "Cuadro Verde" realizó, con luz artificial, cargas en conjunto con lanza en ristre; cosacas; volteretas; hileras; equilibrios de sillas, hacia adelante y hacia atrás; saltos de obstáculos humanos; saltos de obstáculos en pirámides; cosacas; pirámides; manesumbre con los caballos; trabajo del potrero "Colo Colo"; estocadas de discos sujetos en la boca de jinetes; y alta gimnasia sobre el caballo, hasta llegar a la arriesgada pirámide de tres hombres.

El conjunto estuvo integrado esta vez por los siguientes jinetes:

Cabos Baldomero Muñoz, Abundio Araya, Benedito Bañares, José Álvarez, Mariano Morales, José Luis Morales, Andrés Morales, Evaristo Baez, Dionisio Campos y Germán Concha, y carabineros José Aguilera, José Peña, Humberto Retamal, José Gámez, Víctor Almendras, José Sandoval, Humberto Alegría, Eduardo López Prolián, Miranda, Germán Ri-



**HIDALGO PASA AFUROS.**—El meta de Pedro de Valdivia, Carlos Hidalgo, de una carga de Soto, centro forward de la ADIP, que aparece obstaculizado por Arceña, un buen defensor del cuadro norteño. Observan la escena Arce y Soto, ADIP, que triunfó con gol de aquél conquistado a los 20 minutos del segundo tiempo.

quime, Luis Rivas, José Troncoso, Juan Álvarez, Manuel González, Juan Fuentes y Segundo Hernández.

**PRIMERA COMUNION**



**HABITOS de Santa Teresita,** en espumela, con mento, toca y crucifijo con rosas.

**VESTIDOS en Piel de Ángel,** finamente bordados.

**EN MONGOL de seda,** confecciones sencillas y elegantes, de 7 a 8 años

**Gran oferta réclame EQUIPO COMPLETO**

Compuesto de: Vestido con bolso; Véliz bordado; Aucaena y corona; Medalla con cinta; Guantes y soquetes; Libro y rosario; 12 cartones impresos; Cinta impresa.

**\$ 798.—**

Para 7 a 8 años, sube \$ 40.— por talla. También hay un equipo con vestido de rayón opaco, velo de tul de hilo, y demás piezas de calidad, superior a

**\$ 1.798.— COMPLETO**

**CINTAS Y SANTOS IMPRESOS.**

Enorme surtido en Libros, rosarios, aucaenas, coronas y guantes.

Visítenos y encontrará todo lo que busca. ¡Tenemos 26 años de experiencia.

**VEA NUESTRO GRAN SURTIDO EN VESTIDOS**

**LA CASA DE LAS GUAGUAS SAN DIEGO 674 FONO: 60903**

**Modas Cecile**

OFRECE Vestidos elegantes y de moda; blusas, cartones de lana. Concedemos créditos a...

**21 DE MAYO 617**

**MI JARDIN**

ESTIMULOL: Estimula el crecimiento de...  
FUNGISAN: Indispensable para la cosecha de...  
CONSERVOL: Fungo-insecticida ideal para...  
FULGONAL: Mata pulgones (piojillos),...  
ROSALIN: Cura, previene, la mayoría de las...  
BORQUEZOL: Abono para profesionales de la...  
FLORALIN: Un complemento de BORQUEZOL...

**LO BORQUEZOL PRODUCE**

BANDERA 236, LOCAL 24 A.  
Molino Holandés en Gath & Chaves, 2.º piso, y...

¿Su departamento necesita UN DORMITORIO?

Conozca el **"REX"** LEGITIMO



• UNICO SUEÑO EN CHILE  
• CERRADO LA CAMA  
• SOMIER METAL  
• PRACTICO ECONOMICO

**DISTINTA A TODO**

COMODA-CAMA "REX" PATENTE



• CERRADA LA CAMA  
• ADAPTABLE A HABITACIONES  
• SOMIER METAL  
• MANEJO AUTOMATICO

**OSCAR SCHATLOFF VENTAS: MONEDA**

**KAZ**

LA PRIMERA SASTRERIA DE AHUMADA

**LIQUIDACION DE FIN DE AÑO!**

PALM BEACH \$ 1.950.  
VESTONES sports \$ 1.490.  
PANTALONES \$ 850.

TRAJES SASTRE, diferentes calidades. Variedad en diseños, desde **\$ 3.780.—**

**AHUMADA 16**



**INVICTO REGRESO TTE. RAUL RIVEROS**

Después de 81 encuentros jugados frente a los más eficientes pimponistas de Ecuador y Perú, regresó ayer a nuestro país, invicto el campeón de Chile de tenis de mesa, teniente de Carabineros, Raúl Riveros.

El resumen de la campaña cumplida por Raúl Riveros en el extranjero es el siguiente:

Partidos ganados en 18 presentaciones: 81.

Partidos jugados: 81.  
Sets jugados: 180.  
Sets ganados: 78.  
Sets perdidos: 2.  
Exhibiciones: 5.  
Beneficios: 4.

Como se puede apreciar, la campaña de Riveros no puede ser más brillante, toda vez que sólo perdió dos sets en tan extensa gira.

Se adjudicó numerosos trofeos y en todas partes recibió el aplauso de quienes veían en él a uno de los mejores exponentes del pimpón sudamericano. Además, cooperó en varias ciudades, su viaje también para hacer entrega de banderines y mensajes de las autoridades civiles y militares de nuestro país a las escuadrillas y peruanas.

**ESTA DE DUELO EL "REAL ACONCAGUA"**

El Club Real Aconcagua está de duelo por el fallecimiento del socio y jugador José Moreno Gálvez, cuyos funerales se realizarán hoy, a las 16.30 horas, saliendo el cortejo desde Avenida Chile 70.

**AVISO**

A los inscritos y a los interesados en adquirir sitios de esta Cooperativa en formación, se les avisa que deben pasar por la Secretaría (Santa Rosa 2129) a firmar las solicitudes de admisión y depositar la suma de \$ 1.000, a cuenta de la cuota al contado de su sitio.

Se atiende diariamente de 19 a 20.30 horas, y los sábados, de 16 a 20.30 horas.

Las inscripciones se cerrarán el 15 de diciembre próximo. El próximo domingo, a las 10 A. M., se celebrará una reunión amplia en el local de Víctor Manuel 1982. Se avisa que la Cooperativa ya comprometió la adquisición de los terrenos necesarios.

**SOC. COOPERATIVA DE EDIFICACION LAUTARO LTDA. (en formación)**



**VIVA en la PROPIO SITIOS**

**UN PEQUEÑO PIE**

**Saldo 60 MENSUALIDADES**

**ENTREGA INMEDIATA**

Calzadas de concreto, veredas de concreto, de piedra, agua potable y luz eléctrica.

**LOS SITIOS SE ENTREGARAN COMPLETAMENTE URBANIZADOS**

**TRATAR CON SU DUEÑO GRAN AVENIDA 899 PARADERO 25 - LA CISTERNA**

# Mañana comienza Torneo Nacional de Box

LA NACION.—Lunes 3 de diciembre de 1951—7

## RESPONSABILIDAD TIENE EL DEPORTE ECUESTRE

SEGURAMENTE que toda representación que concurre a una olimpiada mundial lleva una carga de responsabilidad que merece el aplauso de los respectivos pueblos. Chile, al participar en los Juegos de Helsinki con los deportes en que nosotros tenemos mayor chance, entre los que se incluye preferentemente la equitación, el deporte ecuestre tendrá una responsabilidad mayor que todos los demás, cuanto individualmente sus atletas, como asimismo en conjunto, poseen títulos que involucran un compromiso serio que obliga a defender nuestros equis para el prestigio de nuestro país. Ya hemos dicho de cuánta importancia es para dar un ejemplo de nuestro adiestramiento, prueba comita y saltos los que han estado bajo la vigilancia del

### Que actuará en la Olimpiada Mundial

#### LO QUE OPINA EL CORONEL E. YÁÑEZ

experto maestro, coronel Eduardo Yáñez. Sobre el particular, conversamos con el coronel Yáñez, gran equitador de otro tiempo, que tiene la responsabilidad de dirigir el equipo no sólo en la Olimpiada Mundial de julio próximo sino también en los diversos torneos que se efectuarán previamente en varias capitales de la vieja Europa. Puede decirse que ya estamos listos para partir, porque como ustedes saben, debemos intervenir en algunas competencias en Europa antes de ir a Finlandia, a donde llegaremos un

mes y medio antes, tiempo que aprovecharemos para nuestra aclimatación y la de los caballos. Fueron las primeras palabras del coronel. Hemos salvado varios obstáculos. —prosigue el coronel Yáñez—, pues contamos con la valiosa ayuda de S. E. el Presidente de la República, que, como gran admirador de la equitación, nos ha dado todas las facilidades que son imprescindibles para poder alcanzar una buena preparación y contar con los elementos necesarios para formar un equipo que sea fiel reflejo de la capacidad del deporte ecuestre chileno. Los triunfos logrados últimamente que han sido de trascendencia para el deporte nacional, nos imponen un compromiso de proporciones en la Olimpiada, a cuyo prestigio debemos responder. El coronel Yáñez, prosiguiendo en sus informaciones para nuestro diario, agrega: "Indudablemente que los que geográficamente nos encontramos en el extremo sur de la América, debemos soportar las contingencias del prolongado viaje que representa ir a Europa, con los consiguientes perjuicios para el ganado especialmente, cuyos caballos deben soportar los diversos cambios climáticos. Ya tenemos un ejemplo que justifica esta aseveración. Al cruzar el Atlántico el vapor "Imperial" donde iban los 20 caballos a cargo del capitán Ernesto Silva y del veterinario teniente Ángel López, murió uno de los animales, lo que significa una gran pérdida para nosotros. Como ustedes podrán considerar, el traslado de una caballería está expuesta a sufrir enfermedades,

Mañana se dará comienzo al Campeonato de Box de Chile, torneo que todos los años organiza la dirigente nacional de este deporte a fin de formar el equipo que deberá intervenir, esta vez, en el XXIV Campeonato Latinoamericano, en Lima. Alrededor de doscientos aficionados de los distintos puntos del país se reunirán en esta los títulos de campeones de Chile.

La novedad de esta nueva competencia boxeril radica en el hecho de que ahora vendrán exclusivamente los más capacitados, puesto que previamente las Asociaciones zonales debieron eliminarse entre sí, por disposición de la dirigente máxima, que tiene interés de hacer actuar solamente a los elementos que posean suficientes méritos y conocimientos técnicos.

Pese a que actuarán los mejores, la Federación ha dispuesto que la competencia se inicie con precios populares, filando en 15 pesos galtería; 30 anfitrío; 50 platea; 75 platea numerada; 100 rings de cuarta y tercera filas, y 120 pesos rings de primera y segunda filas.

En el programa inicial de esta competencia, actuarán los pugilistas de Magallanes, Fuerzas Armadas, Universitarios, Santiago y Rancagua.

La dirigente máxima, organizadora de esta competencia, ha dispuesto que en todas las reuniones se cumplan programas de 15 pesetas oficiales, siendo las restantes de reservas. El programa inicial consta de las siguientes peleas:

**CATEGORIA MOSCA.**— Germán Pardo, F. Armadas, con Arnaldo Fuentes, Zona de Rancagua; Arturo Matamala, Ferroviario, con Romulo Albornoz, zona de Curicó; Manuel Soto, Universidades, con Octavio Gaste, zona de Curicó.

**CATEGORIA GALLEO.**— Fredy Rojas, Ferroviario, con Oscar Vera, Fuerzas Armadas; Pedro Alvarado, Magallanes, con Mario Medina, Universidades; Aljo Riquelme, Fuerzas Armadas, con Waldo Fuentes, zona de Rancagua; Juan Dominguez, Ferroviario, con Miguel Aguilera, zona de Curicó;

Juan Gutiérrez, Santiago, con Mike Rooney, zona Valparaíso.

**CATEGORIA PLUMA.**— Luis Vergara, Ferroviario, con Arturo Reyes, zona Rancagua; Alejandro Lacoste, Fuerzas Armadas, con Rolando Montecinos, zona Curicó; Abelardo Stré, Universidades, con Raúl Pérez, Magallanes.

**CATEGORIA LIVIANO.**— Gerardo Ruiz, Magallanes, con Manuel Valenzuela, zona Curicó y Talca; Paul Lungstrand, Universidades, con Aladino López, zona Rancagua.

**CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO.**— Raúl Villegas, Fuerzas Armadas, con Rafael Díaz, Ferroviario; Jorge Mayorga, Santiago, con Gustavo Guajardo, zona Rancagua; Edison Montero, Universidades, con Benedito Irujo, zona Curicó y Talca; Julio Belarín, Ferroviario, con Juan Valdés, zona Rancagua.

**CATEGORIA MEDIO MEDIANO.**— Efraín López, Magallanes, con Ramón Alvarado, Fuerzas Armadas; Hugo Bassaire, Ferroviario, con Hernán Dotle, zona Curicó y Talca.

**CATEGORIA MEDIANO LIGERO.**— Pedro Espejo, zona Rancagua-Sewell, con Roberto Rojas, zona Curicó y Talca.

**CATEGORIA MEDIANO.**— Manuel Vargas, Universidades, con Juan Espinoza, Fuerzas Armadas.

Todos los aficionados que filaran en este programa, deberán someterse a examen médico, mañana de 11 a 12 horas, en el gimnasio de San Francisco 610.

### Gregorio Rosenblatt, nuevo club deportivo

Se fundó el Club Deportivo Gregorio Rosenblatt, cuyas actividades serán controladas por el directorio que preside el señor Luciano Carrillo, a quien secundarán los señores Humberto Sciamaro, Fernando Campos Hugo Valencia, Angel Alvarado, Adelmo Vergara, Ramón Castillo y Miguel Alvarado.

En la primera reunión, el directorio dispuso el nombramiento de LA NACION como diario oficial del club.

### CON DOCE PARTIDOS SE CUMPLIO LA 7.a FECHA DEL TORNEO "LA NACION"

La séptima fecha del Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que auspicia el diario LA NACION, se cumplió en la tarde de ayer en las canchas del Club Santiago Morning.

Correspondió jugarse doce encuentros que fueron los principales del programa, cuyos resultados damos a conocer en seguida: Hernán Moreno ganó 2-1 al Juventud Viel; Maderas Villanueva 2-1 al Tigres de Barrancas; Lacunza 3-2 al Córder de Prat; Unión Salvador 1-0 al Piecha Juniors; Las Rejas 1-0 al Carlos Avila; Unión Constantino 2-1 al Alpacal; Francisco Hornazábal a 1 con Estrella de Quinta; Población Ecuador venció 3-1 al Thompson; Población Zelada por 2-1 al Chile-Brasil; Juventud Chilena empató a 0 con Tricolor Nacional; Delicias ganó 5-1 al Latorre y 25 de Enero por 2-0 al Javierra Carreras.

Los delegados de todos los clubes participantes, deberán reunirse esta noche a las 20.30 horas en la Sociedad Hijos de Concepción, calle Compañía 1249, a fin de elaborar el programa para el sábado y domingo próximos.



**García**  
PRIMERA COMUNION  
Equipos tafetán y piel de ángel. Equipos completos, desde \$ 795.— Vestidos con bolsas, desde \$ 375.— Gran surtido en coronas, velos, rosarios, azucenas, guantes, sanitos y cintas con impresión.  
HABITOS DE SANTA TERESITA  
SAN DIEGO 2012-14-16  
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

Un nuevo programa, absolutamente original!

**- TIENE LA PALABRA !**  
Lunes, Miércoles y Viernes a las 13.30 horas

**Vinos Talca y Llano de Maipo**  
presentan en  
**La COOPERATIVA VITALICIA**  
su nuevo programa

**- TIENE LA PALABRA !**  
Cada vez, dos opiniones contradictorias sobre un mismo tema!

**- TIENE LA PALABRA !**  
un programa para conocer la gente y sus opiniones!...

Dirige TIJO MUNDT

Desde hoy, TIENE LA PALABRA Vinos Talca y Llano de Maipo en radios LA COOPERATIVA VITALICIA

Lunes, Miércoles y Viernes a las 13.30 horas

**Durante el match, perro enterró un hueso en la cancha**  
Cuando se estaba jugando el segundo tiempo del match entre Santiago y la "U", un pequeño perro ingresó al campo de Santa Laura y haciendo caso omiso de las tole-toles y entusiasmo del juego, abrió con toda tranquilidad un hoyo en el centro de la cancha y enterró un hueso. Luego se fué a las tribunas y ladraba furioso cuando los jugadores pasaban, cerca del sitio donde ocultó sus "onces".

**LAPIZ Niquelado**  
CON CAMBIO AUTOMATICO DE 4 COLORES  
\$390  
IMPRESA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007  
REEMBOLSOS

**OSNABURGO**  
\$ 21.80 METRO  
Metro  
Osnaburgo especial... 20.—  
Crea, 1.80 ancho... 73.—  
Crea, 1.80 ancho... 68.—  
Touyou saargado... 25.—  
Brin estampado, desde... 40.—  
Vichy escocés, desde... 83.—  
Vichy ispañado, desde... 27.60  
DEPOSITO DE ALIENIVIVO  
Santo Domingo 855

**ARGOLLAS**  
PARA NOVIOS  
\$ 240.— CUV.  
oro legítimo grabado. Fabricación propia. 18 kilates: \$ 400.— Despachamos a provincias contra reembolso.  
**CASA IGNACIO**  
1184 — ROSAS — 1184

### OFERTAS INTERESANTES PARA PASCUA Y AÑO NUEVO



**CAMISERIA**  
PIJAMAS en telas apropiadas, de mucha duración, colores a rayas anchas, a... \$ 450.—  
ROBES de Chambre proflijamente confeccionados en telas de pura seda, bonitos colores de moda, a... \$ 1.600.—  
CAMISAS confeccionadas en popelina blanca de muy buena calidad, medidas del 36 al 44, a... \$ 450.—  
CAMISAS confeccionadas en telas de colores escoceses, especial para la temporada, a \$ 235.—  
CORBATAS de pura seda, gran variedad de colores y fantasías novedosas, a... \$ 58.—  
PANTALON de baño "Lastex" marca Hollywood, colores: azul, azulino y burdeos, a... \$ 450.—  
PANUELOS de fina batista importada, tamaño grande, orilla color con fondo blanco, a... \$ 25.—  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

A CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE  
**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.



# TRINFIOS DE LA UNION SOBRE LA "U"

Se han clasificado campeones de la Unión Española en la división infantil. La Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

Se han clasificado campeones de la Unión Española en la división infantil. La Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

## LA NACION.—Lunes 3 de diciembre de 1951—6

### El HOCKEY al DIA

SANTIAGO muestra orgulloso su flamante título de Campeón Nacional de Hockey que obtuvo ayer en la mañana, y después de haber vencido a Linares, Asociación Universitaria Católica, Valparaíso y Viña del Mar, a todos con relativa facilidad. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

Los nombres de Cordero, Muga, hermanos Finalery, Meza, Bendek, O. Ahumada, Vergara, Navarrete y Rojas, quedaron grabados en los anales del hockey chileno con un sello de garantía y una evidencia de lo que pueden la disciplina y el entusiasmo. También debe señalarse la destacada labor cumplida por los conjuntos de Valparaíso y Viña del Mar, los cuales, a pesar de no contar con todas las comodidades del cuadro campeón, demostraron un espíritu de superación enorme.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

# TODOS TIENEN QUE TRABAJAR POR SU ESTADO

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

# LA NACION.—Lunes 3 de diciembre de 1951—6

### El HOCKEY al DIA

SANTIAGO muestra orgulloso su flamante título de Campeón Nacional de Hockey que obtuvo ayer en la mañana, y después de haber vencido a Linares, Asociación Universitaria Católica, Valparaíso y Viña del Mar, a todos con relativa facilidad. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

Los nombres de Cordero, Muga, hermanos Finalery, Meza, Bendek, O. Ahumada, Vergara, Navarrete y Rojas, quedaron grabados en los anales del hockey chileno con un sello de garantía y una evidencia de lo que pueden la disciplina y el entusiasmo. También debe señalarse la destacada labor cumplida por los conjuntos de Valparaíso y Viña del Mar, los cuales, a pesar de no contar con todas las comodidades del cuadro campeón, demostraron un espíritu de superación enorme.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

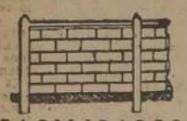
El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

El Estadio Nacional cumple hoy el decimoquinto aniversario de su fundación. Sin embargo, la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol. Los jugadores de la Unión Española en la división infantil de fútbol.

Núm. Premio									
11888	500	31888	500	61888	500	91888	500	121888	500
30523	500	31893	500	31898	500	31903	500	31908	500
30528	500	31903	500	31908	500	31913	500	31918	500
30533	500	31908	500	31913	500	31918	500	31923	500
30538	500	31913	500	31918	500	31923	500	31928	500
30543	500	31923	500	31928	500	31933	500	31938	500
30548	500	31933	500	31938	500	31943	500	31948	500
30553	500	31943	500	31948	500	31953	500	31958	500
30558	500	31953	500	31958	500	31963	500	31968	500
30563	500	31963	500	31968	500	31973	500	31978	500
30568	500	31973	500	31978	500	31983	500	31988	500
30573	500	31983	500	31988	500	31993	500	31998	500
30578	500	31993	500	31998	500	32003	500	32008	500
30583	500	32003	500	32008	500	32013	500	32018	500
30588	500	32013	500	32018	500	32023	500	32028	500
30593	500	32023	500	32028	500	32033	500	32038	500
30598	500	32033	500	32038	500	32043	500	32048	500
30603	500	32043	500	32048	500	32053	500	32058	500
30608	500	32053	500	32058	500	32063	500	32068	500
30613	500	32063	500	32068	500	32073	500	32078	500
30618	500	32073	500	32078	500	32083	500	32088	500
30623	500	32083	500	32088	500	32093	500	32098	500
30628	500	32093	500	32098	500	32103	500	32108	500
30633	500	32103	500	32108	500	32113	500	32118	500
30638	500	32113	500	32118	500	32123	500	32128	500
30643	500	32123	500	32128	500	32133	500	32138	500
30648	500	32133	500	32138	500	32143	500	32148	500
30653	500	32143	500	32148	500	32153	500	32158	500
30658	500	32153	500	32158	500	32163	500	32168	500
30663	500	32163	500	32168	500	32173	500	32178	500
30668	500	32173	500	32178	500	32183	500	32188	500
30673	500	32183	500	32188	500	32193	500	32198	500
30678	500	32193	500	32198	500	32203	500	32208	500
30683	500	32203	500	32208	500	32213	500	32218	500
30688	500	32213	500	32218	500	32223	500	32228	500
30693	500	32223	500	32228	500	32233	500	32238	500
30698	500	32233	500	32238	500	32243	500	32248	500
30703	500	32243	500	32248	500	32253	500	32258	500
30708	500	32253	500	32258	500	32263	500	32268	500
30713	500	32263	500	32268	500	32273	500	32278	500
30718	500	32273	500	32278	500	32283	500	32288	500
30723	500	32283	500	32288	500	32293	500	32298	500
30728	500	32293	500	32298	500	32303	500	32308	500
30733	500	32303	500	32308	500	32313	500	32318	500
30738	500	32313	500	32318	500	32323	500	32328	500
30743	500	32323	500	32328	500	32333	500	32338	500
30748	500	32333	500	32338	500	32343	500	32348	500
30753	500	32343	500	32348	500	32353	500	32358	500
30758	500	32353	500	32358	500	32363	500	32368	500
30763	500	32363	500	32368	500	32373	500	32378	500
30768	500	32373	500	32378	500	32383	500	32388	500
30773	500	32383	500	32388	500	32393	500	32398	500
30778	500	32393	500	32398	500	32403	500	32408	500
30783	500	32403	500	32408	500	32413	500	32418	500
30788	500	32413	500	32418	500	32423	500	32428	500
30793	500	32423	500	32428	500	32433	500	32438	500
30798	500	32433	500	32438	500	32443	500	32448	500
30803	500	32443	500	32448	500	32453	500	32458	500
30808	500	32453	500	32458	500	32463	500	32468	500
30813	500	32463	500	32468	500	32473	500	32478	500
30818	500	32473	500	32478	500	32483	500	32488	500
30823	500	32483	500	32488	500	32493	500	32498	500
30828	500	32493	500	32498	500	32503	500	32508	500
30833	500	32503	500	32508	500	32513	500	32518	500
30838	500	32513	500	32518	500	32523	500	32528	500
30843	500	32523	500	32528	500	32533	500	32538	500
30848	500	32533	500	32538	500	32543	500	32548	500
30853	500	32543	500	32548	500	32553	500	32558	500
30858	500	32553	500	32558	500	32563	500	32568	500
30863	500	32563	500	32568	500	32573	500	32578	500
30868	500	32573	500	32578	500	32583	500	32588	500
30873	500	32583	500	32588	500	32593	500	32598	500
30878	500	32593	500	32598	500	32603	500	32608	500
30883	500	32603	500	32608	500	32613	500	32618	500
30888	500	32613	500	32618	500	32623	500	32628	500
30893	500	32623	500	32628	500	32633	500	32638	500
30898	500	32633	500	32638	500	32643	500	32648	500
30903	500	32643	500	32648	500	32653	500	32658	500
30908	500	32653	500	32658	500	32663	500	32668	500
30913	500	32663	500	32668	500	32673	500	32678	500
30918	500	32673	500	32678	500	32683	500	32688	500
30923	500	32683	500	32688	500	32693	500	32698	500
30928	500	32693	500	32698	500	32703	500	32708	500
30933	500	32703	500	32708	500	32713	500	32718	500
30938	500	32713	500	32718	500	32723	500	32728	500
30943	500	32723	500	32728	500	32733	500	32738	500
30948	500	32733	500	32738	500	32743	500	32748	500
30953	500	32743	500	32748	500	32753	500	32758	500
30958	500	32753	500	32758	500	32763	500	32768	500
30963	500	32763	500	32768	500	32773	500	32778	500
30968	500	32773	500	32778	500	32783	500	32788	500
30973	500	32783	500	32788	500	32793	500	32798	500
30978	500	32793	500	32798	500	32803	500	32808	500
30983	500	32803	500	32808	500	32813	500	32818	500
30988	500	32813	500	32818	500	32823	500	32828	500
30993	500	32823	500	32828	500	32833	500	32838	500
30998	500	32833	500	32838	500	32843	500	32848	500
31003	500	32843	500	32848	500	32853	500	32858	500
31008	500	32853	500	32858	500	32863	500	32868	500
31013	500	32863	500	32868	500	32873	500	32878	500
31018	500	32873	500	32878	500	32883	500	32888	500
31023	500	32883	500	32888	500	32893	500	32898	500
31028	500	32893	500	32898	500	32903	500	32908	500
31033	500	32903	500	32908	500	32913	500	32918	500
31038	500	32913	500	32918	500	32923	500	32928	500
31043	500	32923	500	32928	500	32933	500	329	

**SASTRERIA**  
**CREDITOS SIN PIE**  
 CONFECCIONES de ALTA CALIDAD  
 A SUS MEDIDAS en 24 HORAS  
**MAC-IVER**  
**CREDITOS** A 20 MESES  
**CREDITOS** A 10 MESES  
 CASIMIRES-GABARDINAS-IMPORTADAS y NACIONALES  
 HECHURAS FINAS  
 S. DOMINGO

**CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO**  
  
 FACILIDADES DE PAGO  
 Soc. Materiales  
**"REX" Ltda.**  
 ALSINO N.º 4325  
 Fono 95326 — (Tropesón)

**CATRES 10 CROMADOS**  
 MESES PLAZO  
 COLCHONES de LANILLA EN TELA de *Bausso*  
 \$4.950.-  
**CASA BRONCELAN**  
 SAN PABLO 2715

**CASA ALONSO**  
 21 DE MAYO FONO 63049  
 817  
**MENAJE CREDITOS**  
 MEJOR Y MAS BARATO

**LIENZO PAÑALES**  
 Crudo .. 22.-  
 Blanco .. 23.-  
 Blanco .. 26.-  
 Blanco, 90 cms. ancho .. 27.-  
 eho .. 42.-  
 Batista blanca .. 44.-  
 Moleton grueso .. 45.-  
 Opal .. 52.-  
 Fransia .. 56.-  
 DEPOSITO EXCLUSIVO  
 SANTO DOMINGO 855

**Eiffel R.**  
 Reconocida en todo el país como la mejor de las  
**BICICLETAS**  
 Modelos: 12 pista especial, 12 pista corriente y sport, para damas y caballeros.  
**CREDITOS**  
**CASAMANDEL A. PRAT 740**  
 AGENTE: CASA LOY—SAN DIEGO 1642

**SALDOS DEL REMATE**  
 — DE —  
**CONFECCIONES "GUTIERREZ"**  
 — ESTADO 76 —  
 HOY SALDOS DEL REMATE.  
**VENTAS A PARTICULARES Y COMERCIANTES, DESDE UNA UNIDAD.**

Ternos en ricos casimires importados y nacionales. Ambos y vestones de sport, gran surtido de pantalones, sobretodos, casimires finos importados y nacionales. Casimires finos para abrigos.

**HERMOSO COLORIDO DE GABARDINAS IMPORTADAS**

Camisas de popelina importada de todas tallas, pijamas de popelina de gran gusto, calcetines punta y talón reforzado, soquetes de Nylon, y miles de artículos. Saldos del Remate para comprar al precio que Ud. desee.

Acuda a los saldos del Remate por demolición del edificio de

**CONFECCIONES "GUTIERREZ"**  
 — ESTADO 76 —

**TRIPLEX**  
 MADERAS TERCIDAS  
 Enchapaduras  
 FILETES FRANCESES  
**NATANIEL 136**

**CREDITOS SIN PIE**  
**Carteras**  
 ULTIMAS NOVEDADES  
**HUERFANOS 1235**  
 OFICINA 3

**FABRICA DE JUGUETES**  
 Ofrece al comercio, sindicatos, cooperativas, comités de Navidad y particulares, gran variedad de juguetes de madera, al por mayor y menor, a precios excepcionalmente bajos.  
 Haga sus pedidos con anticipación.  
**Avenida Bernardo O'Higgins N.º 3966**  
 FONOS: 93860 — CASILLA N.º 948

**JOYAS**  
 Compra - venta de brillantes, oro, platino, plata, joyas de empeño, relojes, objetos de porcelana.  
 Pagamos los mejores precios  
**AHUMADA 161**  
**Diamante Club**  
 FONO 80981

**RADIOS SIN PIE**  
**METALUX**  
**MONJITAS 843**  
**ENTREPISO**

**CREDITOS PASCUAL**  
**SASTRE**  
**SAN DIEGO 928**

**ABOGADO**  
**SANCHEZ DEL POZO**  
 Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones,  
 DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas  
**MONEDA 1137 — OF. 78**  
**FONO 80613**

**SEDAS**  
 Floreada .. \$ 90.-  
 Floreada opaco .. 100.-  
 Chantung .. 75.-  
 Panamá .. 62.-  
 Tafetán .. 118.-  
 Estampados .. 44.-  
 Gran surtido en trajes de baño "Lastex". Precios bajísimos  
**UNIVERSAL TEXTIL LTDA.**  
 IRRARAZAVAL 440  
 Frente al Teatro Andes

**FERROCARRILES DEL E**  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
**POR MATERIAL**  
 Se llama a propuestas públicas para la adquisición de los siguientes materiales, las que se abrirán en las oficinas del Departamento de Materias (Estación Central), a las 16 horas de los días que se indican:

**CASA DOLLY**  
 Medias  
 Ropa de guagua  
 Tejidos de punto  
 Paquetería  
 Por cada compra de 200 pesos, regalamos una carretilla Cadena.  
**SAN ANTONIO 32**

**EL 5 DE DICIEMBRE DE 1951. PROYECTO MATERIAL ELECTRICO EN GENERAL**  
 de cobre y níquelina; LAMPARILLAS para TERNAS de 2 y 5 pias; PILAS de 45 voltios LIN fusible tipo X; FILASAS universales; para contactos; FUSIBLES tipo cartucho; LAMINAS PORTA-FUSIBLES; TABLETAS CHUFES hembras y machos; BALDEQUINES quelta; INTERRUPTORES de cuchillo; P. RAS; EBONITA en barras; CARTON presopresal amarillo; MICARTA; FURTEX; SYNDICHA; MICA natural; NIPLE para empalme; tipo Bergman; ABRAZADERAS para cables; MADURA N.º 2121, completa; PORTALAM. CHICHARRAS para 6 v.; 80 juegos BASE presente; ESTUFAS eléctricas; AMPERIMETRO tipo tablero; DENSIMETRO para baterías; pasta para sellar baterías; resistencia variable para lamparillas; BASES para 10 pias termostato; TUBOS fluorescentes para tubos, etc.

**RESTAURANTE "MAC-IVER"**  
 MENU ABUNDANTE Y DE CALIDAD:  
 4 platos (con escalopa, congriso, arvejadós, etc. etc.), diamante variados, con café y vino.  
**\$ 40.-**  
 Sábados: Arroz a la Valenciana. Visitenos una sola vez cualquier día, y usted quedará nuestro cliente permanente.  
**MAC-IVER 577**

**EL 6 DE DICIEMBRE DE 1951. GRUPO EQUIPO E IMPERMEABLES PARA ENTORNOS**  
 ANTEOJOS protectores; BOTAS de cuero y blancas para camineros; CINTURONES de POTES impermeables; CASACAS de cuero; GORROS; DELANTALES de cuero y de goma; GONESTO, cuero y goma, diferentes tipos; GORRERAS para cargadores; MANTAS de GUILLAS de cuero acolchadas; MANILLAS de CARAS protectoras; MEDIAS de lana; OVERCILLAS; PALETOSES de pelo de lana; PALETAS para elásticos; PAÑOS de algodón; TECTORES de goma para oídos; PAÑOS de CARAS protectoras; TRAJES impermeables de COTAS de lana; VIDRIOS repuestos para carcasas protectoras; ZAPATOS de cuero entapados y de una pieza para fundidores; JERSEYS para timoneles, etc.

**MARQUESAS CROMADAS**  
**CREDITOS SIN PIE**  
**METALUX**  
**MONJITAS 843**  
**ENTREPISO**

**EL 7 DE DICIEMBRE DE 1951. GRUPO ARTICULOS DE MERCERIA**  
 ALDABAS de alambre; ARMELLAS de fierro; BALDES de madera y fierro; PALAS; GRAS de fierro y bronce; BISAGRAS para BOLTAS de acero para rodamientos; BRONCILLAS para correas; CANDADOS; COLA tica y fría y sintética impermeable; COLERA para puertas, mamparas y cajones; ESCOBILLAS para fundición, para limpiar limas y tubo de ESMERILES en polvo, en pasta; CARAS aserter; ESMERILES en pasta; CARAS extinguidores de incendios; GANCHOS de bronce de alarma; LIENZA de algodón; LIJA y para pulir pinturas; MARCHAMOS con ALAJONES de piedra; NUMEROS de acero para pes; PICAPORTES; PORTA-CANDADOS de fierro; ROLDANAS de fierro; UNIONES para fierro

**¡Evite los intermediarios!**  
**MALETAS**  
 PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la  
**FABRICA MALETERIA MUNDIAL**  
**21 DE MAYO 665**

**EL 11 DE DICIEMBRE DE 1951. GRUPO ENSERES Y ROPAS PARA COCHES Y ALMOHADAS**  
 de lana; BAGUINICAS blancas y de lana para ropas; COLOHAS blancas y de COLOHAS de lana; FRAZADAS lana y algodón; LISAS y felpadas para mano; CASAS de baño; TOMPEL; ASADERAS de fierro enlozado y fierro DORES de alambre; BOTELLAS de vidrio; aluminio; CEDAZOS de crin; COLADORES de CHARAS fierro estañado; CUCHARONES; ESPUMADERAS; FRASCOS vidrio para sal; fierro enlozado; MAQUINAS moler carne; CRO; PAILITAS; ALMOHADAS para coches; PLATOS ferro enlozados; SALEROS vidrio; SALIVERAS zado y níqueladas; SARTENES de acero; en granitá y de papel; TETERAS fierro enlozado y vidrio tipos diferentes, etc.

**RELOJES**  
**CREDITOS SIN PIE**  
**CASA ONIX**  
**MAC-IVER 142**  
 COMPOSTURAS A MITAD DE PRECIO  
 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**EL 14 DE DICIEMBRE DE 1951. GRUPO ACEROS EN GENERAL**  
 ACEROS para tanguilar y redondo; ACERO en hünche; ACERO en calda redondo, cuadrado y rectangular; ACEROS para perfil "T" y doble "T"; ACERO perfil cuadrado; ACERO dulce corriente en perfil; ACERO para forjar bielas; ACERO para fundición para remaches; ACERO resulfurado para tubos; planchas para fogones de calderos; ACERO para barril de calderos; ACERO perforado para barras para ejes; ACERO al cromo níquel; APRECIACIONES de acero estructural para cinco variedades: Bto-Bto, puente Rahue, Degullín y Tanguilar

**EL 18 DE DICIEMBRE DE 1951. GRUPO UTILES, MEDICAMENTOS Y DROGAS**  
 TOS DE CURACION: algodón; gasa; 125 adas; curitas, etc. MEDICAMENTOS: embrocaciones en polvo; Mexial o similar; Jobón de arco; MIDOS; Sulfas; Aliviol; Meioral; Gentiol; Cusnal; Cafiaspirina; Crogemina; Vitaminas y Comp. etc. AMPOLLAS: Sulfato de atropina; adrenergico; bidestilada; bismuto rojo; cafeína; cloruro de calcio; clorhidrato de emetina; estriónina; coloida; sueros; vitaminas; penicilina; termolol; cos; jeringas; etc. Acetona; antipirina; etopropico; ácido salicílico, oxálico, félico, etc. Agua alumbre en polvo; almidón de arroz; sulfuro de benzoato y bicarbonato de sodio; benzonatol; bto-Bto, etc.

**EL 21 DE DICIEMBRE DE 1951. GRUPO CHAVETAS, GOLILLAS, PERNOS, REMACHES**  
 TUERCAS—345,140 CHAVETAS partidas de acero; 13,830 kilos y 62,800 unidades de GOLILLAS y acero, redondas; 217,240 kilos y 98,940 unidades de fierro cabezas exágonas, cuadradas con goma, carroceros cabeza copa, cabeza avellanada exágonas, cocina de bronce y fierro, de roscas ras o tfrasondas; 178,165 kilos REMACHES de acero estañado y galvanizado y de fierro comunes; TUERCAS fierro cuadradas y exágonas, de diferentes etcétera.

**EL 28 DE DICIEMBRE DE 1951. GRUPO CANERIAS METALICAS Y ACCESORIOS**  
 COPLAS CODOS CURVAS CONTRATUBOS; CUES o BRIDAS HILOS o NIPLAS; HILOS de fundido y galvanizado; CASERIAS de acero y de bronce; de boca para agua; de válvulas; de paso; níqueladas para lavadoras; etc.

**AVISO IMPORTANTE**  
 Se pone en conocimiento de los interesados PROPUESTA PUBLICA N.º 14, por "telas, cueros y cruzamientos" programada para el 4 de diciembre, HA SIDO POSTERGADA para el día  
**8 DE ENERO DE 1952**  
 Bases, mayores datos y antecedentes, presentarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 10 a 18 horas, excepto Sábados, que se atiende a 11.30 horas.  
**EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES**

**SITIOS URBANIZADOS**  
 EN  
**GRAN AVENIDA**  
 PARADERO Nº 20 (Los Arcos)  
**LOTEO**  
**AV. FERNANDEZ ALBANO**  
 Cuotas mensuales desde  
**\$ 937**  
 CALLES DE CONCRETO  
 AGUA POTABLE  
 ENERGIA ELECTRICA  
 LOCOMOCION  
 Atención en el terreno:  
 a) Por Gran Avenida, Paradero 20 (Los Arcos)  
 b) Por Santa Rosa N.º 6907.  
**CARLOS OSSANDON G.**  
 Nueva York 25 • Sección Parcelaciones

**HECHURAS DE TERNOS**  
**\$ 1.200.-**  
 CON FORROS DE SEDA  
**Sastrería "LOUIS"**  
 163 — SAN DIEGO — 163  
 FONO 80955

**CREDITOS**  
 ENTREGA INMEDIATA  
**CAMISAS**  
 TERNOS  
 PARA CABALLEROS Y NIÑOS  
**STO. DOMINGO 987**  
 OF. 16

**DENTADURAS ROTAS**  
 REPARA EN UNA HORA  
 Dientes quebrados reemplaza en 90 minutos  
 Laboratorio Dental "RAPIDO" FASAJE MATTE N.º 81  
 Segundo piso - Oficina 222  
 Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.

**HAGA REALIDAD el sueño de su niño.**  
 Modelo totalmente metálico, para niños de 1 1/2 a 8 años.  
 Fabricamos únicamente artículos de calidad.  
  
**FABRICA SILBER**  
 VEHICULOS PARA NIÑOS  
 PORTUGAL 622  
  
**MAC-IVER 173 - PORTUGAL 622**



PALAY GANO A MARETAZO EN REÑIDO FINAL

En un final bravamente disputado, que entusiasmó a cuantos lo presenciaron, Palay batió a Maretazo en la condicional sobre una milla corrida en cuarto lugar. Los potrillos lucharon palmo a palmo los cuatrocientos metros finales, pareciendo hasta muy cerca de la meta que el ganador sería Maretazo, pero al final, Palay lo obligó ganándole una linda carrera.

Por ocho cuerpos aventajó a Anacoreta, rematando tercero Reno, a seis cuerpos delante de Chirio. Con esta victoria, el hijo de Wellington se constituye en el record horse de sumas ganadas en nuestro país, con \$ 2.441.750 obtenidos en premios.— El ganador empleó 3.51 4/5 para cubrir los severos 3.600 metros del recorrido.

CUTU Y CORAJE SALIERON DE PERDEDORES Apolo, el formidable stayer, hijo de Wellington y La Musa, cruzó la sentencia en medio de los cariñosos aplausos del público que premiaba su hazaña en los 3.600 metros del clásico "La Copa", que ganó ayer de punta a punta y en fácil acción.

DESARROLLO DE "LA COPA" Apolo, el formidable stayer, hijo de Wellington y La Musa, cruzó la sentencia en medio de los cariñosos aplausos del público que premiaba su hazaña en los 3.600 metros del clásico "La Copa", que ganó ayer de punta a punta y en fácil acción.

En el tramo de entrecodos, Apolo comenzó a despegarse paulatinamente de sus enemigos, tomándole poco más de 3 cuerpos a Reno, y Anacoreta, por su parte, dejó atrás a Chirio, quedando tercero a unos dos largos del segundo, forma en que se vinieron a la curva final.

Al galope corto se impuso Coraje en la segunda carrera de amigables bases a la anterior. Cuchuelo asomó a la delantera cuando las posiciones cercaron por Aresalio, que corrió su jete por su jete. Tercero se situó Marcelo, delante de Colbert, Tic Tac y Vinex, viéndose al fondo Cambridge.

Así se vinieron a la curva, entrando a la recta Cuchuelo y Aresalio casi en una línea, no tardando este último en pasar libre al frente, pero allí mismo avanzó Colbert, que sujeto por su jete, le dejó atrás de dos saltos, dando la impresión de que sería el vencedor. Sin embargo, esta ilusión duró poco, pues frente a las galerías avanzaron en una línea Irak, Maretazo y Tic Tac, que rápidamente lo dejaron atrás, mientras por fuera arremetía Coraje, como empezando a correr.

A cien metros de la sentencia Coraje dio alcance a Irak, y en la sentencia lo batió fácil por un cuerpo. Se desbaró en esta forma un batatazo de proporciones, pues Irak pagaba algo más de \$ 2.800 por boleto. El tercer lugar, a 2 cuerpos lo conservó Marcelo, delante de Tic Tac, 5.º Medoc, 6.º Cuchuelo, 7.º Colbert, y último, Aresalio.

ESTRECHAS LLEGADAS EN LA 6.a Y 8.a; SPRINGHILL Y YUTE SE IMPUSIERON

Una laboriosa victoria consiguió Springhill sobre Chiamosa y Quemador en la sexta carrera, segunda serie de los handicaps sobre 1.500 metros.

Chiamosa y Holy War estuvieron muy mañosos en las huchucas y ambos desmontaron a sus respectivos jinetes, que pronto volvieron a montar. Después de regular espera se alzaron las cintas, y Chiamosa asumió inmediatamente la dirección de las acciones, cortada dos cuerpos sobre Terror dos Mares, que pasó a seguirlo. Tercero, a tres cuerpos, quedó Holy War, delante de Springhill y Farrullo, cerrando la retaguardia Viajero con Quemador.

No hubo cambios en el tramo de entrecodos, y en plena curva se vio avanzar por fuera a Viajero, que dispensando fuerza a sus jinetes, quedó tercero cuando el lote entraba a la recta final. Desde temprano Springhill cargó de firme sobre Chiamosa, que se defendió bravamente, pero no pudo impedir que el pupilo de Romero lo declarara por medio pesuczo al final.

Tercero, a 3/4 de cuerpo, quedó Holy War, que se defendió bravamente, pero no pudo impedir que el pupilo de Romero lo declarara por medio pesuczo al final.

YUTE EN LA OCTAVA Una muy estrecha llegada se produjo en la octava carrera, tercera serie de los handicaps sobre 1.500 metros, alcanzando el triunfo Yute, por la ventajosa mínima sobre Cerdán. Yute saltó a la delantera cuando se alzaron las cintas, pero poco más adelante fue desplazado por Sidón, que le tomó dos cuerpos de ventaja, mientras tercero se ubicaba Talagante, y en las colocaciones siguientes, Farruko, Patín y Nevisca, mientras al fondo se acomodaba Assai, que no fue movida en momento alguno por su jete.

Sidón mantuvo su situación de privilegio hasta la entrada del tiro derecho, en donde Yute lo dejó atrás y rápidamente se cortó tres cuerpos a la descubierta, maniobra que le valió ganar la carrera, pues en los metros finales Cerdán atropello sorprendentemente descomulgando mucho terreno, pero ya la sentencia estaba encima, y Yute pudo cruzarla con media cabeza a su favor. El tercer lugar lo conservó Farruko, delante de Sidón, 5.º Talagante, 6.º Harrison, 7.º Assai, que fue sujeta en forma llamativa, y último Patín.

En refriado y ajustado final, nuestro favorito Qué más Da aventaja por una cabeza a Solito en la mejor serie de los handicaps sobre 1.500 metros. Tercero, a igual distancia, Angelito delante de Quesaca

ARRIDO: DE PUNTA A PUNTA; QUE MAS DA: POR UNA CABEZA

En un glorioso aislamiento, llegó el crack Apolo en los 3.600 metros del clásico "La Copa" que se adjudicó por punta a punta por una cabeza a Maretazo.

En un glorioso aislamiento, llegó el crack Apolo en los 3.600 metros del clásico "La Copa" que se adjudicó por punta a punta por una cabeza a Maretazo.

ASCENSOR DEL CLUB HIPICO

Numerosos habitues del Club Hipico de Santiago nos han reclamado sobre el hecho irreparable que se produce, reunión de ascenso, de que el ascensor de Paddock no está en servicio desde después de corrida la segunda carrera.

Ello revela que hay descuido y desorganización en algunos servicios internos, por lo que hacemos la denuncia respectiva a las autoridades competentes para que esto se corrija, ya que el público asistente merece ser tratado con mayor consideración.

Sarambuco ganó fácil la carrera de 2.400 metros

Nuestro favorito Sarambuco que también lo fué del público ganó en excelente estilo y de punta a punta el premio Gutenberg, sobre 2.400 metros, corrido a continuación del clásico, en donde tuvo como únicos oponentes a Farrista y Alabancoso.

Cubrieron en esta forma toda la recta del frente y llegaron al tramo de entrecodos, en donde el jete del leader saltó al tantazo para darle un respiro, lo que permitió a Farrista y Alabancoso, quedar casi a sus grupos.

Antes de llegar a la curva, Sarambuco volvió a tomar clara ventaja, que fue aumentando en la recta que cubrió sin enemigos para rematar la distancia con tres cuerpos y medio sobre Farrista, que fué el que más se le acercó al final.

Tercero y último Alabancoso a cinco cuerpos. Con esta victoria se completó el doblete de los colores blanco y azul en ruedas, gorra roja, de don Ernesto Bouquet, lo que motivó animados y cariñosos comentarios del público, que revelan la profunda raigambre de que goza este antiguo y entusiasta sportsman en nuestro ambiente hipico.

Los lugares de avanzada; pero al promediar las populares arremetió con seguridad Lord Basur, que liquidó la carrera a doscientos metros de la raya, cruzándola cuando llevaba cuerpo y medio en ventaja sobre Pluma Roja, que no fué capaz de más. Tercero Chetnik a medio pesuczo, delante de Ferro, 5.º Adepto, 6.º Relicario y última Promisión.

White Star y Lord Basur, favoritos nuestros, ganaron las dos últimas

Nuestra recomendada White Star obtuvo la segunda victoria en su campaña en la penúltima carrera de la tarde de ayer, en donde, conducida por Marchant, a cuerpo y cuarto mantuvo Borgia el tercer lugar, delante de Rochambeau, 5.º Alvarado, 6.º Miss Evelyn, 7.º Casino, 8.º Don Conrado y último Azabache.

LORD BASUR EN LA FINAL Nuestro recomendado Lord Basur obtuvo una concluyente victoria en la prueba de clausura, derrotando a Pluma Roja y Chetnik.

Americana asumió la dirección de la prueba en cuanto partieron, adelantándose dos cuerpos sobre Adepto. Tercero quedó Lord Basur, y a continuación Chetnik, Relicario y Pluma Roja, cerrando el paso Timbal.

No hubo cambios de importancia en el orden de los participantes, que llegaron a la recta con Americana y Adepto en

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL C. HIPICO

Table with multiple columns listing race results, including horse names, jockeys, and finishing positions. Includes sections for 'PRIMERA CARRERA', 'SEGUNDA CARRERA', etc., and 'CARRERA "A"', 'CARRERA "B"', etc.

Advertisement for Villaf Los Dominicos APOQUINDO. Features a picture of a house and text describing the location and amenities: 'La mejor ubicación para RESIDENCIAS DE CAMPO', 'Urbanización ejecutándose', 'Agua de riego, Agua potable', 'Luz Eléctrica'. Includes contact information for CARLOS OSSANDON.

Large advertisement for TRIMAC sewing machines. Text: 'Todas las ventajas del Progreso! Ahora en su casa... Con la Tejedora TRIMAC de Fabricación Suiza'. Includes an image of a TRIMAC sewing machine and contact information for PEDRO SAHID, IMPORTADORA, SAN ANTONIO 441.



# Las mujeres también juegan fútbol



**AUDAX ITALIANO.**— Los norñinos vieron un encuentro de fútbol entre dos equipos de mujeres en Tocopilla y allí se midieron "Colo Colo" y "Audax Italiano". Como en un buen match, hubo foul hasta la "chilena". Aquí están las integrantes del Audax que lucieron sus nombres y los apellidos de los cracks de este equipo: Doralisa CHIRINOS, Paula BELLO OLIVOS; Juana YORI, Blanca VERA y Gladys CORTEZ; Georgina CARRASCO, Yolanda TELLO, Raquel ESPINOZA, Blanca VALENZUELA y Minerva AGULLA. Además, aparece el árbitro "inglés" Mister Yareta. (Fotos de Enzo Folch Angulo, corresponsal).

## En Tocopilla se enfrentaron "Colo Colo" - "A. Italiano"

Por primera vez, después de muchos años, se enfrentaron dos equipos femeninos de fútbol. El encuentro se realizó en Tocopilla entre los cuadros femeninos de "Audax Italiano" y "Colo Colo", ambos de la oficina Salitrera María Elena, y como motivo principal para lograr votos, para la señorita Rosa Lanchini, candidata a Reina de las Fiestas del Salitre.

Más de 15.000 personas asistieron al match, que opuso a dos teams integradas por jugadoras que lucieron sus propios nombres y los apellidos de los cracks que normalmente integran a los equipos de Audax y Colo Colo. Hubo oportunidad de apreciar el dominio de balón, la gracia en los movimientos y la rapidez con que las delanteras se desplazaron, además de la firmeza de las defensas. Muchas jugadas produjeron hilaridad y hubo hasta la popular "chilena" y la oportuna "palomita". Se sirvieron más de cinco corners en todo el encuentro —algunos de ellos con trayectoria de tiro "olímpico"— y también... hubo foul y banquillos. Fue un partido de fútbol completo, Cozas del siglo XX.

Los equipos se hicieron representar así:  
**AUDAX ITALIANO.**— (verdes): Doralisa CHIRINOS; Paula BELLO y Estelina OLIVOS; Juana YORI, Blanca VERA y Gladys CORTEZ; Georgina CARRASCO, Yolanda TELLO, Raquel ESPINOZA, Blanca VALENZUELA y Minerva AGULLA.  
**COLO COLO.**— (biancos): Vitalia ESCUTTI; Elena FARIAS y Rosa CAMPOS; Neva MUÑOZ; Rosa SAEZ y Cora MACHUCA; Alicia ARIAS, Rosa NAVARRO, Hilda MIRANDA, Amalia MUÑOZ e Hilda MORALES.

El partido fue dirigido por Mister Yareta, que lució una casaca verde con numerosas insignias, tal como la usan los jueces ingleses.  
Sin lugar a duda, que el fútbol chileno abre con este match su "era atómica". Una era totalmente inesperada.



**COLO COLO.**— Los albos estuvieron bien representados por este grupo de damas, en el match en que dos equipos femeninos —el otro era "Audax Italiano"— se midieron en Tocopilla. Nada faltó en el uniforme. Las rodilleras, los buenos zapatos de fútbol, las tobilleras y las vendas. Lucieron ahora en delicadas piernas. Vivimos la "era atómica del fútbol". En el grabado están las integrantes, cuyos nombres son verdaderos, y cuyos apellidos pertenecen a los cracks albos: Vitalia ESCUTTI; Elena FARIAS y Rosa CAMPOS; Neva MUÑOZ, Rosa SAEZ y Cora MACHUCA; Alicia ARIAS, Rosa NAVARRO, Hilda MORALES, Amalia MUÑOZ e Hilda CASTRO. — (Fotos de Enzo Folch Angulo, corresponsal).

**gold!**  
BAR RESTAURANT  
**INAUGURACION**  
LUNES 3 DE DICIEMBRE  
a las 18 horas

**92 BANDERA 94**  
GRAN SALON PARA BANQUETES

## FROILAN GONZALEZ YA ES CAMPEON EN SERIE ESPECIAL

**BUENOS AIRES (Andi.)**— La Comisión Deportiva Automovilística ha dado a conocer la posición de los volantes en las distintas categorías del campeonato argentino de automovilismo de 1951.

En coches especiales es primer lugar José Froilán González, en mecánica nacional, fuerza libre, puntero Emilio Kellernberg, seriamente amenazado por Alberto Crespo; en fuerza limitada Jesús Iglesias que, al igual que Froilán González está ya consagrado campeón por la enorme ventaja que lleva al segundo que es José Silecchia. En coches sport, Adolfo Schwelm Cruz, su perá a Carlos Losteló y, en la principal de las categorías turismo de carretera, sigue primero Marcos Cianci.

**UNA CARRERA QUE DEFINE**

El joven volante de Venado Tuerto, tiene en total 454,37 puntos, siguiéndole Jorge Desoete con 444,17. Luego, en el tercer lugar se halla Juan Gálvez, que totaliza 382,10, y a quien sigue en el otro lugar su hermano César con 280,24, siendo quinto Delmo Boljanich, con 189,14. La carrera de Mil Millas Argentinas, que organiza el Avelaneda Automóvil Club, y que se efectuará el 16 de diciembre próximo, puede decidir la suerte de esta categoría. Los tres primeros tienen chance para adjudicarse. Juan Gálvez está en condiciones de obtener el título por tercera vez consecutiva.

## 600 mil nacionales piden por Converti

**BUENOS AIRES (Andi.)** San Lorenzo desea formar una fuerte combinación para el año próximo, con ese objeto ofreció 400.000 pesos a Banfield por el winger Miguel Converti, pretendido también por un club italiano y por el Fiuminense, de Rio. Banfield respondió que lo cedería por 600 mil pesos. Además, San Lorenzo trata de obtener la transferencia del half de Estudiantes, Walter Garcerán, y del puntero estudiantil Gioia, si no logra a Converti.

## PRESELECCION DE LA ESRGIMA DE ARGENTINA

**BUENOS AIRES (Andi.)**— La Federación Argentina de Esgrima designó a los tiradores que participarán en la preselección para los Juegos Olímpicos que se realizarán el año próximo en Finlandia. Ellos son los siguientes: E. Sagre, J. M. Rodríguez, Félix y Fulvio Galimí, E. Marcellino, E. O. Lanne, S. Massini y D. Romano, en florete; Antonio Villamil, Floro Díaz Armentio, Vito Simonetti, Eduardo Saucedo, A. Davenport, A. Guido Lavallé, F. Amarillo Lucero y H. Zapata, en espada. Los tiradores de sable son F. Huergo, A. Agüero, E. Pomini, J. Casanova, L. D'Andrea Mohr, D. Sande, F. Watkins, E. González Repetto y J. Cermesoni.



**BUEN ARBITRO.**— Es José Luis Silva, un valor de la nueva generación de referees chilenos. Tiene 28 años y conviene bastante.

## SILVA, ARBITRO QUE CONVENCE

"HAY QUE TERMINAR CON LA IDEA DE QUE TODO EL PUBLICO ES RESPETUOSO"

**JOSE LUIS SILVA VIDAL**, figura entre los buenos árbitros con que cuenta ahora el fútbol profesional. Joven, bien entrenado, seguro en sus decisiones, y con un físico que es como para imponer respeto, surge, peso a peso. Ya le han dado algunos encuentros de importancia, y lo ha hecho bastante bien. Conserva siempre su sencillez y su buen espíritu de compañero, condiciones que aprecian todos sus amigos y sus compañeros del Banco Edwards, donde es cajero.

—El problema de los árbitros existe —dice— porque el entusiasmo por el fútbol ha crecido de tal manera, que hoy ya no se razona en los medios para ganar encuentros. Los jueces, que son los llamados a poner cordura, a establecer la justicia, se castellan en incomprensión, que no son más que el producto de juicios apresurados. Se llega a dudar, incluso de la honorabilidad de los árbitros. En circunstancias que somos los árbitros quienes exhibimos una vida más limpia y honorable. Yo, por ejemplo, llevo 10 años en el Banco Edwards y si arbitro es sencillamente por que me gusta. Lo mismo podría decir un Juan

## Un desafío lanza el Club Manuel González

El club de deportes "Manuel González", acepta desafíos para jugar con clubes que dispongan de tres equipos adultos en canchas fuera de la capital. Los interesados deben dirigirse al señor González, teléfono 30071, ca. de Victoria 417.

—¿Qué opina de los árbitros ingleses?  
—No soy yo el llamado a opinar. Ustedes saben que hay que mantener la ética profesional. Les estoy sumamente agradecido por lo que me han enseñado, especialmente a Mr. Crawford, a quien le he "sacado" cosas muy interesantes.  
—¿Cris, en una Academia de Árbitros?  
—No solo creo así, que soy su más enérgico defensor. Hay que darle mucha mayor importancia. Por ejemplo la Academia de Árbitros de la Sección Cadetes en donde me formé, es todo un ejemplo.

**NACIONAL CONCURSO**  
Pasta dentífrica Ipana

**Viaje gratis a Buenos Aires SONRIENDO CON IPANA**

**COMO GANAR ESTOS PREMIOS?**

- Recorte los tapos superior e inferior de los tubos de pasta dentífrica IPANA.
- Cuando haya juntado seis (tres estuches), envíelos por correo, con su nombre y dirección, a Concurso IPANA, Casilla 2144, Santiago.
- A vuelta de correo recibirá un cupón por cada seis tapos de estuches IPANA que haya remitido.
- Guarde los cupones y espere el resultado del sorteo, que se efectuará el 31 de diciembre de 1951, ante notario público, y que será ampliamente difundido por la prensa.

Participarán en el sorteo todos los concurrentes cuyos sobres estén en el correo el día 31 de diciembre.

**¡IMPORTANTE!**  
Incluya un sobre, con 60 centavos de franqueo, dirigido al propio nombre suyo y dirección.

ES INDISPENSABLE CUMPLIR ESTAS INSTRUCCIONES AL PIE DE LA LETRA.

**IPANA**, una salvaguardia para la salud de sus dientes y de sus encías, quiere que su sonrisa se vea doblemente iluminada con los magníficos premios que le ofrece en su concurso de fines de año.

2 pasajes a Buenos Aires, por avión, ida y regreso, y \$ 20.000.— para los gastos de estadía.

Un espléndido radiofonógrafo RCA Victor, modelo QU-15-A, de valor \$ 32.000; S. I.

Una batidora de cocina, General Electric, valor \$ 6.400.—, el más útil auxiliar de la cocinera y dueña de casa.

UN DILUVIO DE PREMIOS MENORES, consistentes en productos de tocador, de reconocido prestigio, para damas y caballeros.

**GANÉ ESTOS GRANDES PREMIOS SONRIENDO CON IPANA**

**Fiesta DEL CALZADO**  
VERANO 1951-52  
PRECIOS REBAJADÍSIMOS

La Tienda del Mercado Presidente Ríos, adelanta su Gran Liquidación, para que todos los hogares tengan calzado de temporada a precios inferiores a los de Fábrica. Será una verdadera

**¡FIESTA DEL CALZADO!**

**TIENDA REGULADORA DEL MERCADO PRESIDENTE RIOS**  
MARCOLETA 250 2º pabellón-1º piso

CALZADO CABALLEROS \$395-  
CALZADO DAMAS \$128-  
CALZADO NIÑOS \$99-

**Ases mundiales del pedal a B. Aires**

BUENOS AIRES (Andi).— El presidente de la Federación Argentina de Ciclismo, señor Salvador Ladaga, anunció la próxima actuación en Buenos Aires de

ciclistas de fama mundial, entre los días 10 y 15 de enero próximos. Expresó el señor Ladaga que se contaba con la seguridad de la venida de los campeones mundiales Ferdinand Kubler, de carretera; los italianos Antonio Bevilacqua y Enzo Sacchi, campeones mundiales de persecución y amateur de velocidad, respectivamente; Florencio Magni, Gino Bartali, Luigi Casola y Benzo Soldani, y el español Bernardo Ruiz, campeón de su país y gran figura del ciclismo internacional.

**"MIL MILLAS", UNA CARRERA DECISIVA**

BUENOS AIRES (Andi) Organizado por el Avellaneda Automóvil Club, se realizará el 15 del mes próximo la carrera denominada "Mil Millas", cumpliéndose su recorrido sobre caminos de la provincia de Buenos Aires. Para intervenir en la competencia, que tiene puntaje para el campeonato argentino se han inscrito ya, entre otros, los hermanos Juan y Oscar Gálvez, el primero ganador por tercera vez consecutiva del Gran Premio Argentino de Auto-

movillamo. Oscar, por su parte, ya se adjudicó una vez esta carrera. Marcos Cianci, primero en el campeonato de la categoría y ganador de la carrera el año anterior, será también de la partida, como Domingo Marimón, Eusebio Marzella, Juan José Elquier, Rafael Larroca, Tadeo Tadia, y otros.



**CLUB LOZADA BENAVENTE**— Equipo juvenil de fútbol de esta institución, que toma parte en el torneo de "República de Chile", que se realiza en Lima, Perú. Están en el grabado, de izquierda a derecha, de pie: Manuel Sánchez (dirigente), José Ayala, Oscar Tardillo, Miguel López, José Miñán, Carlos Torres, Enrique Schoster, y Juan Saavedra. Agachados: Zenón Barrera, Marcos Márquez, César Cano, Humberto Souza, Alfonso Díaz y Eleuterio Díaz. Falta Félix Rivera, José Hernández y su golero Adolfo La Torres. Su mayor anhelo es venir a Chile.

**OSVALDO VALENZUELA, GR**

**TUVO SUERTE EN EL FUTBOL**

**H**AY hombres que entran al fútbol profesional con el pie derecho. Uno de ellos es Osvaldo Valenzuela Valdés, el pequeño, diminuto, joven y todo lo que se quiera, pero rendidor y eficiente inter del Audax Italiano. Valenzuela nació en Santiago el 13 de noviembre de 1931. No hizo amistades ni cosas por el estilo. Desde ya estuvo cotizado por los clubes profesionales. Como todo muchachito de barrio, jugó por un equipo modesto. Visitó a los 13 años la camiseta del Deportivo Asturias, que competía en la Liga Suroriental. Tomó la camiseta de Maule-Vicuña Mackenna era de este club y como Valenzuela nació por esos pagos, desde que le dio primero a la de "media" y después a la de "quero", sintió deseos de jugar por el Asturias, pero poco le duró, porque la "U" lo tentó. Siempre los amigos han tenido muy buenos equipos infantiles y Valenzuela, deseoso de jugar por un club profesional se fué allí; pero se las arreglaba para seguir de fendiendo a su Asturias. La fendiendo a la delado olvidados a muchos infantiles que después han sido figuras de nuestro fútbol, no lo tomó muy en cuenta, por lo que en 1944 pasó a la "U" que le encontró con Violi y Espinoza, dos "grandes". Se acostumbró en este equipo, porque era muy bien mirado, y tenía buenos compañeros. No se habría movido nunca de Iberia, pero vino la recalificación de jugadores y de infantil pasó a juvenil, dejando atrás a muchos camaradas, por lo que ya no siguió ambientado. Prefirió volver y ahora en forma oficial a su club, el Asturias, donde jugó los años 1946 y 47, como un crack. Un buen día, el equipo de la Cerrajería Angel Sartori, de su barrio tenía que jugar en Santa Cruz un partido amistoso. Raúl, el hijo del dueño, lo invitó a que viajara con ellos a este pasaje y si quería que jugará. Son grandes amigos con Raúl Sartori y no lo podía defraudar. Se fué a Santa Cruz y aunque deseaba estar de espectador, no aguantó más y se puso la camiseta. Jugó como un ángel aquella vez, como ha jugado varios partidos en Audax. Don Angel Sartori no lo pensó dos veces y como buen socio de los verdes le dijo: ¿Por qué no jugas por Audax? Sus deseos volvían a ser realidad y Valenzuela tampoco lo pensó dos veces. Aceptó inmediatamente. En 1948 comenzó a vestir los colores italianos en el equipo "B", estando junto a Isami y varios otros.



**MUCHOS EQUIPOS LO QUISIERAN**— Osvaldo Valenzuela Valdés, delantero de Audax Italiano, y que comenzó en el fútbol. En un plazo internacional.

Alcanzó a jugar tres partidos y parece que lo hizo bien, porque pasó a titular. En 1949 con la hornada que tiene ahora Audax en División de Honor—formó en el equipo que daría muchas glorias. Estaban Tello, Aguila, Donoso, Olive, Catalán, Puente y otros. Actuó en 1949 en un partido en la serie privilegiada. En 1950 siguió en ese equipazo que se clasificó campeón. Era tan excelente este cuadro de Audax y varios de sus jugadores tan buenos, que cuando se pensó en la chilénización del equipo se hizo a base de esos muchachos que habían logrado impresionar tan bien y adjudicarse el título en la serie "B". Vinieron las jiras a provincias y Valenzuela partió con Audax en 1951 al norte. Grandes partidos, excelente campaña y para qué seguir. Valenzuela y todos los componentes de ese "B" de Audax en 1951 han formado un cuadro "A" que la afición ya conoce.

Osvaldo Valenzuela Valdés desde niño le gustó meter goles y buscar la pelota desde atrás. Por eso es que en Audax

sigue haciendo su papel de nezco. Busca la pelota atrás, se la trae, la entrega y también hace goles. Con un corazón muy bien plantado y un físico un tanto diminuto, pero que se agranda, Valenzuela es un "peón" de los mejores de nuestro fútbol profesional. A muchos críticos les gusta a rabiar y lo consideran número puesto en un seleccionado chileno. Sea como sea y si todavía Valenzuela no viste la camiseta tricolor, no tardará en lograr la consagración definitiva, porque es joven y si se sabe cuidar, puede llegar a la cúspide.

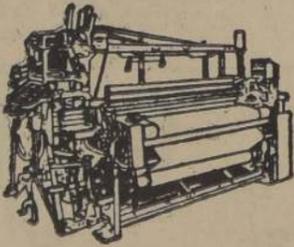
Cuando niño sintió cariño por Colo Colo, porque este equipo es algo que tira, pero ahora ya con algunos años en Audax no piensa moverse de esta institución ni aunque lo echen. ¡Pero, qué me voy a ir de Audax, nos dice, si este club es un paraíso. Casa, familia, buen trato y me-

con un ojo de técnico y un ojo de elegante

**ALGODONES HIRMAS**

se ven mejores porque son mejores

Un sistema de operaciones permite obtener una uniformidad de hilado tan perfecta que es posible fabricar telas que son comparables con las mejores importadas.



Hilado finísimo en un tejido compacto, tan sutil que da un máximo de consistencia, finura, calidad y duración.

La técnica permite producir algodones de excepcional calidad... de delicada textura... de exquisita belleza... géneros que, salvo el nombre, nada tienen de común con los toscos algodones de antaño. Hirmas ha asimilado estos adelantos. En modernísima maquinaria, con obreros chilenos y bajo la tuición de expertos, está produciendo algodones finísimos... suaves, ondulantes y luminosos como la seda... de gloriosos colores y diseños elegidos en París y Nueva York... constantemente renovados!

Revolucione su elegancia. Consulte a la moda y vea en su tienda las nuevas creaciones de Hirmas en Estampados, Cefiros, Piqués, Nido de Abejas, Popelinas.

**ALGODONES HIRMAS**

se ven mejores porque son mejores

Exíjalas en todas las tiendas del país



TAURUS Publicidad



**"LA MENDOCINA"**

CREDITOS

TRAJES MEDIDA Y CONFECCION FINA  
Bolsillo contra robo M. R. —:— Casimires por metros

SAN DIEGO

**AVION y VAPOR**  
IA CUALQUIER PARTE DEL MUNDO!

TENEMOS EXPERIENCIA Y SERIEDAD PARA GARANTIZARLE UN BUEN VIAJE

CAMBIO de MONEDA  
Nuestro prestigio y responsabilidad son la mejor garantía para que viajeros pueden encontrar y cambiar sus monedas

Agentes en todo el Mundo

**VIAJES LITVAK**  
BANDERA 191 - FONO 62460 - SANTIAGO



## LOS CRONISTAS PREPARAN SU FESTIVAL ANUAL

El directorio del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile está preocupado de los preparativos del festival que hará el domingo 16 de diciembre, en el Estadio Nacional.

Número principal del programa lo constituirá el partido internacional, donde se opondrá el cuadro superior del Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a un seleccionado del fútbol profesional de nuestro país. La presencia de los bonaerenses marcará la reanudación de las ligas de equipos metropolitanos suspendidas hace tres años. También destacará otro aspecto interesante y novedoso, cual es la formación del cuadro local, que se hará de acuerdo con el público. Podrá dar su opinión sobre la constitución del equipo, mediante el envío de notas a los diferentes diarios, revistas y audiciones deportivas. Entre los aficionados que indiquen la alineación del team, al comenzar el match se sorteará un abono para el próximo campeonato panamericano.

En esta misma oportunidad, el Círculo hará entrega de los estímulos a los "mejores deportistas de 1951". Estos recibirán el premio "Bernardo O'Higgins",



FACHADA DEL "ESTADIO" APOLO. — El arrendatario de la cancha de J. J. Pérez, don Oscar Gómez, denominó Estadio Apolo al terreno baldío que arrendó el Arzobispado en cuatro mil pesos mensuales. Puede verse la puerta de entrada a la cancha y al entusiasta señor Gómez con algunos amigos del barrio.

consistente en una estatilla que representa a un atleta; una medalla donada por el Departamento de Deportes del Estado, y uno de los valiosos premios obsequiados por importantes firmas comerciales e industriales locales. El programa del festival será

completado con la presentación del Orfeón de Carabineros, del Coro de la Universidad de Chile, que dirige el señor Mario Baeza, y la actuación de una compañía del Grupo de Artillería Antiaérea, que rendirá los honores a nuestro emblema patrio.

## CON DINERO PROPIO ARREGLO CANCHA PARA JUGAR FUTBOL

Son muy pocos los "quiltos" del deporte. No cualquiera invierte la suma de 60 mil pesos para arrendar un potrero y convertirlo luego en una cancha de fútbol; que quede apta para que los miles de aficionados de Barrancas y Quinta Normal, puedan practicar su deporte favorito. No faltó un entusiasta que se arriesgara a tal empresa. Fue don Oscar Gómez Villa, temerario casado, dos hijas y dueño de un negocio del barrio, quien ocupó el dinero que tenía para comprar un caballo, para hacer los arreglos que necesitaba el terreno y habilitarlo para el juego del fútbol.

El señor Gómez arrienda ese extenso terreno, que sirve para dos canchas, en la suma de cuatro mil pesos al Arzobispado de Santiago, cantidad que debe cubrir personalmente, aún cuando las entradas de los festivales que se realizan semanalmente, no alcanzan a cubrir el valor del canon. De todos modos, el arrendatario, según su propia expresión, cumple con proporcionar un campo deportivo a los miles de jóvenes de las populares comunas de Quinta Normal y Barrancas que hasta hace algunos meses no contaban con canchas para hacer sus prácticas.

El señor Gómez, que hace tiempo fue presidente del Deportivo Joaquín Pérez, continuó colaborando al deporte popular en su único afán de cooperar a los futbolistas y clubes de escasos recursos. Una vez que arrendó el potrero que ahora lo ha convertido en cancha, de inmediato se propuso hacer los arreglos más imprescindibles, haciendo mejores en la cancha construyendo modestos camarines, una secretaría con madera de cajones y colocando bancas para los espectadores.

El entusiasmo del señor Gómez de arriesgar sus economías por ayudar al deporte, es digno del mejor aplauso.

El próximo domingo hará un festi-



POTRERO CONVERTIDO EN CANCHA DE FUTBOL. — Debido sólo al entusiasmo del señor Oscar Gómez en el grabado, ha sido posible que los futbolistas de escasos recursos de las comunas de Barrancas y Quinta Normal, puedan practicar su deporte favorito. Esta queda ubicada en J. J. Pérez 6660, y don Oscar Gómez lo convirtió en cancha para fútbol, instalándole por su propia cuenta bancas de madera más o menos.

## UNION SAN EUGENIO ELIGIO DIRECTORES PARA NUEVO PERIODO

El "Unión San Eugenio" ha elegido para un nuevo periodo, al siguiente directorio: presidente, señor Manuel Mancilla; vicepresidente, señor Humberto Acetuno; secretario, señor Fernando Retamal; prosecretario, señor Gilberto Díaz; tesorero, señor Jorge Sandoval; director de encuentros, señor Hernán Espinoza; directores, señores Donato Angulo, Luis Díaz, José Inzunza, Roberto Uribe y Luis Poblete.

PAGUE MENOS y VISTA MEDIDA  
VEA SU TERNO DE MEDIDA 1/2 CONFECTADO

Sastrería BOSTON  
SAN PABLO 10  
CREDITOS 1 AÑO PLAZA

# ¡No compre juguetes!

Los más hermosos, originales, ingeniosos y perfectos juguetes vienen de Estados Unidos. Si aún no han llegado a Chile, es porque la partida importada directamente por A la Ville de Nice para la Pascua chilena se retrasó en su embarque debido a la huelga portuaria en Nueva York.

¡Pero ya vienen navegando! ¡Ya se acercan los más maravillosos juguetes que ha creado la industria y la técnica norteamericanas! Antes de verlos - y jugar Ud. y sus niños con ellos -, no compre nada. Son los más modernos del mundo... ¡y no son caros!

Espere que lleguen los JUGUETES  
A la Ville de Nice



Sastrería **DANDY** SAN DIEGO 673-677

TERNOS MEDIDA — CONFECCIONES FINAS PARA CABALLEROS Y NIÑOS  
TRAJES SASTRE PARA DAMAS

SABADO ABIERTO  
TODO EL DIA

Jaime **COGAN** OFRECE  
CREDITO 12 MESES



FUTUROS CRACKS DEL PIMPON. — David Chandía, Iván Chandía, Ernesto Cabezas, Omar Quiroga y Luis Miranda, pimponistas juveniles del club Libertad, que recientemente vencieron a los de Magallanes por 4 a 1, son considerados como los mejores en esta categoría. Todos estos jugadores están inscritos para participar en el campeonato juvenil de Santiago, y se espera de ellos una gran actuación.

## SE SOLICITA CREACION DE UNA SUBSECRETARIA DE DEPORTES

Un comité integrado por instituciones del deporte afiliado y amateur de Santiago, hizo llegar al Director de Deportes del Estado, general don Osvaldo Puelco Gussman, una extensa comunicación, en la cual le da a conocer varios considerandos, los que se refieren a las aspiraciones, que las marcan en los siguientes puntos:

- 1.º—Que el Supremo Gobierno declare al deporte "atención preferente del Estado".
- 2.º—Que se cree una Subsecretaría de Deportes, que concentre todas las actividades y tareas inherentes al deporte civil del Estado.
- 3.º—Que se dicte a la brevedad posible la Ley de Educación Física, que obligue a las Municipalidades a las grandes empresas industriales, manufactureras, comerciales, Cajas de Previsión, etc., a entregar anualmente un aporte efectivo de sus ganancias, destinado al fomento de la educación física y el deporte, que en la ley mencionada se estipule ampliamente para procurar el mejoramiento integral de la raza, su aseo, salud y fortaleza.
- 4.º—Que se cree el Gabinete Biológico, para examinar y controlar el estado físico de los deportistas.
- 5.º—Que se establezca la Ficha de Control Físico del Deportista, que individualice al deportista, que se estudie y aplique la medicina deportiva con los técnicos adecuados.
- 6.º—Que las Municipalidades y la Dirección General de Sanidad Instalen profesores en todos los sectores populares y en los campos deportivos, baños públicos gratuitos, y si es posible, temperados.
- 7.º—Que se estudie la posibilidad de conseguir un fuerte empréstito para desarrollar un plan acción que sirva para resolver de una vez por todas los problemas que afectan al deporte en sus necesidades fundamentales.
- 8.º—Que se construyan Estadios abiertos y cerrados, piscinas y canchas de deportes a lo largo de todo el país, procurando para ello un plan de cinco años, con el debido financiamiento.
- 9.º—Que se cree en la Caja de la Habitación una sección para adquirir y campos deportivos, de acuerdo con el interés proyectado por la Dirección de Deportes del Estado.
- 10.º—Que se propicie la formación de secciones deportivas para las Asociaciones, a fin de que los clubes que las integran dispongan de sus instalaciones de gimnasios, piscinas, canchas de básquetbol y vólibol, bibliotecas, salones, salas de conferencias, baños temperados, etc. aparte de las respectivas Secretarías.
- 11.º—Que la educación física sea la base fundamental de las mencionadas instituciones deportivas.
- 12.º—Que en lo posible se complemente el deporte con la cultura general, enriqueciendo así lo recreativo.
- 13.º—Que se intensifiquen las programaciones de conferencias, películas deportivas-culturales en las principales sedes sociales de deportes de los barrios, a fin de difundir un mayor conocimiento de la técnica de la educación física y el deporte.
- 14.º—Que se creen Escuelas de Entrenadores de Árbitros, de Líderes, de Monitores técnicos, etc. para la atención y orientación del deporte.
- 15.º—Que se estudie la mejor organización del deporte de afiliado, dándole mayores facilidades para que

HE AQUÍ UN MARAVILLOSO DESCUBRIMIENTO en cremas de afeitar que le permite, mucho mejor que antes, afeitadas a ras de piel, nítidas y sin irritación.

### MARAVILLOSO INGREDIENTE

Es una fórmula nueva en cremas de afeitar que tiene por base una asombrosa sustancia llamada Extracto de Lanolina. El Extracto de Lanolina es 25 veces más concentrado que la Lanolina que los médicos recetan usualmente para la piel. Refresca la piel a la vez que usted se afeita... y ayuda a conservar el aspecto sano y juvenil del rostro.

### IELOGIADA POR LOS MÉDICOS!

Jamás crema de afeitar alguna fue tan aclamada por la profesión médica. 251 especialistas de la piel que han probado la nueva Williams alaban el que se haya agregado

Extracto de Lanolina. usted se afeita con la no disfruta de esta sustancia cuanto más use Williams de lo benéfica que es para

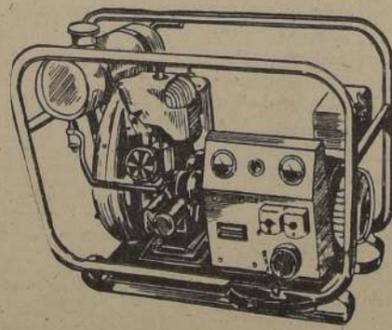
JUSE WILLIAMS

Si usted desea afeitarse que ayuden a conservar juvenil del rostro, use Afeitar Williams. Es la que contiene Extracto de



## S. A. C. SAAVEDRA BENAVIDES

DEPARTAMENTO TECNICO



Equipos industriales de todo tipo  
Grupos electrógenos  
Grupos motor-hombas para

Solicite informes y soluciones a cualquier problema de orden industrial o de regadío que le interese

Morandé 402 — SAN PABLO

SUCURSALES EN TODAS LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL PAIS.





**EN MEDITACION?** — En el tenis también se dan cosas curiosas, como esta caída que sufre la campeona Beverley durante el partido que disputó frente a Mrs. Dupont, en el torneo de Wimbledon. En la foto, Miss Beverley da la sensación de que se encuentra en plena meditación, y no ha sido sino un simple y desafortunado resbalón.

## EL BASQUETBOL CHILENO, FINALISTA EN HELSINKI

**BUENOS AIRES (Andi).** — Según informaciones que se han obtenido en ésta, para los próximos juegos olímpicos de Helsinki se ha dispuesto designar a 10 equipos finalistas del torneo de básquetbol, que no tomarán parte en los torneos selectivos previos. Estos equipos son los seis finalistas de las olimpiadas de Londres, o sea, Estados Unidos, Francia, Brasil, México, Uruguay y Chile, el campeón mundial, Argentina, los dos mejores del campeonato europeo, Rusia y Checoslovaquia, y el equipo del país organizador de los juegos, Finlandia.

Se informó también que las ruedas eliminatorias y las semifinales son por puntos y la rueda final, con solamente cuatro equipos, se disputan por eliminación. Este sistema es objetado en los círculos deportivos y por críticos del básquetbol, considerándolo erróneo. Se da como ejemplo que un equipo puede llegar invicto a la rueda final, después de una gran campaña y como en el primer encuentro de la misma le toca enfrentarse con uno de los dos más poderosos, este único partido perdido le quita toda chance de salir campeón o subcampeón. Mientras tanto, un equipo puede ganar su clasificación con varias derrotas, pues se disputa por puntos, y si la suerte le ayuda en el sorteo de su primer partido de la rueda final, puede llegar a campeón o subcampeón.

También la designación "de oficio" de los finalistas es motivo de críticas. La mayor es el hecho de no haber tenido en cuenta a los campeonatos panamericano y sudamericano y considerar al campeón europeo superior al mundial, pues de aquí se toman a los equipos primero y segundo, y de éste sólo al ganador, en tanto que al designar a las cabezas de zona tampoco se tiene en cuenta a ninguna competencia americana, así el campeón europeo será la cabeza de zona, no figurando los finalistas de los grandes torneos americanos.

### TORNEO SELECTIVO EN ARGENTINA

La Confederación Argentina de Básquetbol resolvió efectuar en enero un torneo de preselección para constituir el equipo olímpico. Participarán 10 representaciones, siendo ellas: Asociación del Básquetbol, Federación Argentina de Básquetbol — ambas de Capital Federal — Asociación Santafesina y Asociación Rosario, Federación de las provincias de Buenos Aires, Mendoza, Santiago del Estero, Tucumán, Entre Ríos y Córdoba.

Al suministrar esta información, se dejó constancia de que este concurso no tiene relación con el campeonato argentino, que ha sido postergado, ni significa en modo alguno rescindir la realización de tan importante competencia nacional.



**SUPERO SU PROPIO RECORD.** — En el torneo de Interclubes que se realizó en Buenos Aires y que controló la Federación Atlética Argentina, el atleta del Club Gimnasia y Esgrima Ricardo Heber batió su record sudamericano de 70 metros. La ballina, con 71.04 metros, fue en los Primeros Juegos Panamericanos de Buenos Aires, en el torneo de Heber, logrado en el crack argentino, es el producto de una loable competencia marcada afán de superación. El nuevo registro bien puede figurar entre los mejores del mundo en esta especialidad. — (Foto ANDI).

TERNOS - AMBOS PARA CABALLEROS

**CREDITOS**  
A 8-10 Y 20 MESES PLAZO

ESMERALDA  
885  
ENTREPISO

Confecciones finas

## EN SAN PABLO SE HARÁ TORNEO MUNDIAL DE BOCHAS DE 1952

**BUENOS AIRES (Andi).** — El señor Marcelo Fosabrill, que intervino en el Congreso de la Federación Internacional de Bochas (europea), que se efectuó simultáneamente con el tercer campeonato mundial, organizado por la Federación Italiana de ese juego. El señor Fosabrill llevó a dicha asamblea la representación de las Federaciones Argentina y Brasileña de Bochas.

**ACTUACION URUGUAYA**  
El señor Fosabrill formuló declaraciones acerca del torneo mundial que se adjudicó el conjunto francés del Club Lille. Se retiró a la actuación que allí tuvo el equipo sudamericano que representó al deporte de esta

parte del continente y que lo fue el conjunto uruguayo que obtuvo el título de campeón, en el torneo realizado el año anterior en Buenos Aires. Sus componentes tropezaron con diversos inconvenientes derivados de las características de las bochas canchalesas, peso de las bochas técnica que se emplea y reglamentación diferente, lo que, a juicio del señor Fosabrill, impidió que revelasen sus verdaderos conocimientos. Ello, no obstante, agregó, se adjudicaron el Torneo de las Naciones, en el que intervinieron, además de Uruguay, Bélgica e Italia.

**CONFEDERACION MUNDIAL DE BOCHAS AMATEURS**  
Añadió que en el Congreso se obtuvieron resultados sumamente satisfactorios para el deporte sudamericano. Se resolvió constituir la Confederación Mundial de Bochas Amateurs, entidad que agrupa a las Federaciones de Argentina, Algeiras, Bélgica, Brasil, Chile, Francia, Italia, Mónaco, Norte América, Orán, Paraguay, Uruguay y Suiza. Provisionalmente designamos como sede a Italia, y como presidente de la entidad al comendador Adolfo Dellacassa.

**EL PROXIMO CAMPEONATO DEL MUNDO**  
Fue constituida una comisión que en el plazo de dos años deberá expedirse sobre el proyecto de estatuto para la Confederación. Se dispuso que el asiento de la entidad será rotativo, y corresponderá, una vez a cada Continente, sin que puedan reternerlo por dos veces consecutivas ninguno de ellos. También se dispuso que en 1954 se realice en San Pablo un campeonato mundial y el correspondiente Congreso, incorporándose después los campeonatos mundiales a los Juegos Olímpicos, oportunidades en que también tendrán lugar los Congresos.

**EL REGLAMENTO DE JUEGO**  
En cuanto al reglamento de juego que regirá las actividades deportivas de las Instituciones afiliadas a la entidad, surgieron algunas dificultades; pero, merced a la firme y acertada posición de los delegados sudamericanos, se logró que se admitieran los que actualmente se hallan en vigor en Europa y Sud América. Conforme a ello, al realizarse los campeonatos mundiales, cada entidad participante intervendrá en dos certámenes, es decir, que cada uno de ellos estará regido por una de esas reglamentaciones, y los puntos obtenidos en cada uno de ellos, por separado, se suman para determinar el ganador del campeonato mundial. El señor Fosabrill fué autor de la proposición aprobada.

Después de los CATARROS es siempre bueno TÓNICO

Pruebe el JARABE FELLOW'S

NO MIRE A SU OJO artificial

será colocado anatómicamente por practicante especializado en

OPTICA

Agustinas 1090 HAMMERSLEY

## EJEMPLO del PROGRESO INDUSTRIAL de CHILE

FABRICACION DE MAQUINARIAS  
Especialidad en reductores de velocidad, tipo a tornillo sinfin y con engranajes helicoidales.



REDUCTOR DE VELOCIDAD  
TIPO: SZH. 40.000  
Peso: 2.500 Kgs.  
Construido especialmente para  
ELABORADORA DE COBRE "ELCO LTDA."

**MECANICA SUIZA LTDA.**

WILLIAMS REBOLLEDO 1953 TELEFONO 51701

**BATERIAS WILLARD**  
PREST-O-LITE Y CHAMPION

NUEVA PARTIDA RECIENTE LLEGADA DIRECTAMENTE DESDE ESTADOS UNIDOS.— GARANTIZADAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

ULTIMOS MODELOS DE RADIOS PARA AUTOMOVILES — FACILIDADES Se recibe su Batería en parte de pago.

DESCUENTOS A COMERCIANTES

**RENE URIBE BATE**  
IMPORTADOR  
SAN IGNACIO 37 FONO 61225



SERVICE GUARANTEE ADJUSTMENT

SASTRERIA **SPLENDID** BANDERA-771

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

AMBOS y CHAQUETAS

SPORT LISTOS PARA VESTIR  
CORTADOR: MARINO MERCADO

**TERNOS**  
SOBRE MEDIDA, EN CASIMIRES Y GABARDINAS NACIONALES E IMPORTADAS.  
HECHURAS FINAS  
**CREDITOS**



# Un millón de fanáticos ve los partidos oficiales en Inglaterra

Será imposible contemplar la vida moderna en Inglaterra sin su temporada anual de fútbol. El fanático de este popular deporte, con su esmoquin y su máscara y su derecho al aplauso o la silbata, según le plazca, es un tipo determinado de nuestra civilización moderna, y nadie puede decir que se le mira por el entusiasmo de que hace alarde. Pero el hecho de que tenga que estar de pie, en el aire libre, afrontando lo peor del clima y del tiempo sin que se tenga consideración alguna por su comodidad y conveniencia, no lo amedrenta ni lo atemoriza. Sigue pagando su modesta entrada, y se ha convertido en uno de los pequeños engranajes de lo que ha llegado a ser una gran industria.

Un promedio de, por lo menos, un millón de personas concurre todos los sábados a los partidos de fútbol profesional durante los nueve meses que dura la temporada, una diversión que les cuesta

## El fútbol, pasión en todas partes

más de 7 millones de libras esterlinas.

Popularmente, el fútbol en Inglaterra consiste simplemente de las varias ligas cuyos clubes integrantes están formados por jugadores profesionales, especialmente las tres divisiones de la liga inglesa, constituidas por 92 clubes, algunos de los cuales, claro está, cuentan con varios equipos que, aunque no compiten por el campeonato nacional, participan en otras ligas y combinaciones de menor importancia.

Pero la verdad de los hechos es que el fútbol en Inglaterra sigue siendo, en su mayor parte, un deporte practicado por aficionados. Se calcula que 500 mil socios de unos 30 mil clubes se dedican a este juego simplemente como pasatiempo, en tanto que el número de jugadores profesiona-

les que figuran en los registros de la Asociación Inglesa de Fútbol asciende solamente a alrededor de 7 mil. El aspecto profesional del fútbol es algo nuevo; uno de los resultados de la era en que vivimos. Cuando se fundó la Asociación en el año 1863, ni se soñaba del fútbol profesional, pero hoy en día es una cosa casi natural en todos los países donde se practica este popular deporte, y es muy corriente el traslado de jugadores de un país a otro, es decir, al mejor postor por la destreza y agilidad de un jugador. No es de extrañar, por lo tanto, que todo lo que pasa con respecto al fútbol en Gran Bretaña, cuna de este deporte, suscita interés en todos los países donde se practica.

La BBC de Londres, en uno de sus servicios nacionales dedica mucha atención al

fútbol, como lo hacen también las diferentes secciones de la BBC destinadas al servicio de ultramar. La Sección Latinoamericana, por su parte, en atención al interés por el fútbol en los países de América Latina, envía todos los sábados dos comentaristas al partido en que se miden dos de los más destacados equipos en las proximidades de Londres, y éstos transmiten directamente desde la cancha una relación de todas las alternativas del juego, la cual es grabada para ser radiada luego a sus oyentes de América.

## DESEAN JUGAR

El Club Deportivo "Presidente González Videla", acepta desafíos para jugar con clubes futuros de Santiago y que dispongan de tres equipos de fútbol adultos. Los interesados pueden enviar su correspondencia a Av. Irarrázaval 2345, teléfono 492196.



**GOLPEA A UNA PALOMA.**— En el torneo de Wimbledon mientras se jugaba el dobles entre los australianos Sedgman Mac Gregor con los americanos Patty y Hamilton Richardson, cayó una paloma en el centro de la cancha, en el preciso instante que el último de los nombrados ejecutaba un golpe de derecha. Por supuesto que la paloma quedó aturrida, suspendiéndose el match, que ganaron los australianos.



**FIGURA POPULAR.**— Williams, seleccionado nacional, es una de las figuras más populares del fútbol británico. En Inglaterra, como en todas partes, es el fútbol el deporte que cuenta con mayor número de admiradores y de fanáticos.

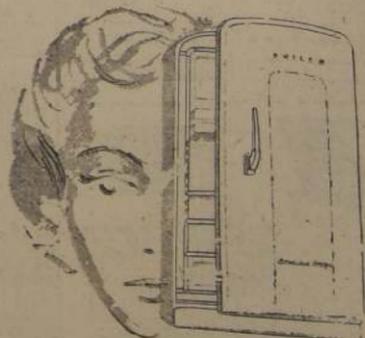
# ¡Compre CARNE una vez por semana!



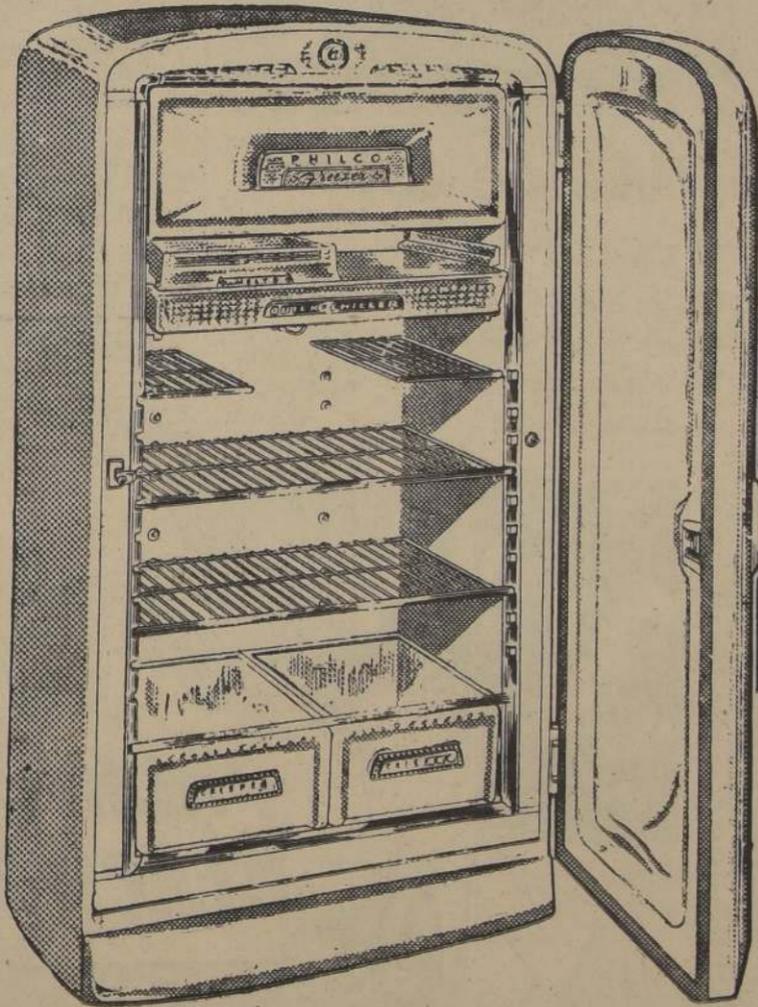
**EL REFRIGERADOR PHILCO 1952 TIENE UN COMPARTIMENTO PARA CARNES extra grande!**

Esta y muchas otras características exclusivas, ideadas y diseñadas por Philco para la dueña de casa, las encuentra Ud. en los 5 modelos de Refrigerador Philco 1952... de 7, 9, 11 y 13 pies.

Precios bajo Cero • Cómodas Mensualidades.



**PHILCO tiene una Mujer en la mente**



Entre las muchas características exclusivas del Refrigerador Philco 1952 Diseño Avanzado, el Compartimento para Carnes extra grande es otra innovación de Philco destinada a facilitar a la dueña de casa el manejo de su hogar.

Por su gran espacio y capacidad refrigeradora, Ud. puede almacenar mas carne para el consumo de su hogar.

No se moleste con el problema de la carne. Cómprela para toda la semana y para toda la familia... El Compartimento Para Carnes del Refrigerador Philco se la conservará fresquita, tierna, y con todo su sabor... porque.

... ésta es otra Característica Philco... el Compartimento para Carnes higrobalanceado envuelve a la carne en una atmósfera helada sin restarle la humedad que requiere.

**PHILCO**

LÍNEA EN RADIO, TELEVISIÓN, REFRIGERACIÓN Y ELECTRONICA

## LAPICERAS a bolilla

**Cabot-15.**  
M.R.

Con tanque Gigante de doble rendimiento

Sistema Retráctil



SE DESPACHAN CONTRA REEMBOLSO

NIQUELADA \$195  
CROMADA \$230  
DORADA \$270

**Casa FIONA**  
UNION CENTRAL 1063  
(COSTADO T. METRO)

## Máquinas Duplicadoras

ROTO — WERKE  
ALEMANIA

**CENTO**

DUPLICADORAS HECTOGRÁFICAS sin gelatina, TAMBIEN EN "DOBLE OFICIO"

MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA.  
SECC. MAQUINAS DE OFICINA  
CASILLA 153-D. AGUSTINAS 1360  
FONO 82816 SANTIAGO

CENTO PRINTO ROTO

## LOS RECORDS ACTUALES

La tabla actual de records del atletismo chileno y sudamericano, es la siguiente:

PRUEBAS	CHILENO	SUDAMERICANO
100 mts.	A. Labarthe 10"5	M. Fayos (U) 10"3
200 mts.	V. Salinas 21"7	De Assis (B) 21"2
400 mts.	G. Ehlers 47"9	De Assis (B) 47"6
800 mts.	G. Nuttini 1'52"6	Nuttini (Ch) 1'52"6
1.500 mts.	G. García H. 3'54"4	García H. (Ch) 3'54"4
3.000 mts.	R. Inostroza 8'32"4	R. Ibarra (A) 8'25"4
5.000 mts.	R. Inostroza 14'51"4	R. Ibarra (A) 14'24"8
10.000 mts.	R. Millas 31'27"4	R. Ibarra (A) 30'30"8
110 vallas	M. Recordon 14"4	A. Trulzi (A) 14"4
400 vallas	S. Guzmán 53"9	Magalhaes (B) 53"3
Salto alto	G. Hanning 1.97	G. Hanning (Ch) 1.97
		A. Lus (B) 1.97
Salto largo	A. Eggeling 7.21	Da Silva (B) 7.55
Salto triple	C. Vera 15.03	Da Silva (B) 16.01
		(record mundial)
Salto garrocha	F. Horn 4.-	L. de Castro (B) 4.12
Bala	J. Conrads 14.94	Malchiodi (A) 15.36
Disco	K. Brodersen 46.34	E. Julve (P) 48.53
Dardo	J. Stenzenlecks 67.19	R. Heber (A) 71.04
Martillo	R. Bayer 51.69	F. Kleger (A) 55.51
Posta 4x100	Salinas-Contreras-Silva-Ehlers 42"	Argentina 41"7
Posta 4x400	Iltman-G. Ehlers-Guzmán-J. Ehlers 3'17"	Argentina 3'16"

DAMAS		
100 mts.	A. Weller 11"9	A. Weller (Ch) 11"9
200 mts.	A. Millard 23"4	Le Castro (B) 23"4
		J. Millard (Ch) 23"4
50 mts. vallas	E. Gaete 11"8	Simonetto (A) 11"5
75 mts. vallas	I. Barandis 1.48	I. Barandis (Ch) 1.63
Salto largo	R. Martinez 5.55	N. Simonetto (A) 5.76
Bala	E. Klempau 11.97	Mello de P. (A) 12.45
Disco	L. Zippellus 39.10	Mello de P. (A) 42.10
Dardo	U. Holle 39.38	E. Puente (U) 42.79

ANDA... Yo traté de tener músculos de REAL HOMBRE. Yo también, pero eso tardó mucho tiempo.

### "¡Qué Va!"

¡Le PROBARÉ en 7 días que USTED Puede Poseer un Cuerpo como el Mío!

¡No crea que se requiere mucho tiempo ni gran trabajo para que usted logre tener una fuerza demoleadora y un poderoso desarrollo muscular! No precisa tampoco, que necesite aparatos de gimnasia ni de otra clase! ¡YO HE PROBARADO que ambos métodos son absurdos! Sólo necesito 7 días para probarle cuánto puede hacer por usted, sin el auxilio de aparatos de ninguna clase. ¡Forque, en realidad, no creo en esos métodos artificiales que pueden dañarle órganos importantes para el resto de su vida!

**MÉTODOS NATURALES es todo lo que yo necesito**

Vea aquí la fotografía de mi cuerpo tal como es hoy. No se le han "hinchado" los músculos. Es la reproducción fiel que la cámara ha tomado de lo que yo he hecho con MI cuerpo. ¡Y ahora estoy dispuesto a probarle lo que mi sistema de "Tensión Dinámica" puede hacer por el SUYO!

Hace algunos años, era yo una ruina viviente con "41" de cintura, un peso de 44 kilos, un cuerpo carnoso, un pecho hinchado y unas piernas como flautas. Yo estaba muy preocupado. Y me puse a estudiar el asunto. Entonces descubrí el método nuevo para fortalecerse. Lo método sencillo, natural, rápido y seguro. Lo llamo "Tensión Dinámica". Y en poco tiempo desarrollé el cuerpo que ha ganado dos veces el título de "El Hombre Más Perfectamente Desarrollado del Mundo".

**GRATIS - Prospecto Ilustrado**

Otros miles de personas saben ya hoy, por experiencia propia, lo que ha hecho por ellas la "Tensión Dinámica". El pequeño cupón de abajo le servirá para obtener mi Prospecto Ilustrado, sin costo ni compromiso, en el que verá explicado mi método.

Sólomente desee probarlo que puedo hacer por usted lo que he hecho por otros muchos; esto es, que tenga hombros amplios y robustos, brazos que se contraigan con fuerza demoleadora, un pecho saliente, sólido y musculoso y un cuerpo uniformemente desarrollado, que haga aparecer como extraño a los que se pongan a su lado. Remita este cupón hoy mismo. Charles Atlas, 113 E. 23 St., Nueva York, N.Y., E.U.A.

Dep. J.3-M.

113 East 23rd St., Nueva York, N.Y., E.U.A.

Quiero la prueba de que un sistema "Tensión Dinámica" hará de mí un hombre nuevo - me dará un cuerpo saludable y robusto y desarrollará grandes músculos. Envíeme gratis su Prospecto Ilustrado.

Nombre: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Ciudad: \_\_\_\_\_ Provincia o Estado y País: \_\_\_\_\_

Peritos en automóviles opinan... Se obtiene más kilometraje por litro con CHAMPION

La señora Stewart-Murray, de Hampstead, Inglaterra, opina:

"Hace poco empecé a usar las nuevas bujías Champion a sugerencia de un amigo. ¡Qué diferencia! Mi auto, de 1939 pareció flomante - tal fue la potencia que desarrolló. Además, obtengo mucho más kilometraje."

Resultados del mundo entero por más de un cuarto de siglo

Radio FARADAY

RADIO ESPEY, ojo mágico, ondas cortas y larga, control de tono, 14 meses plazo.

RADIO FADA, el pequeño gigante. \$ 400.- mensuales

COCINA "MUNDO", lo más moderno, a gas de parafina, \$ 250.- mensuales

RELOJES SUIZOS, de las mejores marcas, garantía, \$ 300.- mensuales

Facilidades DE PAGO

San Diego 1361

BOCA DESISTIO DE SU JIRA A EUROPA

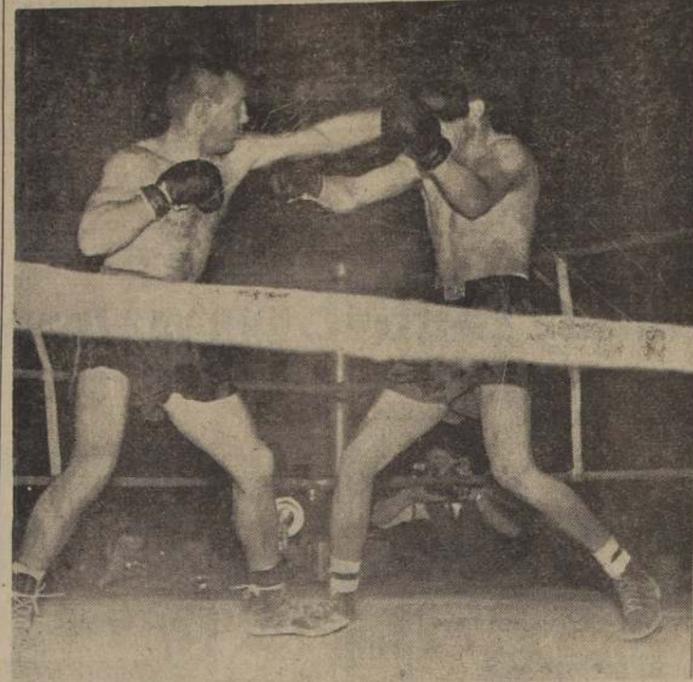
BUENOS AIRES (Andi) - La secretaria del Club Boca Juniors anunció que se había cancelado la jira del primer equipo de la institución a Europa. No se dio a conocer aún los motivos de dicha determinación. El cuadro acaba de realizar una serie de partidos en Brasil, donde en el último match, contra Vasco da Gama, fue vencido por 3 a 0. En este encuentro, según se anunció también, la utilidad del club ascendió a 180.000 pesos. En los encuentros anteriores, con Fluminense y Palmeiras, se registraron sendos empates.

Se le desprende, mueve o cae su DENTADURA POSTIZA

PIKODENT, un polvo mejorado para polvosar las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, ni caen. PIKODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agrita la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga PIKODENT en cualquier farmacia.



## FUE UNA DETERMINACION INOPORTUNA



La izquierda de Senatore llega a la cara de Loayza, en el discutido encuentro que ambos sostuvieron hace poco en el Estadio Caupolicán. Dos determinaciones pudo haber tomado el árbitro del match entre Alfonso Senatore y Humberto Loayza. Ambas eran reglamentarias. Lo que sucedió sencillamente que su actitud de decidir un fallo a favor de Senatore, en forma inoportuna. Cabe decir que no procedía descalificación en ese instante, ya que los fouls fueron cometidos en rounds anteriores; en todo caso, debió haber concedido el triunfo al profesional argentino, puesto que en ese momento -terminación del quinto round- Senatore se hallaba en situación de continuar la lucha. Era precisamente Loayza quien no podía proseguir combatiendo, aun cuando no fuera culpa suya el haber quedado en inferioridad de condiciones. El triunfo del chileno habría sido justo y reglamentario si el árbitro hubiese descalificado al argentino tan pronto le proporcione el cabezazo que dio origen a la herida; pero no después de cerciorarse al podía, o no continuar peleando, porque entonces aparecía sancionando un hecho hoy de un delito que sucedió ayer.

La otra determinación reglamentaria y usual es aquella que ha sucedido varias veces en peleas de aficionados, especialmente. Cuando uno de los adversarios queda en inferioridad de condiciones y puede continuar, se otorga el triunfo al que puede seguir, siempre, lógicamente, que no haya habido foul intencional. Han sucedido casos en diversas competencias amateurs, en que ambos se estrellan en forma casual y uno recibe el golpe fuerte que el otro, lastimándose la frente, los ojos o los superciliares. Y es aquí cuando el juez del combate consulta a los jurados para saber quién, hasta ese momento, llevaba mayores ventajas en las tres tarjetas. El caso del encuentro Loayza-Senatore fue distinto, porque hubo foul cobrado y otros que, aunque notorios, no fueron considerados el árbitro, quizás al por no molestar al pugil visitante.

En cuanto a los jurados se refiere, por lo menos en el caso que nos ocupa, no corresponde considerar su intervención.

Viva MAS FRESCO

PALM BEACH PORTUGUES

DE MEDIDA... HECHURAS DE 1.a TODOS LOS COLORES

2.895.

SLACKS LAVABLES GALORDINAL 100/100 DESDE \$595.

PORTUGUES BASCUNAN 54



## Premios para "Mejores Deportistas"

Damos a continuación la nómina de los premios recibidos hasta ahora por el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, y que serán entregados a los "mejores deportistas de 1951" en el festival que se hará en el Estadio Nacional, el domingo 18 de diciembre próximo.

Aparte de los astismos donados por importantes firmas comerciales de nuestra capital, cada uno de los "mejores deportistas" recibirá el premio "Bernardo O'Higgins", consistente en una estatuilla que representa a un atleta. Igualmente el Departamento de Deportes del Estado le otorgará una medalla, distintivo que los acreditará como los "mejores deportistas de 1951".

La lista de los premios es la siguiente:

**PRIMEROS PREMIOS**

- 1.- Grac y Co., pasaje aéreo a Buenos Aires y Río de Janeiro.
- 2.- Farnio-Química del Pacífico, gastos de permanencia diez días en Río. \$ 10.00; cinco en Buenos Aires. \$ 2.500.
- 3.- Laboratorios Norgine, pasaje aéreo a Buenos Aires y una semana de permanencia.
- 4.- Sigfried Gildemeister, pasaje aéreo a Lima, por Lan-Pavorit, una semana de permanencia en el Hotel Meuri y 1.000 soles.
- 5.- Productos Sinclair Opaline, de José Bonacic. \$ 10.000.
- 6.- Schneller y Cia., \$ 10.000.
- 7.- Davisco S. A. C., una máquina de escribir "Underwood".
- 8.- Los Gobelinos, vestirá en forma completa a uno de los vencedores.
- 9.- COPEC, \$ 15.000.
- 10.- Ford Motor Co., \$ 15.000.
- 11.- Jorge Ibarra Moore, receptor de radio "Philips" de cinco tubos.
- 12.- Empresa LA NACION, 15.000 pesos.
- 13.- Empresa "El Mercurio", \$ 15.000.
- 14.- Revista "Estadio", estatua especial al Mejor Deportista y suscripciones de la revista a todos los ganadores.
- 15.- Organización "Phileo", un receptor de radio de esta marca.
- 16.- Williamson Balfour, 10.000 pesos.
- 17.- Mauricio Hochschild, 10.000 pesos.
- 18.- Falabella vestirá a uno de los ganadores, hasta la suma de \$ 10.000.
- 19.- Molino "La Estampa", \$ 10.000.

**OTROS PREMIOS**

- 1.- Ramón Marín y Cia., reloj pulsera especial para deportista.
- 2.- Phillips Chilena S. A., una máquina eléctrica de afeitarse.
- 3.- Legación de Francia, un medallón artístico grabado por Marcel Renard.
- 4.- Textiles Hollywood Ltda.,

¡Ciclistas!

GRANDES Y VENTAJOSAS OFERTAS DE MALETERIA, DEPORTES Y CICLISMO

CAUPOLICAN SAN DIEGO 863 FRENTE AL TEATRO CAUPOLICAN

OFERTA ESPECIAL de la semana Neumáticos Michelin, franceses. CAMARAS "Michelin", francesas. LUZ traseira, con ampolletas francesas. MARIPOSAS francesas, juego de 4. BOMBINES de acero, con pata. BOMBINES "Zefal", francés. CAMPANILLAS a la rueda. CAMBIOS "Ciclo", con piñón, 3 coronas. CORREAS de puntillas "Lapize", el par. PUNTILLAS "Christophe", francés, el par. FRENOS franceses de aluminio, trasero y delantero. CARTERAS para herramientas. VALVULAS importadas, francesas e inglesas. PINONES libres, de 16 dientes, franceses. PARQUES importados, el rollo. LLAVES calaveras, planas. LLAVES con desmontadores, franceses, el juego. VOLANTES franceses, 48 dientes, el juego. RAYOS "Stella", italianos, con niple y gollita, cada uno. RAYOS "Stella", italianos con niple y gollita, el juego. PEDALES media plata, franceses. JUEGOS de luces "Lucas", ingleses, cromado completo. Cadenas "Lucas", francesas, completo. LLANTA rígida, 28", francesas, cada una. Cadenas Coventry-Perry. ZAPATILLAS ciclista, coídas.

RUEDAS COMPLETAS - LLANTAS DE ALUMINIO - BROS DE ALUMINIO REYNOLDS - TUBULARES - Ejes importados y todo repuesto en el día. SERVICIO DE REMBOLSO EN EL DIA. DEPARTAMENTO DE COMERCIALES Y TALLERES POR CADA COMPRA EXIJA SU BANDERIN

SAN DIEGO 863 FRENTE AL TEATRO CAUPOLICAN

MODAS

Marita

A sola firma, entrega inmediata.

Una Solera, un Vestido organza, un Traje sastre de lino, un Paletó tres cuarto, etc.

NOTA: Nuestros créditos son sin recargo. Vea nuestras vitrinas, y compare precios.

AGUSTINAS 817 AL LLECAR A SANTIAGO

Son adorables... unas suaves y bien cuidadas manos de mujer, pero el trabajo diario las pone ásperas y duras. Manténgalas suaves y adorables con la Leche de Belleza Apauca, afamado producto de tocador a base de una eficaz fórmula francesa que embellece el rostro y las manos. Puede Ud obtenerla en las buenas farmacias y perfumerías.

# No existe la sangre azul, afirma el hematólogo Dameshek

Esta otra semana de intensa actividad médica. Se iniciaron las Jornadas de Obstetricia y Ginecología. Quedan en Santiago de Chile el doctor George T. Paek, famoso cirujano argentino y el doctor E. de Perón. Siguió a Lima el Director de la American Cancer Society. Llegaron los profesores Ricardo Mon A y Figueras Casas, de la Facultad de Medicina de Rosario y un hematólogo de fama internacional, el profesor William Dameshek.

Aquí hay mucha gente que cree tenerla". El profesor Dameshek es jefe de Hematología en la New England Medical Centre, y profesor de medicina en Tufts College Medical School, Boston. —No hay diferencia entre negros o blancos; no hay tales sangres aristocráticas. Lo que existe son grupos sanguíneos: el caucásico, el mongol, el negro. Es curioso anotar que los indios de México y Perú, tienen sangre del tipo mongol. Hablar de "sangre azul" o "aristocrática", es un simple modo de no decir nada, respondió.

También es famoso por sus trabajos sobre las glándulas linfáticas y el bazo. Nos agregó: "La ciencia no puede responder aún a muchas preguntas sobre la sangre y sus misterios, pero estamos trabajando con decisión por resolverlos. Sabemos eso sí, que toda "superioridad racial" fundada en la sangre, no es sino una tontería. Los nazis con sus teorías basadas en la "pura sangre aria" estaban científicamente errados, equivocados cien por ciento. No existen, como les digo, ni sangres aristocráticas ni arias".

Viene a Chile invitado por el profesor Héctor Orrego Puelma y por el director de la Sociedad de Anatomía Normal y Patología de Chile. Mañana, a las 19 horas, el eminente hombre de ciencia, será recibido en asamblea especial por las sociedades de Fisiología y Anatomía Patológica. Hablará sobre "Aspectos etiotológicos de la tuberculosis".

TERCERA SECCION

## ESPECTACULAR TIRO ANTIAEREO

Espectacular tiro aéreo nocturno se inició hoy a las 20.30 horas y se prolongó hasta las 23.30 horas. Los blancos, tan luminosos, que desparaban en caer sobre el campo de tiro, parecían iluminados por la luz de los proyectiles. Esta será la etapa más interesante de los ejercicios de tiro antiaéreo nocturno, que serán presentados por el Superintendente Militar. Serán presentados por el Ministro de Defensa Nacional, por altos jefes de las Fuerzas Armadas y por la guarnición de la Escuela de Aviones de Chile.



El Dr. Jorge Mardones Restat, Ministro de Salubridad, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de las 4as Jornadas de Obstetricia y Ginecología, inauguradas ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Se ve también al Dr. Héctor Cruz M., Presidente del Congreso, y miembros de la mesa directiva.

## LA NACION

LUNES 3 DE DICIEMBRE DE 1951 SANTIAGO DE CHILE

# Progresos de la Obstetricia se darán a conocer en las jornadas ginecológicas que se inician hoy

### BRILLANTE FUE LA SESION INAUGURAL AYER A MEDIODIA

Se inician hoy las Cuartas Jornadas Chilenas de Obstetricia y Ginecología, inauguradas solemnemente ayer a mediodía en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con discursos por el Ministro de Salubridad, el Decano de la Facultad de Ciencias Médicas, y el presidente de las Jornadas, doctor Héctor Cruz M. Hubo en seguida un almuerzo en el Club Hípico y por la noche una comida en el Club de la Unión. A las 17 horas llegó a Santiago la delegación de la Facultad de Medicina de la Universidad de Rosario, República Argentina. Expresó el Ministro, don Jorge Mardones Restat, en el brillante acto inaugural: —En nombre del Gobierno, agradezco a los delegados extranjeros y chilenos su concurrencia a estas Jornadas de las cuales el país espera con optimismo soluciones que signifiquen un progreso en la obstetricia y en la ginecología, ciencias fundamentales para la salud y la vida de las madres y sus hijos. El país confía en que estas jornadas tendrán pleno éxito, como lo aseguran la alta calidad de los trabajos presentados y los notables profesores y miembros de la ciencia médica que asisten como delegados. En seguida, expresó los parabienes de la Universidad de Chile a los miembros del Congreso, el Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, doctor Exequiel González Cortés, y luego habló el doctor Héctor Cruz, presidente de la Sociedad, para agradecer a las autoridades universitarias, y al Gobierno,



UNION ESPAÑOLA GANO A EVERTON.— La foto registra el instante preciso en que se produce el único penal del match. Lo cometió Torres al parar con la mano una pelota que iba dirigida a Cremaschi. El tiro lo sirvió López y atajó muy bien Espinoza. Unión superó con toda justicia a Everton, en Viña, por 4 a 2.

su colaboración al éxito de las reuniones y tuvo hermosos conceptos para referirse a la personalidad de los delegados chilenos y extranjeros.

Luego, hablaron en representación de la Sociedad de Obstetricia y Ginecología de Buenos Aires, el doctor Vicente Marino Donato; en nombre de la representación brasileña, el profesor doctor Octavio Rodríguez Lima; por la Facultad de Medicina del Paraguay, y la Sociedad Paraguaya de Obstetricia y Ginecología el profesor don Julio Manuel Morales, decano de dicha Facultad; el doctor Lumas Molina en representación de la Academia Peruana de Cirujía, y en nombre de la Sociedad Ginecológica del Uruguay, el profesor doctor Americo Stabile. Finalmente, el secretario general, doctor Luis Tiane, recordó el éxito de las tres Jornadas precedentes, y las esperanzas que el país tiene de que en las actuales reuniones se alcanzaran triunfos aún mayores. Agradeció a nombre de la mesa directiva de las Jornadas las palabras de aprecio y estímulo de los delegados extranjeros, detalló los trabajos que se desarrollarán en la semana y esbozó al mismo

### FIJAN LOS PRECIOS PARA EL CLORAMFENICOL

El Director de Comercio del Ministerio de Economía, señor Bjorn Koch, fijó los siguientes precios máximos para el Cloramfenicol: tabletas, frasco de 12 por 250 miligramos, en las farmacias, \$ 220.80, al público, \$ 265; frasco de 18 por 250, farmacias, \$ 300, al público, \$ 360. La pomada en tubos de este mismo producto costará 40 pesos.

### LOS FUNERALES DE DON AURELIO NUNEZ MORGADO

En la mañana de ayer fueron sepultados en el Cementerio General los restos mortales de don Aurelio Nuñez Morgado, que se distinguió en el servicio público como senador por Antofagasta y como Embajador en España. Concurrieron al sepelio personalidades de los círculos oficiales, políticos y sociales. A nombre del Instituto de Commemoración Histórica, del cual era consejero el señor Nuñez Morgado, hizo uso de la palabra el señor René Azabena Williams.

# Apareció!

LA 2ª EDICION DE:

"ESTE CHILE QUE ES TU PATRIA" de Tancredo Pinochet

### UNA CITA DEL LIBRO:

Si te dan un reloj, lo pones en el bolsillo, aprendes a darle cuerda y a ver la hora. Con eso te conformas. Si fueras más curioso tratarías de quitarle su tapa, de desarmarlo, de ver que tiene dentro, como funciona, y por qué, después de que está en marcha, y que andando tanto tiempo, cómo si estuviese vivo. Podrías aprender también la historia del reloj, cómo fue inventado y perfeccionado. Todo esto podrías hacerlo fácilmente, tratándose de un reloj. Pero no puedes tomar a Chile, colocarlo sobre una mesa, y desarmarlo para ver que es como funciona, de donde viene y adónde va. Tanto como sea posible, esto vamos a hacer en estas cartas. Vamos a ver que es Chile, de que se componga, de donde viene, y adónde va, y que clase de resorte eres tú en este mecanismo maravilloso que es la Patria Chilena.

ENVIE ESTE CUPON a Home al fono 34277

BIBLIOTECA DE ALTA CULTURA, ALAMEDA 241, SANTIAGO

Si desea enviarme, contra reembolso, los libros aquí anunciados, que he subrayado. Al recibir el envío pagare su valor.

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle y N.º \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

### POR TRASLADARNOS LIQUIDAMOS:

20x20 AL LIQUIDO DE 1.8 COLORES IMPORTADOS

Gris perla .....	\$ 3.20	\$ 3.84
Rojas Málax .....	3.50	4.26
Roja filete .....	4.00	4.80
Negras onix .....	3.80	4.44
Negras filete .....	4.30	5.16
Cremas .....	5.20	6.24
Vidra .....	6.00	7.20
Verdes filete .....	6.40	7.68
Blancas .....	5.80	7.02

Gran surtido en dibujos. Entrega inmediata. Condor 880-Tel. 65126

## PRODUCTOS YARUR

CON GRANDES REBAJAS POR BALANCE

PUENTE 540 LOCAL 1052

Gran surtido de productos YARUR y sigodones en general.

BONITOS COLORIDOS EN CRETONAS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

## CASA Mc. ROSTIE S. AC. - SU CASA PREFERIDA!

CUENTA TAMBIEN ESTE AÑO CON UN VARIADO SURTIDO EN...

### TRAJES DE BAÑO

DE LAS FAMOSAS MARCAS

Catalina ... Y LASTEX

AHUMADA 274 FONO 83937 CASILLA 834

## LA CERRAJERIA ARTISTICA; LAS VITRINAS Y LAS PUERTAS PRINCIPALES DE LA JOYERIA "ROITBURD", DE AHUMADA ESQ. AGUSTINAS, FUERON EJECUTADAS POR

# SOC. MINA HNOS. LTDA.

Sucesores de Carlos Mina e hijos

### CERRAJERIA ARTISTICA, CORTINAS, PASAMANOS, PUERTA PRINCIPAL Y VENTANAS DE FIERRO

PERSIANAS DE TIPO, TAPAS DE DOBLAR HACIA LA PARED Y DE TOLDO, REFORZADOS Y ECONOMICOS

CORTINAS TRANSPARENTES DE MALLA Y ACERO, ENCHUFABLES, CALADAS O LISAS

PERSIANAS DE ENROLLAR DE FIERRO, PATENTE 5969

# 3096 ERASMO ESCALA 3096

CASILLA N.º 2241 FONOS 91091 - 91092

### Estudian crear lavandería popular junto a hornos crematorios de aseo

#### PREMIOS NACIONALES ENTREGARAN MAÑANA EN EL T. MUNICIPAL

Ayer llegó a Santiago la señora Ema Violeta Rosales Rivero, Directora de la Escuela N.º 13 de Monte Grande, que mañana y por encargo especial de Gabriela Mistral recibirá el Premio Nacional de Literatura otorgado a la insigne poetisa que se encuentra en Italia. En esa escuela fué donde la divina Gabriela inició su carrera como profesora. La señora Rosales Rivero, declaró ayer que no conoce personalmente a la Mistral, pero que es ferviente admiradora de su poesía.

La ceremonia de mañana, en que también recibirá el Premio Nacional de Arte, don Domingo Santa Cruz, se verificará en el Teatro Municipal, a las 18.30 horas, en presencia de las más altas figuras intelectuales y artísticas del país.

El programa se iniciará con el discurso pronunciado por don Julio Arriagada Aguirre, Subsecretario de Educación, en nombre del Gobierno. Luego hablarán don Roberto Meza Fuentes, en representación de la Sociedad de Escritores, y don Alfonso Leng, por la Asociación Nacional de Compositores. Inés Moreno recitará el poema de Gabriela Mistral "Todas íbamos a ser reinas". La Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por Víctor Tevah ejecutará el Soneto de la Muerte, con música de Alfonso Letelier, letra de Gabriela Mistral. Actuará de solista, Clara Oyuela, en la Eglóga de don Domingo Santa Cruz, con la participación del Coro Universitario, la solista Olimpia Parada y la Orquesta Sinfónica de Chile.

#### Durante 24 horas producen energía que no se utiliza

La enorme combustión producida en los hornos crematorios municipales del Departamento de Aseo, ubicados en Balmaceda, a la altura del puente Bulnes, podría fácilmente ser aprovechada en lavanderías y baños populares si se impulsara un antiguo proyecto municipal al respecto.

Los hornos que fueron construidos en 1925 ocupan dos hectáreas de terreno al lado de la línea férrea hacia Mapocho, en terrenos ganados al río. Los dos hornos tienen dos hornillos para cremar basuras de toda naturaleza y son accionados por dos motores de 33 caballos de fuerza cada uno durante las 24 horas del día, produciendo una temperatura que fluctúa entre los 800 y los 900 mil grados.

En la combustión se emplean actualmente además, 2.500 sacos mensuales de viruta y el calor producido prácticamente se pierde.

De acuerdo con el proyecto que ahora será actualizado por algunos regidores sería posible aprovechar no sólo la caloría que ellos producen sino que además se podría evitar que el humo no cause mayores daños a las poblaciones vecinas utilizando como fuerza mediana su desviación.

Con sólo instalar una dotación de pilas de agua suficiente sería posible habilitar allí una cantidad de baños públicos que contribuirían eficazmente al saneamiento de las poblaciones vecinas y, principalmente, a la gente pobre servida de lavandería popular.

Es muy probable que en el curso de la semana próxima el Alcalde, don Germán Domínguez, se aboque al conocimiento de este proyecto para estudiar la manera de hacerlo realidad, ya que ello vendría a solucionar un problema que constituye una necesidad para las numerosas poblaciones de los alrededores de los hornos.

#### 255 MIL PERSONAS VISITARON MUSEO DE SEMANA DEL PESCADO

Ayer fué clausurada "La Semana del Pescado". Durante su desarrollo 255.000 personas visitaron los stands y el Museo Biológico que funcionaron en las terrazas del Cerro Santa Lucía, según los organizadores de la exposición.

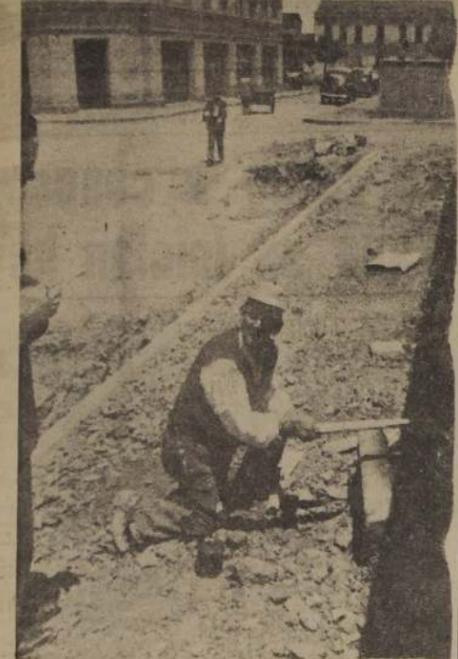
Este primer torneo celebrado en el país para imponer a los productos del mar como elementos básicos para la alimentación del pueblo, constituyó un rotundo éxito. Fue auspiciada por el Ministerio de Economía y Comercio, por intermedio de su Departamento de Pesca y Caza.

El público correspondió ampliamente a esta iniciativa del Gobierno. Durante los 8 días que permaneció abierta "La Semana del Pescado", se registró la siguiente afluencia de personas: lunes, 20.000 visitantes; martes, 25.000; miércoles, 30.000; jueves, 40.000; viernes, 40.000; sábado, 50.000; y ayer, 50.000 personas, según las estadísticas de Pesca y Caza.

Hoy se reunirá el Comité Ejecutivo que organizó "La Semana del Pescado", presidido por el Director de Pesca y Caza, comandante Ezequiel Rodríguez, para hacer un balance de la jornada y para ir, a la cuenta que rendirán el secretario general y el tesorero, señores Salcedo y Bustos, respectivamente, al representante de la División.

Además, se entregará un informe de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas en Chile sobre el desarrollo final de las experiencias recogidas durante "La Semana del Pescado".

Se nos informa que se organizarán torneos similares en importantes centros industriales y obreros del país con el objeto de intensificar el consumo de pescado fresco por la población.



**COCINA EN LA VIA PUBLICA.**— Luis Torres, asustador de un edificio de la Avenida Buñes, ha transformado la calle Tarepaca en una cocinera. Todos los días, a la hora de almuerzo, el anciano de 70 años enciende fuego en planallas donde cocina pacientemente su cacha de vaca y después algunas verduras. "Así como a gusto, con buen aire y mejor sol, así soy que me entibio un poco mis viejos huesos", nos dijo sonriendo el anciano trabajador.

#### HOTEL DE TURISMO SE HARA EN LOS ANGELES

Un préstamo por 15 millones de pesos contratada la Municipalidad de Los Angeles, para construir diversas obras de adelanto local. El decreto respectivo será promulgado hoy.

Esos fondos serán invertidos en la siguiente forma: construcción de un Hotel de Turismo, 10.000.000; construcción de un horno crematorio de basuras, 1.500.000 pesos; adquisición de vehículos y mejoramiento del servicio de aseo, 1.500.000; y construcción de un gimnasio y una casa de limpieza, 2.000.000 de pesos.

#### EXPOSICION DE ARTES GRAFICAS SE HARA

La Primera Exposición Internacional de Artes Gráficas que se realizará en el país, se iniciará el lunes 17, a las 18 horas en el Aula Magna de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, y representantes diplomáticos de los numerosos países que concurrirán a este torneo.

La Comisión Organizadora, que preside don Héctor Gómez Matus, en su última reunión, acordó otorgar premios y diplomas a diversas clases de impresos, entre otros, a los tres libros de mayor diseño y tipografía, y a las reproducciones en colores más perfectas que hayan salido de los talleres nacionales durante el año.

Asimismo se instituirá un premio de cinco mil pesos para la mejor información o artículo periodístico sobre la Exposición. El catálogo ya está en prensa y el índice de expositores. Además se están preparando las salas o presentaciones, las que alcanzan hasta el momento a 82.

La iniciación de la Exposición coincidirá con la inauguración oficial del nuevo edificio de la Escuela Nacional de Artes Gráficas.

#### FABRICA DE GOMA SE INCENDIO ANOCHÉ

En los momentos de entrar en prensa esta edición, un incendio de proporciones considerables, consumió la fábrica industrial de goma, en Santa Rosa, con Matucó. Se informó que el fuego había alcanzado grandes proporciones como consecuencia del fuerte viento reinante, calculándose que las pérdidas suben del millón de pesos.

#### UNA MUJER ACUSADA DE INSTIGADORA EN CRIMEN DE BULNES

Berta Cancino Paríca, viuda del comerciante Tirso Aguilera Zapata, alevosamente asesinado en la tarde del jueves en la puerta de su negocio de Bulnes 793, confesó haber preparado el arma homicida e instigado al criminal para que dijera muerte a su marido, según informó la policía.

La Cancino, en los momentos en que el Radiopatrullero C-1 detestó y desarmó al autor del crimen, Sergio Rivero Luero, alias "El Alberto Castillo", huyó a su casa, y en seguida se dirigió en un taxi a El Salto, a donde la encontraron los detectives.

Por su parte Rivero declaró que ella le había entregado el arma, diciéndole que "liquidara" a Aguilera, su esposo. Otros testigos y vecinos de la calle Bulnes manifestaron que el matrimonio Aguilera-Cancino tenía continuas discusiones y el almacén era teatro de escándalos y reyertas.

#### BIBLIOGRAFIA

REVISTA "OCCIDENTE". Se encuentra en circulación el N.º 78 de esta acreditada publicación. El sumario es el siguiente: "Alessandri, agitador y demolidor", por Ricardo Donoso. "La tierra enferma", por Alberto Bahamonde. "Razón y Ciencia", por Víctor Molina Neira. "Opiniones y filósofos en el Congreso de Lima", por Luis Fuentetaja. "Tulio Lagos y Pedro Zuleta". "Antinomias de nuestro tiempo", por Juan Cristóbal. "Vida de Filósofos, Anaximandro". "El problema de la hominización", "Plantas en regiones áridas y la influencia de la luna", por Prof. George Nicolai. "Conceptos básicos de la educación", por Moisés Mússa. "Democracia y tabaco", por Lautaro Ojeda. "Distribución mundial del oro", por Mario Antonioletti. "Bases para una planificación nacional", por Alberto Valdovinoso. "Crónica de nuestro tiempo", por Mario Planet. "La canción de la vida profunda", por Bertrando Barba Jacob. "Francia en mi recuerdo", por Vicente Mengod. "Nace 'El Mercurio' y muere un niño", por Enrique Bustner. "Literatura y Persepolis", por Luis Sánchez Latorre. "La imagen, cuento", por Lautaro Yankas. "Texto del índice de la obra 'Alessandri, agitador y demolidor'", por Ricardo Donoso.

#### Seis mil niños han sido inmunizados en sector Estación Central

6.505 niños menores de seis años han sido vacunados contra el coqueluche-difteria en el Distrito Sanitario Estación Central. La población de este sector alcanza a 145.582 habitantes. El número de niños con menos de seis años alcanza a 10.083. Así lo informó ayer el Director de la Unidad Sanitaria Estación Central, Dr. Bogoslav Juricic al Jefe Sanitario Provincial, Dr. Víctor Ayub.

Agregó el Dr. Bogoslav que en consecuencia, en el sector mencionado, al 40 por ciento de los niños menores de seis años han quedado inmunizados contra la tos convulsiva y la difteria. Esta —además— existe el propósito de elevar este porcentaje en los próximos meses al cincuenta por ciento.

Para realizar esta labor la Jefatura Sanitaria Provincial ha dividido a la capital en 14 distritos con la consigna de proteger al cuarenta por ciento de los niños hasta seis años de edad contra las mencionadas epidemias infantiles. En breve se consignarán los informes de la Unidad Sanitaria de Quinta Normal.

#### ORDENES QUE NO SE CUMPLEN.—

Hiere la vista este letrero colocado en Ariztia, y que dice "NO ESTACIONAR ESTE COS TADO". Sin embargo los autos no comprenden al, contando para ello con la complacencia de las autoridades por cumplir con sus propias disposiciones. La fotografía fué tomada ayer, a los autos en los cuales sorprendimos mal estacionados a los automóviles XM-177 de la Provincia.



#### Celebraron aniversario de Sokol, en Antofagasta

Los socios del Sokol Yugoslavo de Antofagasta, residentes en la capital, celebraron con una comida el 24.º aniversario de la fundación de la organización.

A la manifestación asistieron más de treinta socios, entre otros, los fundadores del club, señores Ivan Goic, Viado Vlahovic, Pablo Tomice, Antonio Radmilovic, Antonio Vodanovic y Lovro Tomice.

Durante la manifestación se interpretó música típica Yugoslava, y hablaron los fundadores, Ivo Beovic, Ivo Skoknic, y otros.

#### ORGANIZAN LA SEMANA DEL TEATRO FRANCES

El Instituto Chileno-Francés de Cultura presentará "La Semana del Teatro Francés". El miércoles en el Teatro Petit Rex, a las 19 y a las 22 horas, y todos los días siguientes hasta el 12, se representará "El Tiempo es un sueño", de Lenormand, como un homenaje a la memoria del gran autor desaparecido y de su mejor intérprete, Ludmila Piloeff. La representación será dirigida por Etienne Frois. Actuará el grupo de artistas chilenos y franceses, integrado por Nelly Simon, Carmen...

#### CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en pabellones, galerías y muros de circunscripción, que a la fecha están vendidos y que no fueron renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.

Los nichos cuyo plazo está vencido, son:

- GALERIA N.º 5**  
4640, Silvia Godoy González; 4941, Matilde Llanos A.; 4945, Ramón Aros Azócar; 4960, Alejandro Larrain C.; 8028, María Buso Núñez; 8052, Elisa Santander S.; 8077, Evelyn Carrasco Soto; 8120, María Fuenzalida C.; 8138, Gumercinda Contreras; 8478, Felisa Aguirre Vázquez.
- GALERIA N.º 6**  
5521, Cotilde del R. Hugles; 5525, Luisa Sepúlveda G.; 5533, Juana Ortega H.; 5565, Lucía Castro Romero; 5569, María Herrera Quintanilla; 5605, María Matus Molina; 5626, Amelia Díaz; 5630, Eduardo Rojas Montiel; 5633, Juan Díaz Salinas; 5657, Juanita Tapia Tapia; 5658, María T. Araya G.; 5661, Nibaldo de la Paz B.; 5650, Amalia Moreno Zúñiga; 5654, Juana Arruñ Saravedra; 5662, Lumnira Rodríguez P.; 5680, Higinia Manterola P.; 5718, Ester Troncoso Andrade; 5780, Mercedes Jara Vergara.
- GALERIA N.º 9**  
12532, Dolores Velázquez S.; 12560, Rosa Bella García; 12580, José Bustamante P.; 12584, Oscar Silva Córdoba; 12588, Justino Novion C.; 12602, Eleonora Prieto P.; 12612, Alberto Mena G.; 12620, Arístides Pizarro A.; 12624, Justo López López; 12628, Aida Morales G.
- GALERIA N.º 10**  
8376, Aida Moreno Dueñas; 8384, María Cuevas D.; 8390, Manuel Contreras S.; 8398, Armando Vera Alarcón; 8399, Juana Núñez; 8447, María del C. Avila; 8666, Jorge Almiray Rojas; 8705, Amalia Orillana V.; 8706, Berta Pavez Astorga; 8721, Lidia Grandón C.; 8737, Ana Aravena M.; 8740, María Muñoz Pérez; 8748, Elvira Santander R.; 8753, Roberto Yáñez Chacón; 8766, Ezequiel González Z.; 8761, Guillermina Parra A.; 8762, Rosa Rosa Ponce; 8764, Rosa Rojas Pinto; 8765, Raúl Saldañas G.; 8793, Ruperto Contreras Pérez; 8796, Mercedes Vázquez H.; 8810, Olga González Pizarro; 8817, Georgina Tello Araya; 8826, Ana Dana Fuentes; 8827, María Ceorjo Tapia; 8833, Raquel Cisternas; 8838, María Esquivel Silva; 8841, Manuel Díaz Lelva; 8846, Ramón Hernández M.; 8852, Rosa Núñez; 8857, Janara 2.º López; 8868, Custodia Vergara Solís; 8873, Adán González M.; 8880, Pedro Carillo H.; 8890, María L. Muñoz; 8891, Florinda Salinas Donoso; 8892, Rosa Peredo Díaz; 8903, Manuel Ortega M.; 8924, Delfín Mora Jiménez; 8925, Manuela Zenteno G.; 8930, Ovidio Muñoz V.
- PABELLON N.º 6**  
8001, Juana Espinosa Muñoz.
- PABELLON N.º 13**  
6287, Baldomero Farías Padilla.
- PABELLON RECOLETA**  
897, José Eguiluz Bravo; 2198, Nayda Lantao N.
- PABELLON 6, ANEXO**  
1658, Miguel Morales P.
- PABELLON N.º 7**  
2139, Norma Fernández G.; 2132, Julio Espinoza B.; 2138, Rosario Vargas Ibarra; 2148, Alicia Boit; 2149, 2167, Nelson Oda Méndez; 2169, Olga Soto López; 2173, Juan Navarro P.; 2175, María Rivera; 2182, Lucía Molina M.; 2185, Griselda Matigara; 2259, Manuel Cabello; 2268, Víctor Galarraga León; 2285, Pedro Ordóñez G.; 2292, Sergio Carrasco S. EL DIRECTOR.
- Santiago, 30 de noviembre de 1951.
- NOTA.—En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1952, estas publicaciones se hacen los primeros 10 días de cada mes.

**Modernice SU RELOJ VIEJO**

con una caja moderna y una esfera W.H. por muy poco dinero.

Vea vitrinas. TALLERES: ESTADO N.º 357

**Calzado CREDITOS DAMAS (CARILLEROS)-NIÑOS CARTERAS CAMISAS CREDITOS SAN DIEGO 1889**

Solo a un precio de 30 centavos presentados este mes se dan un auto o automóvil 1951

**PROPUESTAS PUBLICAS**

El Departamento de Ganadería y Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura, solicita propuestas públicas para la construcción de las instalaciones destinadas al Concurso Oficial de Aclivcultura, en la Quinta Normal, que comprende:

Oficina; Sala Incubación; Sala de Recría y Gallineros laterales; Galleras completas y 5 bloques de gallineros concuro.

Bases y antecedentes en Teatros 40, 7.º piso, oficina N.º 7.

PLAZOS: los presupuestos se recibirán hasta el 18 de Diciembre inclusive, abriéndose esta propuesta el día 19, a las 11 horas.

**Dames a Conocer el Público**

**RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTELA CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA C...**

**ACADEMIA DE BELLEZA**  
ARMANDINI.—Peinados, permanentes.— Ahumada 131, séptimo piso. Fono 63775.

**ARTICULOS DENTALES**  
CRISTI y ECHEVERRIA.— Nueva dirección: Londres 43.— Teléfono 88172.— Despachos rápidos a provincia.

**ARTICULOS PARA CABALLEROS**  
PORTUGUES.—Pijos, abrigos. Créditos. Bascuñán 84.

**ARTICULOS PARA NIÑOS**  
ALEXANDRA.—Pasaje Imperio 252. Ofertas comerciales.

**CUNAS PLEGABLES**—Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

**LA CASA BLANCA**.—Punte 764. Bautizos, 1.ª Comunión.

**ARTICULOS PARA SEÑORAS**  
CARTERAS PARA SEÑORAS.—Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincia.

**LABAN**.—Medias nylon. Mac Iver 8, casa esquina de Alameda.

**ARTICULOS PARA SEÑORAS**  
CASA MIGUELINA.— Carteras para señoras, Cunas plegables. Despachos a provincias, Huérfanos 615.— Teléfono 34852.

**SAN ROQUE**.— Punte 574.

**AUTOMOVILES (BATERIAS - ELECTRICIDAD)**  
RENE URIBE BATE.— San Ignacio 27. Fono 61225.

**VALDOSAS**  
CONDOR 880 (entre Serrano y San Francisco). Fabrica.— Baldosas finas desde \$ 2.20 cada una. Fono 65226.

**BANOS**  
BANOS DELICIAS.— Abierto día y noche. Turcos, cajones, llaves, medicinas; peluqueras señoras y caballeros. Alameda 2409. Fono 33383.

**BANOS TURCOS DIEZ**.— Agustinas 874. Fono 84483.

**BICICLETAS (REPUESTOS Y ACCESORIOS)**  
CASA OLYMPIC.— Créditos. San Diego 111. Fono 81198.

**CICLISMO "CAUPOHUAN"**.—Bormi y Zamand Ltda, San Diego 863.— También artículos deportivos.

**BOTILLERIAS**  
SAN ANTONIO.—San Diego 1959. Fono 59211. Abierto sábados, domingos y festivos, reparto a domicilio.

**CALZADO**  
CALZADOS PARA DAMAS "GLORIA".— Hecho a mano, desde \$ 295.— Opazo y Aguilar Ltda, San Francisco 278.

**CALZADO VILLAGRA**.—Alameda E. O'Higgins 2831. Fono 98822.

**GUILLELMO ESPINOZA**.— Accururas finas para señoras, Se-rrano 80, a una cuadra de la Alameda.

**CAMBIO, PASAJES Y TURISMO**  
BRUNO ORSINI.—Ahumada 131. Of. 804, 80 piso, fono 89675.

**MUNDITUR**.— Agustinas 1036 - Fono 63990

**CAMISERIAS**  
CAMISERIAS "RENE" SOBRE MEDIDA.— Camisas desde \$ 250, sobre medida. Seriedad.— Se reciben hechuras desde \$ 150. Nueva York 41 y Estado 94.

**MODISTAS CAMISEROS**.—Fratté y Annar. Unicamente sobre medidas. Recibimos hechuras. Se arreglan camisas gastadas. Huérfanos 713, local 22 (al lado del Teatro Mex.).

**"YALE SHIRT"**.—Fabrica, Sn. Antonio 489. Fono 32551. Cas. 944.

**CARTERAS**  
CASA MIGUELINA.—Carteras en general para señoras. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincia.

**CASIMIRAS Y GABARDINAS**  
PEINADOS Y SEMPEINADOS.— Las mejores calidades - Ventas al público y a comerciantes - Precios excepcionales - Fabrica: Lira 1084, casi esquina de Avenida Maipo.

**COCHES DE PASEO**  
CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincia.

**CRISTALERIAS**  
SAN ROQUE.— Punte 574.

**CUNAS**  
CUNAS PLEGABLES.— Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

**DEPORTES**  
PIMPON.— MESAS PLEGABLES REGLAMENTARIAS.— Doctor Bruner 92.— Teléfono 34949.

**ELECTRICIDAD INDUSTRIAL**  
VEAN Y BAIS.— Motores e instalaciones. Reparaciones a domicilio. Venta de Materiales. Londres 85. Fono 86267.

**ENLOZADOS**  
FARMACIAS  
SAN ROQUE.— Punte 574.

FARMACIA PORTESA.— Av. R. O'Higgins 867. Fono 84728.

**FERRERIAS**  
PARIS.—Cecilio Larios y Cia. Alameda 44

**SAN ROQUE**.— Punte 574.

**FOTOGRAFIAS**  
SUS FOTOS EN COLORES, blancos y negativos, catálogos y clichés, mandados base "Chaskel". Huérfanos 757 Local 7.

**FOTOCOPIAS**  
FOTOCOPIAS EN ¼ HORA.—TIMAR. N.º 1.

**HOJALATERIAS**  
FELIPE CHACON M.— Alonso Ovalle 1000.

**JOYERIAS**  
CASA SOSTIN.— Fabrica de argollas. Nueva 60072.

EDIZMOR.—San Antonio 323. Argollas en cada una.

LA EQUITATIVA.—Joyas, platería, rezales.

**LIBRERIAS**  
CULTURA.— Huérfanos 1179 Teléfono 8011

EDITORIAL "PAX".—Huérfanos 770. Fono 8011

MATUS.— LA CASA DEL LIBRO. Bases de datos en libros nacionales e importados, bibliotecas, instituciones comerciales. Compañía 1091.— Fono 63228.— Santitas

NASCIMENTO.— San Antonio 240. Fono 5999

PLUS ULTRA.— Arceñina 1630.— Teléfono 8011 de libros de medicina en castellano, inglés

ZAMORANO Y CAPERAN.—Compañía 1015. Castilla 362.

**MAMELUCOS**  
EL AGUILA.—(Fabrica). Alameda B. O'Higgins

**MATERIAS DE CONSTRUCCION**  
FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE.—San-turo Prat 159 - Fono 81319.

FAMAE.—Fabricas y Maestranas del Alambre, mercal y Fabrica: Avenida Pedro Montt 1011. Salón de Exposición y Ventas: Moneda 1011

**MURAJE**  
SAN ROQUE.— Punte 574.

**MOTORES**  
PARA MOTORES, "MORENO".— 10 años de Prat 138.

**MUEBLES**  
LIVINGs, comedores, dormitorios, créditos.—

MUEBLES.—Mueblería "La Esterlina". Créditos

**MUEBLES DE COCINAS Y LAVAJERIAS**  
GERARDO MEYER S.— Grandes facilidades.

**MUEBLES CROMADOS**  
PALACIOS IZQUIERDO.—Alameda B. O'Higgins

**MUEBLES PLEGABLES**  
CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincia.

GABINETE-CAMA "REX".— Oscar Schallhoff.— Teléfono 69774.

SOFA-CAMA "REX".— Oscar Schallhoff. Moneda 69774.

**OPTICOS**  
A. RODRIGUEZ PRADO.— Santo Domingo 1011

**PAPELERIAS**  
PAPELERIA CENTRAL.—Nueva York 63. Fono para habitaciones, maletas y vidrios. Dependencia embolso.

**RADIOS**  
"ORDINA".— Organización Distribuidora Nacional ma. Radios RCA Victor. Alameda 3081. Bien discos.

**RELOJERIAS**  
RELOJERIA DE CONFIANZA.—San Diego 1011

**RESTAURANTES**  
BRUNO E LE INIMITABLE "OTTAVIA".— Agustinas 562. Fono 31237.

**SASTRERIAS**  
GUENDELMAN, SASTRES.— San Diego 863.

LOUIS.—Transformaciones de ternos y trajes. Composturas. Zurecidos invisibles. San Diego 1011

PASCUAL, SASTRE.— Créditos. San Diego 1011

ROFFE.— Créditos. San Diego 107. Fono 1011

# 37 MILLONES PARA PESCADORES Y LOS PUERTOS PESQUEROS

27.000.000 pesos serán invertidos en 1952 en la construcción de varios puertos pesqueros en la zona costera y en la concesión de los medios mecánicos necesarios para ocho mil pescadores del país. Este anuncio hecho ayer por el Ministerio de Economía y Comercio, don José Luis Infante quien declaró además, que la Dirección de Pesca y Caza será reestructurada, transformándose en un organismo técnico y dotándose de todos los recursos necesarios para que realice una labor positiva en beneficio de la pesca en Chile.

## DISTINCION MAXIMA A NUEVA PROFESORA

Con la distinción máxima obtuvo su título de profesora de alemán la señorita Olga Torres Rudoff, hija del senador Isaura Torres y de la señora Olga R. de Torres.

La joven profesora rindió su prueba de examen con un trabajo sobre "Los personajes de Thomas Mann". La prueba rindió fue considerada por la Comisión Examinadora del Instituto Pedagógico como un análisis sagaz y delicado de la obra del célebre escritor alemán, otorgándole la distinción máxima.

## CURSOS TECNICOS EN LA DEFENSA CIVIL

La próxima semana se iniciarán los cursos de verano en la Defensa Civil de Chile, cuya matrícula para los cursos de inglés se cerrará el sábado. Además, se iniciarán los nuevos cursos de juguetería y bordados.

## VAGANCIA INFANTIL ESTUDIARAN MAÑANA

Mañana, a las 11.30 horas, tendrá lugar en el Ministerio del Interior la reunión para buscar soluciones para el problema de la vagancia y delincuencia infantil.

Asistirán los Ministros del Interior, don Alfonso Quintana, que la convocó, y de Justicia, don Humberto Pasada Berger, el Ministro de la Corte Suprema, don Luis Agüero; el Intendente de la Provincia, don Jorge Rivera Vicuña; el Director de Carabineros, general don Humberto Meneses Madrid; el Director de Investigaciones, don Luis Brun; el Prefecto de Carabineros, coronel don Jorge Ardiles, y el Subcomisario de Investigaciones, don René Vergara.

Las inscripciones pueden hacerse a cualquier hora del día en las oficinas de la Dirección General de la Defensa Civil, calle Dieciocho 473.

## Chile, visto por escritor y diplomático paraguayo

**CHILE EN EL PARAGUAY**  
Transcribimos, a continuación, los conceptos que sobre Chile vertió, en reciente ocasión en Asunción, el conocido escritor e historiador paraguayo don Juan E. O'Leary, ex Ministro de Relaciones Exteriores y actualmente nombrado Embajador de su patria ante la Santa Sede. Dijo el señor O'Leary:

"El presidente del Centro Paraguayo de Amigos de Chile no podía estar ausente en este acto. Y es alto honor para mí lanzar al eter mi palabra en este glorioso día para reafirmar nuestra invariable devoción por la noble patria hermana y amiga, que todos reverenciamos en el Paraguay.

El aniversario que festejamos hoy representa el punto de partida de su vida independiente; es la epifanía de la patria chilena, el día de su nacimiento como nación libre y soberana. Y no hace falta recordar los antecedentes históricos que culminaron el 18 de septiembre de 1810 con la formación de la primera Junta de Gobierno, que puso término al régimen español. En el Paraguay, en el Río de la Plata, en toda América se dió el mismo proceso revolucionario, respondiendo a idénticas causas. Era un mismo determinismo histórico que nos empujaba a todos por igual a cumplir la ley de nuestro destino. Había llegado la hora de emanciparnos de la Madre Española y cumplimos un mandato biológico al sentirnos mayores de edad y con derecho a salir de la patria potestad. Los hechos que coincidieron con nuestra determinación, la independencia norteamericana, la Revolución Francesa, la invasión napoleónica, la abdicación de los monarcas españoles, pudieron precipitar los acontecimientos, pero no fueron las causas profundas del levantamiento de los pueblos hispanoamericanos. Eso venía de lejos y sus primeras manifestaciones son muy anteriores al propio revolucionario que en América llegó a Europa y trajo una transformación política y social en el mundo. Los comunistas del Paraguay se anticiparon a articular la soberanía popular, afirmaron que nadie que por sobre la voluntad del Rey está la voluntad del común. Nuestros Cabildos fueron, con siglas de anticipación, exponentes de la libre determinación popular, que no se conformaba a la servidumbre, el atraso y la explotación que nos abrumaban. Y al aborrecer el siglo XIX ya existía una conciencia definitiva y un ansia impostergable de total emancipación. Caracas primero, después Buenos Aires,

iniciaron la rebelión que cundió en seguida por todo el continente americano. Cuando llegó a Chile la noticia de la revolución del 25 de mayo en el Plata, el movimiento emancipador estaba en pleno desarrollo y sólo le faltaba culminar, como culminó cuatro meses después, en la formación de la primera Junta de Gobierno. Del norte y del sur, como un reguero de pólvora, se difundió el espíritu revolucionario que había de desembocar en una guerra terrible entre el poder español y la resolución de ser libres de todos los pueblos de nuestro Continente. En esa guerra de nuestra independencia común, Chile desempeñó un gran papel. El pueblo chileno fué el adalid del sur, el que más se sacrificó en la lucha contra el poder virreinal, sacando recursos de su pobreza para hacer posible la expedición de San Martín. Y tuvo en O'Higgins un gran



**BAÑOS DE SOL EN LAS PISCINAS.** — Dicen los entendidos en belleza (en Santiago hay 2.360 "Institutos") que este verano será más pronunciado el tono mate de la tez, que está de moda, porque es un hecho comprobado que "ellos las prefieren morenas". Por eso las damas santiaguinas, que toman baños de sol, como anticipo a los de playa del próximo verano, no temen a exponerse a los rayos infrarrojos. Luz María Aspillagat y Carmen Ossa Marin, aparecen sonrientes en la "playa" de la piscina del Club de Polo. Es claro que "los expertos en belleza recomiendan toda clase de aceites protectores", antes del baño de sol.

# ESCUELA DE CARABINEROS CONCURSO DE ADMISION

Llámanse a concurso para proveer cien vacantes de aspirantes a oficiales de Orden y Seguridad, para el Curso 1952-53. Los interesados deben reunir los siguientes requisitos:

- 1.—Ser chileno y soltero;
- 2.—18 a 23 años de edad;
- 3.—Sexto año de Humanidades.

Los postulantes que a la fecha de presentación de su solicitud, no hayan rendido los exámenes correspondientes al 6.º año de Humanidades y que estén cursando dichos estudios, lo acreditarán con un certificado expedido por el Rector del respectivo establecimiento educacional.

- 4.—Servicio militar.

El servicio militar hecho en el Curso Especial para Estudiantes, se considerará válido una vez que se hayan cumplido sus dos periodos.

- 5.—Estatura mínima: 1.65 metro, sin calzado;
- 6.—Salud compatible con el servicio;
- 7.—Antecedentes personales intachables.

**EL INGRESO NO IRROGA GASTOS EXTRAORDINARIOS.** A los alumnos se les proporciona uniformes y gozan de una renta que les permite financiar todos los gastos que le demanda su permanencia en el establecimiento.

Las solicitudes de admisión se recibirán hasta el 24 de Diciembre, en los siguientes puntos:

**SANTIAGO:** En la Escuela de Carabineros, Avenida Antonio Varas N.º 1842, oficina de la Jefatura de Estudios.

**EN PROVINCIAS:** En las Prefecturas y Comisarias.

Los prospectos de admisión se encuentran a disposición de los interesados en la Escuela de Carabineros, Prefectura y Comisarias de la República.

LA DIRECCION DE LA ESCUELA

## AUMENTAN MATRICULAS DE ESCUELA DE VERANO

Un notable aumento de matriculas ha sido la nota más destacada ofrecida durante este año por la temporada de la "Escuela de Verano de la Universidad de Chile". Esta matrícula que fue abierta el 15 de noviembre, recibirá inscripciones de alumnos hasta el 1.º de enero, atendándose de 10 a 13 y de 15 a 19 horas.

Entre los cursos que cuentan con mayor cantidad de alumnos podemos dar los siguientes: "Evolución de la Cultura Occidental", "Evolución del Arte Occidental", a cargo del profesor José R. Morales Maiva, actual Director del Instituto de Investigaciones de Historia de la Arquitectura, y autor de importantes obras, tales como: "Poetas en el Destierro", Colección "La Fuente Escudada", diez volúmenes de clásicos españoles de los siglos XV al XVII y de la farsa en cuatro actos "El Embustero en su Entredo", que dió la compañía de Margarita Xirgu.

"Lírica Española Contemporánea", bajo la dirección del novelista español Carlos Galindo Martínez Vicente, licenciado en Filosofía Clásica, en Historia y Geografía, autor de copiosos libros de los cuales se destacan: "Dance del Divorcio Místico", "Nuestra Señora de los Trabajos", "Yo Camino Hacia la Vida" y "Las Flores de Todos los Santos". Además se ha dedicado a la enseñanza del latín y del griego, durante algunos años.

## EXPOSICION DE TRABAJOS DE MAESTROS PRIMARIOS

Hoy a las 11 horas se inaugurará la Exposición de Trabajos de los Profesores que concurren a los Cursos Libres de

## INUNDADA POBLACION DE "LOS ARENEROS"

Diez chozas de la población callampa de los Areneros y la Escuela Pública que se ha levantado en esta misma población, fueron inundadas ayer en la madrugada por las aguas del río Mapocho. La inundación se produjo como consecuencia de haberse tapado con basuras y maderas en descomposición los sifones de captación de las aguas cercas de este lugar.

La oportuna intervención del Grupo de Emergencia de Carabineros permitió destapar los sifones, evitando así que el agua continuara su acción destructiva. Los damnificados se refugiaron en las casas vecinas.

Perfeccionamiento de la Normal Superior "J. A. Núñez". En esta exposición se presentarán acabadas obras en tejidos al telar y a máquina, bordado a máquina, flores artificiales, muñecas juguetería en género, modas, confección de guantes, carteras, corbatas, camisas, chinelas y fantasías, dibujo, escultura y cerámica, etc.

El público podrá visitar la exposición en la tarde, y todos los días de 10 a 12 y de 17 a 20 horas.

## DESCUBRIO PRINCIPIOS DE CONVIVENCIA HUMANA

Hemos recibido la visita del doctor señor Lorenzo Fernández Rodríguez, que nos expresó que es autor de principios sociales, cuya observancia, aseguraría la pacífica convivencia humana eternamente.

Nos agregó que sus teorías las ha expuesto en cinco obras, que se titulan: "El Libro de Oro del Siglo XX", "La Justicia Social Eterna", "Declaración Universal de los Derechos y Deberes del Hombre", "Situación Actual del Mundo" y "Ley Internacional de Obligaciones y Garantías Individuales". Dice que estas obras son el producto de diez años de trabajo intenso y que las ha traducido al inglés y al francés e incluso las ha enviado al Comité del Premio Nobel, en Suecia.

Finalmente, nos exhibió una carta de don Benjamin Cohen, secretario de Información Pública de las Naciones Unidas, en que dice que "cuantas han leído sus obras consideran sus trabajos interesantes y estimulantes, si bien abarcan aspectos mucho más vastos que los contemplados en la Carta de San Francisco y en la Declaración Universal de los Derechos del Hombre. Ha de llegar el día, seguramente, cuando propósitos como la que usted ha

## MINISTRO GONZALEZ SE CONSTITUIRA HOY EN BAHIA DE QUINTAY

En las primeras horas de la mañana de hoy, el Ministro don Daniel González Fernández, acompañado de actuarios, policías y periodistas se trasladará a Quintay, donde examinará la fabricación de aceite de la firma INDUS. El magistrado levantará un acta de esta diligencia, durante la cual los técnicos de la INDUS le informarán, punto por punto, sobre los diferentes detalles de la elaboración del aceite de ballena.

## TRIBUNA PEDAGOGICA REALIZAN A LAS 18.30

A las 18.30 horas se efectuará en la Universidad de Chile una Tribuna Pedagógica por los profesores de escuelas para adultos de Santiago. El tema será: "Cómo funcionan las escuelas especiales para adultos".

El formulado puedan ser objeto de estudio por los órganos pertinentes y los especialistas en la materia".

# CAMPEONATO ARTISTICO DE LAS POBLACIONES

Con el objeto de difundir y enaltecer el cancionero y el arte popular se iniciará el 1.º de Diciembre por los micrófonos de Radio del Pacífico un torneo artístico entre las distintas poblaciones.



**INSCRIBASE CANTE INTERVENGA TRIUNFE**

UNA CRUZADA DE DIFUSION ARTISTICA POPULAR

**HOY RADIO DEL PACIFICO A LAS 21 HORAS**

*grandes premios*

**UD LO VE LO PRUEBA Y SE LO LLEVA**

## SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN

**TRAJES DE MEDIDA MODERNA REUNE TODOS LOS ATRIBUTOS DE LA MEDIDA FINA**

- TRAJES DE MEDIDA MODERNA, \$ 2.695.—
- TRAJES DE MEDIDA MODERNA, PARA JOVENES ..... \$ 1.395.—
- TRAJES PARA NIÑOS, MEDIDA MODERNA, ..... \$ 895.—

## TRAJES SASTRE

MEDIDA MODERNA \$ 2.950.—  
Y DESDE \$ 1.495.—

CREDITOS RELAMPAGOS PARA USTED Y TODA SU FAMILIA A SOLA FIRMA.

SABADO ABIERTO HASTA LAS 8 P. M.

SE ENTREGAN EN POCAS HORAS

SAN DIEGO 227 DONDE HACE RINCON



TRAJES DE MEDIDA MODERNA



CB 82



### UNA EXPOSICION INTERNACIONAL DE ACUARISTAS

Entre los días 14 y 26 del mes en curso se realizará en Santiago la primera Exposición Internacional de Acuaristas, que son los aficionados que cultivan en acuarios peces de las más raras y extrañas variedades. Concurrirán a la exposición los acuaristas de Argentina, Brasil, Colombia, México, Uruguay, Inglaterra, Perú, Venezuela, Paraguay y de la India, además de Chile. Esta exposición internacional de acuaristas es organizada por el Club de Acuaristas de Chile, que está preparando las instalaciones del caso.



**CELEBRE TISILOGO LLEGO AYER.** — El Dr. Kornel Terplan, jefe del Departamento de Patología de la Escuela de Medicina de la Universidad de Buffalo, de Nueva York llegó ayer a Santiago para dictar dos conferencias ante médicos chilenos. El Dr. Terplan viene invitado por el Profesor Héctor Orrego Puelma y la Sociedad de Anatomía Normal y Patológica de Chile. Dictará sus charlas en el Instituto de Anatomía Normal y Hospital del Salvador a las 11 horas, hoy y el miércoles. Mañana será recibido en sesión especial por las sociedades de Tisiología y de Anatomía Patológica a las 19 horas. El facultativo norteamericano fué recibido en Los Cerrillos por los doctores señores Orrego Puelma, M. Ossandón, A. Rodríguez y P. Donoso.

### Doce nuevos tipos de máquinas calculadoras serán presentados hoy

Doce nuevos tipos de máquinas calculadoras serán presentados hoy, por la National Cash Register Company, en el Salón Sur del Hotel Carrera. Personal especializado de la firma que actualmente realiza una gira por los países americanos, hará demostraciones prácticas del sistema de contabilidad mecanizada. Durante la exhibición de estas máquinas se pasarán películas nuevas. En el acto inicial de hoy, después de las demostraciones, se ofrecerá un cocktail a las autoridades y a los representantes de la industria y del comercio. La National Cash Register ha fabricado en el país, hasta la fecha, 10.000 máquinas registradas, 500 de contabilidad, de las cuales 90 han sido adquiridas por la Caja Nacional de Ahorros. La exposición permanecerá abierta durante una semana, de 9 a 21 horas.

### EELEGIDOS PRESIDENTES DE ARTESANOS LA UNION

Don Osvaldo Godoy y los señores Alfonso Quintana y Arnaldo Toledo, fueron reelegidos Presidente y vicepresidentes, respectivamente de la Sociedad de Artesanos La Unión. El resto del directorio será elegido el 15.



Dr. William Dameshek, hematólogo de fama mundial, que invitado por las Sociedades Médicas de Santiago y Valparaíso, permanecerá en Chile dos semanas. Mañana será recibido oficialmente por la Facultad de Biología y Ciencias Médicas de la Universidad de Chile. Hoy, a mediodía, pasará a saludar al Rector, señor Hernández.

### No existe la sangre...

(DE LA PAGINA 21)

en la clínica obstétrica universitaria, Avda. Alberto Zañartu 1010. Médicos de Argentina, Perú, Uruguay, Paraguay, Brasil y Chile tomarán parte en el debate, en que hará de relator el doctor Walter Koch.

Se inician así con éxito las Cuartas Jornadas Chilenas de Obstetricia y Ginecología que preside el doctor Hector Cruz, y de las cuales es activo secretario el doctor Luis Tiane B.; vocales, los doctores Juan Mallanti, Hernán Mujica, Aníbal Rodríguez, y tesorero el doctor Jorge Fernández. Secretarios anuales son los doctores Guillermo Galán y Fernando Rodríguez. Ellos son algunas de las notabilidades médicas chilenas que participan. Otros, los presidentes de las 1.ª, 2.ª y 3.ª jornadas, doctores Víctor M. Gacitúa, Juan A. Puga y Víctor M. Avilés, respectivamente. Figuras eminentes del Congreso, el doctor Carlos Monckeberg, profesor titular de Clínica Obstétrica y el doctor Juan Wood, profesor titular de Clínica Ginecológica.

Nos dijo anoche el doctor Raúl García Valenzuela, profesor extraordinario de obstetricia: "Estas Jornadas, por la variedad y alto valor científico de los trabajos presentados, y por la personalidad de los facultativos asistentes, equivalen a un Congreso Internacional. Son Jornadas que señalarán nuevas rutas a la ciencia médica y que tendrán interés extraordinario."

Nos afirmó el doctor Lucas Molina, de la Sociedad Peruana de Obstetricia y Ginecología: "He asistido a todas las Jornadas chilenas de esta especialidad, cada vez con mayor interés. Las reuniones prestigan a Chile y a América. La sesión inaugural de hoy en la mañana, espléndida. El discurso del Ministro, señor Mardones, y el del presidente doctor Hector Cruz, fueron estudios de valor impecable". El profesor Molina, es catedrático de ginecología de la Facultad de Medicina de Lima, trabaja allí actualmente en el famoso Hospital Loyola. Nos habla, además, con elogio merecido del profesor Constantino de Carvalho, fundador de la ginecología en el Perú y de su hijo el profesor Constantino J. Carvalho, de quien el doctor Molina se confiesa haber sido discípulo durante los últimos 22 años. No escatima elogio alguno para dos grandes ginecólogos chilenos, los doctores Monckeberg y Wood, entre otros.

Iguales elogios tuvo también el doctor Dameshek, para algunos hematólogos chilenos: el doctor Raúl Echeverry, de la clínica del Hospital de El Salvador. A las 12.30, será recibido por el Rector de la Universidad, doctor González Cortés. Mañana, en la clínica del doctor González Cortés, hablará sobre "Polictemia Vera", a las 16 horas, y a las 19.15, será recibido oficialmente por la Facultad de Medicina que lo nombrará Doctor Honoris Causa. Hará su presentación el doctor Armas Cruz. El ilustre visitante, gran amigo de Chile, habla un castellano magnífico y conoce esta tierra y sus hombres mejores que muchos chilenos. Disertará sobre "Quimioterapia de las Leucemias".

# FARMACIA HUERFANOS

HUERFANOS 840

LA MAS GRANDE, LA MAS SURTIDA Y MEJOR ATENDIDA DEL PAIS

## AL CUERPO MEDICO

- |   |           |
|---|-----------|
| COMBIOTICO "PFIZER" (combinación de un gramo de Estreptomicina con Penicilina de 400 unidades)  |           |
| ELIXIR DE TERRAMICINA "Pfizer" (TERRABON), precio \$ 280, rebajado a ..   | \$ 266.—  |
| TERRAMICINA, cápsulas de 100 mgs., frasco \$ 285, rebajado a ..   | 266.40    |
| TERRAMICINA, cápsulas de 50 mgs., frasco \$ 155, rebajado a ..  | 142.60    |
| TERRAMICINA INTRAVENOSA DE 250 MILIGRAMOS, "Pfizer", precio \$ 195, rebajado, a ..  | 185.40    |
| TERRAMICINA CRISTALINA "Pfizer", frasco de 16 cápsulas de 250 miligramos, precio \$ 398, rebajado a ..  | 370.—     |
| SULFATO DE DIHIDROESTREPTOMICINA, precio \$ 40, rebajado a ..   | 37.—      |
| CLORAMPENICOL LEPETIT, frasco de 12 comprimidos, \$ 265, rebajado a ..  | 238.50    |
| CLORAMPENICOL LEPETIT, supositorios de 025 mgs., \$ 265, rebajado a ..  | 229.50    |
| CLORAMPENICOL LEPETIT, supositorios de 0125 para lactantes, \$ 160 rebajado a ..  | 144.—     |
| CLOROMETICINA, Laboratorio "Parke Davis", frasco de 12 cápsulas de 250 mgs., precio \$ 295, rebajado a ..   | 281.—     |
| AUREOMICINA, Laboratorio "Lederle", frasco de 16 cápsulas de 250 mgs., precio \$ 398, rebajado a ..   | 378.60    |
| PENICILINA G. Procaina Lenta con Penicilina G. potásica estabilizada, para inyección acuosa. Laboratorio "Bristol" de 400.000 unidades, precio \$ 33, rebajado a ..     | 29.80     |
| AUREOMICINA, cápsulas de 50 mgs., Laboratorio Lederle, \$ 155, rebajado a ..  | \$ 145.60 |
| AUREOMICINA en polvo con chocolate, Laboratorio Lederle, frasco de 50 mgs., \$ 140, rebajado a ..   | 131.20    |
| AUREOMICINA, ungüento oftálmico, Laboratorio Lederle, \$ 18, rebajado a ..  | 16.60     |
| AUREOMICINA en gotas oftálmicas, Laboratorio Lederle, frasco \$ 95, rebajado a ..   | 89.40     |
| AUREOMICINA troscisco de 15 mgs., Laboratorio Lederle, \$ 80, rebajado a ..   | 63.60     |
| AUREOMICINA cristalina ungüento 3 por ciento, Lederle, tubo \$ 65, rebajado a ..  | 59.—      |
| PENICILINA G. Procaina lenta, para inyección acuosa de 300.000 unidades, precio \$ 27, rebajado a ..  | 24.80     |
| PENICILINA G. Procaina lenta, con Penicilina G. Potásica estabilizada, para inyección acuosa, Laboratorio "Bristol", de 400.000 unidades, precio \$ 33, rebajado a ..   | 29.80     |
| PENICILINA G. Procaina Lenta con Penicilina G. Potásica estabilizada, para inyección acuosa. Laboratorio "Bristol", de 1.500.000 unidades, precio \$ 115, rebajado a .. | 103.60    |
| PENICILINA RAPIDA Y LENTA, Laboratorio "Pfizer" de 2.000.000 unidades, precio \$ 140, rebajado a ..   | 126.—     |
| PENICILINA SODICA CRISTALIZADA, Laboratorio "Merck y Cia.", de 200.000 unidades, precio \$ 12, rebajado a ..  | 10.80     |
| PENICILINA G. sódica cristalina, Laboratorio "Merck y Cia.", de 500.000 unidades, precio \$ 24, rebajada a ..   | 21.60     |
| PENICILINA G. sódica cristalina, Laboratorio "Pfizer", de 1.000.000 unidades, precio \$ 39, rebajado a ..   | 35.20     |

## ALGUNOS PRECIOS

- |   |          |  |         |
|---|----------|--|---------|
| ALGODON HIDROFILO, buena clase, paquete de 1 kilo ..                    | \$ 120.— | COLA GRANULADA, kilo ..  | \$ 48.— |
| ALGODON HIDROFILO, muy buena clase, paquete de medio kilo ..            | 62.—     | ANILINAS PARA TENIR ROPA, seda o algodón, paquete grande ..  | 10.—    |
| NAFTALINA IMPORTADA EN BOLITAS, kilo ..                                 | 38.—     | TANAX 4, frasco de 1 litro ..  | 74.80   |
| TERMOMETROS ALEMANES PRISMATICOS, controlados ..                        | 39.80    | TANAX 4, frasco chico ..   | 18.—    |
| TERMOMETROS FRANCESES, garantizados para baños ..                       | 39.80    | TANAX 4, en polvo ..   | 21.80   |
| LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS, frasco grande ..                            | 32.—     | LENTHERIC.— Gran surtido en: polvos, colonia, lociones, esencias, extractos y jabones.   |         |
| CAFIASPIRINA, estuche de 20 tabletas ..                                 | 9.—      | CHANFL.— Gran surtido en: polvos, colonia, lociones, esencias, extractos y jabones.  |         |
| SALOFENO "BAYER", estuche de 20 tabletas ..                             | 28.—     | DANA.— Gran surtido en polvos, colonia, lociones, esencias, extractos y jabones.   |         |
| TALCO NACIONAL, perfumado, kilo ..                                      | 20.—     | COTY.— Gran surtido en: polvos, colonia, lociones, esencias, extractos y jabones.  |         |
| TALCO DE VENECIA, perfumado, kilo ..                                    | 140.—    | ROGER Y GALLET.— Gran surtido en: polvos, colonia, lociones, esencias, extractos y jabones.  |         |
| NEUROSINA GRANULADA, kilo ..  | 48.—     | ATKINSON.— Gran surtido en: polvos, colonia, lociones, esencias, extractos y jabones.  |         |
| JERINGA "RECORD", americanas, de 2 cc., cada una ..                     | 109.60   | AGUA DE COLONIA "FLORALIA".— A cada comprador de un frasco de Agua de Colonia "Floralia", de valor \$ 90, se le obsequiará otro igual. A cada comprador de un frasco de Agua de Colonia "Floralia", de valor \$ 50, se le obsequiará otro igual. |         |
| JERINGA "RECORD", americanas, de 20 cc., cada una ..                    | 240.80   | ESTOS PRODUCTOS SE EXPENDEN CON UN 10% DE DESCUENTO  |         |
| MAMADERAS BOCA ANCHA, americanas, cada una ..                           | 7.80     | A todo comprador de la Sección Perfumería se le obsequiará un lápiz labial.  |         |
| BOLSAS DE GOMA AMERICANAS, cada una ..                                  | 240.—    |  |         |
| TELA ENGOMADA PARA CAMA, colores: blanco, rosado, azul y café, metro .. | 155.—    |  |         |
| INCIENSO BLANCO, importado, especial para iglesias, kilo ..             | 160.—    |  |         |

TRAIGANOS LA RECETA QUE LE HA DADO SU MEDICO, Y CON SEGURIDAD NUESTROS PRECIOS LE AHORRARAN GASTOS EN EXCESO

POR AHORA NO SE ATIENDEN PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

# FARMACIA HUERFANOS

HUERFANOS 840

Un regalo Distinguido

PARA TODA LA FAMILIA

Modelo 205 que llama la atención por su gran rendimiento en onda corta y su precio al alcance de todo bolsillo.

SI ES **PHILIPS** ES MEJOR

### SE PROCLAMA HOY A REINA DE LA PRIMAVERA DE SAN MIGUEL

SAN MIGUEL, 2.—Mañana lunes a las 22 horas será proclamada la Reina de las Fiestas de la Primavera de San Miguel, con un festival que se hará en el Teatro Auditorium de la Escuela de Artes Gráficas, que inaugura su local. Postulan a la corona Gladys O'Kingston, Sonia Galté y Leyla Reyes. Momentos antes de comenzar la función se hará el último escrutinio que determinará quién será la triunfadora.

Habrà un programa artístico con la intervención de los Hermanos Lagos, Arturo Millán, Olga Nuñez, Dúo Rey-Silva, Lina Cortéz, Los Diablos del Mambo y Los Guajirós.

Las fiestas comenzaron el sábado, con un cóctel que ofreció la Liga de Deportes de San Miguel, y ayer hubo paseo de las candidatas, por las diversas calles de la comuna.

### HUBO TRES MUERTOS AL HUNDIRSE LANCHA CERCA DE PITRUQUÉN

TEMUCO, 2.—Se ha sabido hoy, que ayer, a las 18.30 horas, se hundió una lancha que hacía el recorrido desde Huepí a Toltén, en el sector de la Quinta Comisaría, Pitruquén. La lancha era manejada por Patricio Morales Medina, y conducía a seis personas, dos carretas cargadas con madera y un caballo ensillado.

Murieron ahogados Abdón Riquelme Valenzuela, Bernardino Pichel Curuqueo, y un desconocido, cuyos cadáveres no han sido encontrados. Los restantes pasajeros, el con-

### EN ANTOFAGASTA SE ESTRELLARON AVIONES

ANTOFAGASTA, 2.—El avión LAN, N.º 0299, que llegó ayer a las 14.45 horas, debió pernoctar en el puerto aéreo, debido a un accidente de escasa importancia. En efecto, al ser trasladado desde la estación de la Panagra a la de la LAN, sufrió desperfectos en la hélice al no responder los frenos y se estrelló con el avión LAN 0315, que estaba estacionado frente al Casino, el que también sufrió desperfectos en su parte trasera. (El Corresponsal).

ductor, los bueyes y el caballo, fueron salvados. (El Corresponsal).

## La Escuela Militar rindió homenaje a héroes de la Toma del Morro de Arica

### Brillante ceremonia tuvo lugar ayer ante un numeroso público

ARICA, 2.—A los numerosos actos públicos con que la Escuela Militar se ha conquistado el cariño de los habitantes de esta ciudad, se agregaron hoy una hermosa ceremonia que congregó a millares de personas en la Plaza Colón y el homenaje tributado por la Escuela al Regimiento "Rancagua".

El acto de izar la Bandera en el edificio de la Gobernación Departamental fue cumplido en forma brillante por una Compañía de la Escuela, con su Banda Instrumental de Guerra, en impecable tenida de parada. Luego de izar el Pabellón Tricolor, los gallardos cadetes le rindieron honores, desfilando en medio de los aplausos de los miles de espectadores. Presidieron el acto el Inspector General de Instrucción del Ejército, general don Silvestre Urizar; el jefe de la Sexta División de Ejército, general don Vicente Martínez; el Embajador de Chile en Bolivia, don Jorge Saavedra Agüero, autoridades civiles, militares y de Caballeros; el Cuerpo Consular residente, el Capellán Abarzúa, y el pundonoso Director de la Escuela, coronel don Héctor Sagüés.

### EL HOMENAJE AL CUARTO DE LINEA

En la tarde, a las 17.30 horas, tuvo lugar en el campo de deportes el homenaje de la Escuela Militar al Cuarto de Línea, y la entrega de una placa recordatoria de la toma del Morro. Prácticamente, toda la población de Arica llenó el amplio campo deportivo y sus alrededores, desde las primeras horas de la tarde, siendo impotente la fuerza policial para dominarla y ordenarla, pues pasó sobre los cordones para ver de cerca a los queridos cadetes. La Escuela Militar, en co-



RECTA formación y uniforme de parada, hizo su entrada al estadio a la hora señalada, siendo recibida con atronados aplausos y vivas al Ejército y a la Patria. La brillante ceremonia comenzó con el izamiento de la Bandera, a largo de las calles. En la noche tuvo lugar un gran baile social, en los salones del Hotel Pacifico, en honor de la Escuela Militar y altos Jefes del Ejército. Asistieron centenares de personas.—(JORGE BRAVO, Corresponsal).

### CONTEMPLAN EL HISTORICO MORRO.—

En la mañana del 25 de noviembre, al llegar en el Buque-escuela "Prestidivino", contemplaron el histórico Morro de Arica, el comandante del barco, capitán de navío don Manuel Quintana, y el comandante de la Escuela Militar, coronel don Héctor Sagüés.

### MILITARES Y BOMBEROS CELEBRAN FESTIVAL EN ESTADIO DE LA SERENA

LA SERENA, 2.—Brillantes contornos alcanzó el festival militar y bomberil que se llevó a efecto anoche en el Estadio "La Portada", de esta ciudad.

El Regimiento "Arica" hizo una presentación de la Gran Retirada y desarrollo ejercicios combinados con el Cuerpo de Bomberos. Tanto el comandante del Regimiento, teniente coronel señor Horacio Arce Fernández, como los jefes del Cuerpo de Bomberos, organizaron en todos sus detalles este festival, que fue a beneficio de la Pascua del Soldado y para la compra de material para los bomberos de esta ciudad.—(REY BLANCO, Corresponsal).

### GANARON CONCURSO POETICO NACIONAL

CONCEPCION, 2.—A las 19 horas, en el Salón de Honor, se hizo entrega del premio de veinte mil pesos, concedido por la Federación de Estudiantes de Concepción para el Concurso Poético Nacional, con ocasión del Carnaval Universitario 1951.

Resultaron premiados los señores Pablo Guíñez y David Roseman. Fueron festejados con una comida en el Hotel City.—(PAVEZ, Corresponsal).

### CASIMIRES

No pague el lujo del centro. Económico \$ 400.— en un corte de linda fantasía OVEJA de TOME. Casimires peinados, finos, desde \$ 550.— el metro.

Marcelo Uranga  
COMPAÑIA 1291  
OFICINA 214

### MODAS

CONSULTE SU CREDITO

SANTO DOMINGO 1038

### CARNAVAL MINERO COMENZO EN SEWELL

SEWELL, 2.—Con la velada bufa se inició el Carnaval Minero, para el cual este Campamento del mineral de cobre de "El Teniente" está totalmente engalanado. La simpática fiesta fue presidida por S. M. Esmeralda I, la señorita Esmeralda González Granillo, que fue coronada por el poeta laureado señor Cecilio Castillo. Luego de recibir el cetro de manos de la Reina de 1950, la señorita Neelly Sepúlveda. La gentil soberana es una hermosa morena de grandes ojos y graciosa figura.

Terminada la ceremonia de coronación de la Reina, hizo su entrada al teatro el Rey Feo, Sergio Verdugo Cancino, S. M. "Chitas" la "Payasa", encerrado en un ataúd. En su primer edicto, S. M. Esmeralda I decretó que la nueva plaza del campamento se denominase "A. H. Morgan" Jefe de Bienestar Social de Sewell, principal impulsador de esta obra de adelanto local. Al entusiasmo de las fiestas se une la alegría de empleados y obreros por haber recibido el 90 por ciento del reajuste prometido, esperándose por esto que el Carnaval Minero alcance gran éxito económico, en favor de la Colonia Escolar de Playa, que preside el doctor Jorge Herrera, y la Pascua de los Niños Escolares.—VALDES, corresponsal.

**CASA Clary**  
(Atendida por su propia dueña)  
Modeladores —  
Fajas — Sostenes y Cinturets.  
Fajas abdominales para hombres, sobre medida.  
Pedidos contra reembolso.  
STO. DOMINGO 1054  
Of. A-Fono 80394 SANTIAGO

**Consulta a la opinión pública**  
**CUPON**

-----  
NOMBRE  
-----  
DIRECCION  
-----

NOTA.—Este cupón da derecho a responder a mero de preguntas que figuren en las páginas de se publican en este diario, a elección del participante de papel separado. Es indispensable para cada respuesta fundamentar de preferencia que el lector conceda a su voto. Envíe las respuestas a LA NACION o a RAMA NACIONAL DE MINERIA.

Ud. que vende repuestos para automóviles...

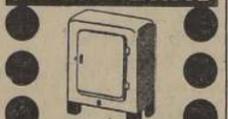
Si, señor. ¡ Toda la línea SCHRADER, la más completa del mundo en válvulas para neumáticos, está a su disposición!

VALVULAS - TAPAS PARA NEUMATICOS  
MANOMETROS - VULCANIZADORES  
ELECTRICOS - ¡Y TODO CUANTO SE NECESITA EN EL RAMO!

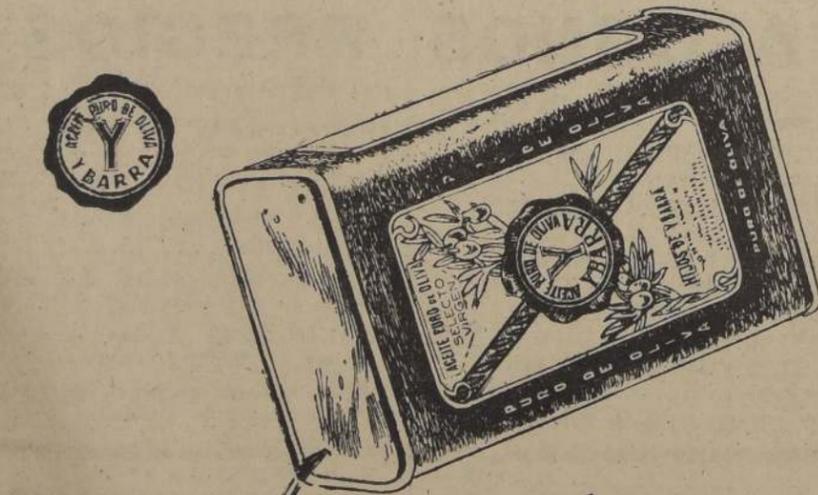
Importación directa de toda clase de accesorios para automóviles. SOLICITE DETALLES Y OFERTAS A:

**Kenrick Agencies Ltda**  
Bandera 162 - 2º Piso, Casilla 127 Tel. 82637  
Representantes en Valparaíso. COVALPO  
Cochrane 719 - Casilla 169 - V Teléfono 7886

### HELADERAS



FACILIDADES SIN PIE METALUX  
MONJITAS 843 ENTRE PISO



## YBARRA vuelve a Chile

Otra vez puede Ud. saborear el delicioso sabor del aceite IBARRA, puro de oliva. Fabricado en Chile por Hijos de Ibarra Ltda. firma con mas de 125 años de experiencia en la elaboración del mejor aceite español.

DISTRIBUIDORES:  
**DUNCAN FOX & CO. LTD.**  
Morandé, 432

No puede ser! Si señor!!! \$120.-

1 PLUMA FUENTE  
1 CARPETA  
DE FANTASIA QUE CONTIENE: 1 BLOK PAPER TELA, ROSA O CELESTE, CON SOBRES  
1 BLOK CARTA 18 x 25 CTMS.  
20 SOBRES  
INVOLABLES, LIBRETA GOMA, LAPIZ Y TINTA.  
**TODO POR \$120.-**  
IMPRESA LIBRERIA  
**COLON**  
COMPAÑIA 1007 STGO.  
REEMBOLSOS

**TAPICERIA**  
— DE —  
Automóviles  
**JUAN VERGARA**  
Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido nylon y plástico. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrios inastillables. Arreglo de chapas. Manillas con llaves. Fijos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.  
DIEZ DE JULIO N.º 365 (Interior) — TELEFONO 35320

**Sastreria DALTON**  
HECHURAS FINAS  
Materiales primera  
\$1.300.-  
TRAJES MEDIDA-CAMISAS  
**CREDITOS**  
SAN PABLO 2741

**NOVIOS**  
ULTIMA NOVEDAD. ARGOLLAS SIN SOLDADURA:  
Oro 9 kilates . . . \$ 500.-  
Oro 14 kilates . . . 800.-  
Oro 18 Kil Ctes. . . 1.050.-  
Oro 18 Kil gruesas 1.400.-  
El par grabadas y selladas. Unico fabricante en Chile.  
JOYERIA  
FCO. BLEIBOLDER  
BANDERA 268 — Santiago  
Reembolsos a provincias

## PRIMERA



## Comunion

Un traje elegante y a la vez económico para Primera Comunion, LE OFRECE

## VESTEX

VISITE NUESTRAS SUCURSALES Y DISTRIBUIDORES  
Agustinas N.º 1122 — San Diego  
N.º 1198 — Independencia N.º 1198  
— Avenida Bernardo O'Higgins 1198  
— Compañía N.º 1068, altos Torres  
Plaza — Segundo piso — Oficina 1198

## VESTEX

M. LA CONFECCION PERFECTA R.



SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS
REMATE JUDICIAL
COMUNA DE SAN MIGUEL

Por resolución de fecha 7 de Noviembre de 1951, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por contribución sobre bienes raíces, caratulado "Fisco con deudores morosos", expediente N.º 134577, se ha fijado el día diecinueve de Diciembre próximo, a las nueve horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la comuna de San Miguel:

Table with columns: ROL, DEUDOR Y UBICACION, AVALUO, ROL, DEUDOR Y UBICACION, AVALUO, ROL, DEUDOR Y UBICACION, AVALUO. Lists various property owners and their respective land parcels with values.

MINIMUM: Para cada propiedad los dos tercios del avalúo vigente.
BOLETA: El diez por ciento del minimum señalado.
DEMÁS BASES Y ANTECEDENTES, en autos citados y en la Abogacía Provincial de Santiago, del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, calle Moneda 1342, oficina 12.
SANTIAGO, 27 de Noviembre de 1951.

EL SECRETARIO

RELOJES SUIZOS
CON SOLO \$ 300
SALDO
FACILIDADES
COMPOSTURAS
GARANTIZADAS
ESTADO 91-5 PISO 05
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FE

LAVAMOS Y PLANCHAMOS
SU CAMISA EN EL DIA
Lavado de ropa blanca en general. Entregas en dos días.
Nuestro establecimiento está equipado con maquinarias recién llegadas de EE UU.
Limpia al seco. Trabajos especiales para restaurantes, hoteles y residenciales.
Consulte precios.
Lavandería Automática Americana
MERCED N.º 618

PHILCO
EL MEJOR RADIO
-FACILIDADES DE PAGO
-SERVICIO TECNICO.
-POLIZAS DE GARANTIA
Enrique DAV
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
667 - SAN DIEGO

MUNICIPALIDAD DE SAN DIEGO
DIRECCION DE PAVIMENTACION
PROPUESTAS PUBLICAS
Se solicitan propuestas públicas para el suministro de los siguientes materiales que necesita la Dirección de Pavimentación de Santiago.
800 toneladas de leña de eucalipto.
15.000 m3. arena lavada.
Las bases y especificaciones de las propuestas se encuentran en el archivo de la Dirección de Pavimentación (calle Valentín Letelier N.º 13).
Las propuestas se presentarán y abrirán el día 17 del presente mes de diciembre, a las 17 horas, en el despacho del señor Alcalde.
EL TESORERO MUNICIPAL

Table with columns: ROL, DEUDOR Y UBICACION, AVALUO. Lists property owners and their respective land parcels with values.

igual que en años anteriores, se realizó un brillante espectáculo la noche de Verbenas que se efectuó el sábado en el Círculo Español. En esta ocasión, organizada por un grupo de señoras de la institución, el objeto de esta fiesta fue recaudar fondos para el sostenimiento del Hogar Español que cobija en su seno a niños y ancianos desvalidos.

Anselma Mingo Echavarrí, Inés Urquiza Luzar, Meyte Mendicón Aretxabala, Pura Aretxabala de Borda, Clara Abad de Martínez, Cristina Echevarri de Bauza, Bienvenida Echavarrí de Mingo, Adela Peña de Legarreta, Amalia Somonte de Peña, Nieves Mingo Echavarrí, Clarita e Inés Martínez Abad, Charo Mingo Echavarrí, Lola de Ferrer, Elisa Díaz de Mingo y Herminia de Frutos.

La "Feria de la Alegría", a cargo de la juventud, fue otro de los alegres lugares de esta Verbenas. El bar era atendido amablemente por Ana Gurruchaga Urrestarazu, Charito Melero Rodríguez, Alicia de Vicente Cabello, Luisa Ugarte Aguirrezabal y Teresa Rodríguez Cánovas. La Tómbola era animada con mucho entusiasmo por María Luisa Gurruchaga de Maiz, Marina Vázquez de Pérez, Irene Aresti y Elena Parro Abuin. Ronca de cantar los números de la lotería queo Marilú Morales de Figueroa, a quien ayudaba con los cartones y garbanos Oriana Aguiló Cordero. Vendían boletos para las emocionantes carreras de caballos, Alicia Ruiz de Legarreta y Esperanza Cervantes Valero. En otro quiosco, invitaba a tentar suerte Luz Llanos de Sanz. Y ofrecía números para la rifa de un extraño y complicado reloj, Lucy González de Arrasate.

Mientras esto ocurría, en el salón central se bailaba animadamente. La orquesta interpretaba "La morena de la copla", y distinguían su gracia en el paso doble, Alicia Zulueta Llano, María Teresa Urquiza Luzar, Matilde de Pablo Martín, Anita Gurruchaga Urrestarazu, Chepita Falabella García, María Isabel Arrevillaga Llano, Adriana Balbieri Folez, María Díaz Clivetti, Esperanza Cervantes, Rosita Barrachina García, Gloria Abuin Ausin, Gabriela Vidal Aguirre, y muchas otras más.

Colmao, con sus numerosas variedades, fue el lugar que más público atrajo. Los juegos multicolores rivales con el vivo colorido de los trajes típicos, que lucían hermosas y graciosas niñas de la colonia. La fresca de medianoche combatida eficazmente el "chocolate caliente", que "saleros" sevillanas servían a las recordamos haber en esta tarea a Manolita Abad de Echevarri, María Hernández de Ferrer y María Regules Isla,



Señora MARTA MONTT BALMaceda (Studios Rays)

EN EL WALDORF. — Entre las señoritas que asisten diariamente a la hora del té en el Waldorf, hemos podido anotar a las siguientes: Ximena Beas, María Teresa Mesa Cruz, Isabel Balas, Tina Concha Blanchard, Luz Allende, María S. Urrutia Parot, Gabriela Blacheda, Sonia Fernández, Josefina Echazarreta Echazarreta, Ximena Yrarrábal, Gabriela Sanjuanes Rosales, Carmen Gloria Merino Mesa Campbell, Raquel Huriado Torrebal, Paz Guzmán, Alicia Amunátegui, Teresa del Sante, Carmen Lira, María Isabel Lina Concha, Marta Lina Concha, María de la Paz Molinar, Carmen Montané, Amalia Allende, Sara Allende, Mónica Letellier, Mónica Correa, María Teresa Melendez, Isabel Errázuriz, María Eugenia Gana, Carmen Mery Berisso, Adriana Larraín Vial, María Amalia Vial Harrison, María Magdalena Salinas, Mónica Yrarrábal, Carmen Mery Berisso, Adriana Larraín Vial, María Adela de Ferrer, Josefina Errázuriz Barros, María Teresa Infante, Josefina Zaldivar, Carmen Beas, Josefina Jordán Fresno, Ana María Sierra, Lucía Pinto, Amalia Saavedra, María del Pilar Vial, Teresa Edwards, María Luisa Montecinos, Magdalena Vial, Ana Zañartu, Amalia García, Magdalena Sofía Hederra, Florencia Balmaceda Pereira, Margarita Valdés, María Amancia Sancho Matta, Clara Carmen Gloria Vicuña, Carmen Vicuña, Pilar Velasco, María Teresa Guzmán, María Victoria Vicuña Eguín, Josefina Valdivieso Errázuriz, Raquel León Julia Pérez Cotapos García, Carmen Infante Novos, Emiliana Vial, María Ester Cox, Le-

MATRIMONIO.—En la capilla de la "Refinería de Azúcar de Penco" se efectuó hoy el matrimonio de la señorita Lilliana Valverde Steinen con el señor Alberto Sanhueza Cruz.

ENFERMO.—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica, en el Pensionado del Hospital San Vicente de Paul, por el Dr. Ezequiel Lira del Campo, la señora Atala Zavala de Grez. —Ha sido operado en el Pensionado del Salvador el señor Raúl Hardey Aguirre. Su estado es satisfactorio. —Se encuentra enfermo el señor Arturo F. Rodríguez A.

reto Balbontin, Constanza Pérez y muchas otras.

AL EXTRANJERO.—A Buenos Aires, el señor Emilio Arangua Bustos y la señora Magdalena Larraín de Arangua.

**Bombonería NOBIA**  
 Almuerzo \$ 40.—  
 Huevo al canapé  
 Semolina  
 Gratín de papas  
 Asado a la chilena  
 Huevos con mote  
 Café  
 Huérfanos 1006

¿Desea Ud. aprender una profesión rápida y lucrativa?  
 En 3 meses, estudiando una hora al día, recibirá su diploma de cortador sastré.  
 FACILIDADES DE PAGO  
**ACADEMIA 'OTAYZA'**  
 ESTADO 115  
 2.º PISO — OFICINA 4  
 Fono 80948

**FIERRO ANGULO**  
 de 1' x 1/8 y 1 1/4 x 1/8  
**FIERRO TE**  
 de 3/4 x 1/8 y 1 x 1/8  
**G. SACK**  
 DIEZ DE JULIO N.º 395

**ALGARROBO**  
 Mejor Playa, Balneario de Moda  
**HOTEL DEL PACIFICO**  
 MEJOR HOTEL — ABIERTO TODO EL AÑO  
 INFORMES Y RESERVAS:  
**AMERICAN 176 — FONO 93647**  
 HORAS DE ATENCION: 3 a 6 — Dirección telefónica:  
**PACIFICO — ALGARROBO**  
 TELEFONO ALGARROBO 1

Plenitud de gracia y lozanía que cautivan los sentidos, es el atributo de todo rostro de mujer que ha recibido la caricia de los exquisitos y transparentes  
**POLVOS DEL HAREM**

**TEXTIL SAN ISIDRO**  
 FABRICA: SAN ISIDRO 1498  
 VENTAS AL DETALLE:  
 VERFANOS 714, ESQUINA DE MAC IVER (entrepiso).  
 LOCALES 111—112 (Ascensor).  
 OBSERVE USTED LOS  
 PRECIOS DE ALGUNOS ARTICULOS:  
 CRETONA FLOREADA, de lino, para tapices, cubrecamas y cortinajes; 1.40 metro de ancho; metro \$ 180.—  
 TAPETE ESTAMPADO; 0.93 metro de ancho, metro 108.—  
 MONGOL OPACO, para blusas y ropa interior; 1 metro de ancho (sin fallas), metro 79.—  
 TELA (clavina), para valillos, con seda, desde 0.90 a 1.65 metro de ancho, el metro 49.—  
**FABRICAMOS LO QUE VENDEMOS!**

Una oportunidad para Ud!  
 CUBIERTAS  
 CUBIERTAS  
 CUBIERTAS  
**10 MESES PLAZO**  
**Casa BRONCELAN**  
 SAN PABLO 2715

**CUCHILLERIA**  
 GRAN LIQUIDACION DE  
 JUEGOS IMPORTADOS  
 DODGERS — SHEFFIELD — SILCO — DIXON — ONEI — COMMUNITY PLATE — ELKINGTON, suecas y belgas. Juegos completos para 12 personas desde **TRES MIL QUINIENTOS PESOS**  
 Reservas y compras de mercaderías en nuestras oficinas  
 Sábado abierto todo el día  
 GUSTINAS 925 — 4.º PISO — OFICINA 414

**REGALOS PRACTICOS**  
 CASACONES,  
 SHORTS, PANTALONES  
 TRAJES DE BAÑO  
**"CATALINA Y HOLLYWOOD"**  
 MODELOS 1952  
 Y TODA CLASE DE ROPA DE SPORT PARA DAMAS Y CABALLEROS  
 BLUE JEANS  
 DESDE 4 AÑOS  
 UNICA FABRICA ESPECIALISTA EN  
**AV. PORTUGAL 112** REEMBOLSOS A PROVINCIAS  
 PRECIOS BAJOS  
 SABADO ABIERTO HASTA 7PM.



Primera Comunión, santos impresos, docena \$ 38.— libros de misa, rosarios, cintas, medallas, azucenas, coronas, regalos:  
**IMPRESA LIBRERIA "COLON"**  
 COMPANIA 1007

Una Organización de DECORADORES  
 DISPUESTOS PARA HACERLE MAS ATRACTIVO SU HOGAR  
  
 Indiscutiblemente que en nuestros surtidos de tapices, cretonas, velos y alfombras encontrará la calidad y colorido que usted necesita  
 Solicite presupuesto sin compromiso  
**el hogar ANUMADA 67**  
 61192 61194

Indiscutiblemente que en nuestros surtidos de tapices, cretonas, velos y alfombras encontrará la calidad y colorido que usted necesita

**El Dr. Ramón Pineda**  
 MEDICO HOMEOPATA  
 se trasladó a  
**VICUNA MACKENNA 562**  
 Primer piso — Depto. D  
 Teléfono definitivo: 37707

**Faror**  
 Inaugura HOY LUNES, a las 10.30, su nuevo, moderno y amplio local en **ESTADO 47**  
 Ofreciendo artículos de calidad, a precios de costo como  
**OBSEQUIO de INAUGURACION**  
 Damos a continuación un pequeño detalle:

HASPEST, lindos colores, el metro \$ 75.—	MONGOL, 1 metro ancho, el metro \$ 69.—
TOILE DE NICE, inarrugable, el metro \$ 99.—	REVERSIBLE, calidad extra \$ 125.—
ETAMINA 1.10 ancho, el metro \$ 39.—	PANAMA, cuadrillé, el metro \$ 69.—
MOIREE, todos colores, el metro \$ 98.—	ORGANZA, fantasía, el metro \$ 109.—
PANAMA, todos los colores, el metro \$ 56.—	PANAMA estampado, el metro \$ 69.—
RAYON puntillé acetato, el metro \$ 135.—	CHISELA, lindos dibujos, el metro \$ 99.—
BRODERI nacional, el metro \$ 85.—	BAYADERA, seda, el metro \$ 89.—
TOILE DE NICE, estampado, inarrugable, mt. \$ 129.—	ESPUNELA escocesa, el metro \$ 79.—
CREP SATAN, el metro \$ 79.—	SHANTUNG, el metro \$ 65.—
ESTAMPADOS seda, el metro, desde \$ 89.—	CUADRILLE de seda acetato el metro \$ 85.—
HASPET, lunares, el mt. \$ 95.—	CAFETAN, acetato, el metro \$ 119.—

Y numerosas telas de novedad a precios increíbles.  
**MAÑANA, TODO EL MUNDO ACUDIRA A LA INAUGURACION DE**  
**Faror ESTADO 47**



**SOVIETICOS DECIDIDOS A NO PERDER TERRENO**

PARIS, 2. (U. P.).— (Por K. G. Thaler).— Una alta fuente comunista, en una conversación particular efectuada en esta capital, calificó de ilusorias las esperanzas occidentales de que los Soviets cedan en algunos de los problemas de fondo del conflicto existente entre el Este y el Oeste, pues, como consecuencia de la reciente conferencia de la Organización del Atlántico del Norte en Roma, los políticos de Moscú se hallan convencidos de que no hay unidad ni una fuerza real en el Oeste.

No se considera contradictoria con esa tendencia la fidelidad con que Rusia accedió a reunirse con los representantes de las otras tres Grandes Potencias, presididos por el mexicano Luis Padilla Nervo, presidente de la Asamblea General de la NU, para tratar sobre el desarme, porque no comprometa a Rusia por anticipado para hacer concesión alguna.

A su vez, los delegados ante la NU están de acuerdo en que aparte de esta participación sin compromiso de Rusia en las conversaciones de rearme y otros asuntos de la asamblea de la NU, ambos campos están distanciados en todos los problemas de fondo.

Todo indica que los Soviets rechazarán los puntos de vista occidentales propuestos por Estados Unidos y Gran Bretaña, tales como las cuestiones de Alemania y Austria o la admisión de Italia en la NU. Un informante dijo que, aunque preocupada por la potencialidad a la larga del Pacto del Atlántico, Rusia por el momento no ve la necesidad inmediata de acceder en nada porque no parece creer al Oeste bastante fuerte.

En los círculos de la NU se indica que el estado de ánimo ruso lo reflejó el mejor grado de su insistencia en las entrevistas de los Cuatro Grandes, pues siempre que se sintió preocupada Rusia por el progreso del rearme occidental estentóramente esas reuniones.

**PORTAAVIONES BRITANICO A PRUEBA DE NAUFRAGIOS**

LONDRES, 2.— (U. P.).— Las autoridades levantaron parte del secreto que rodeaba al nuevo portaaviones "Eagle" y los técnicos calificaron al gran navío, de 28.000 toneladas como el primer buque grande del mundo, preparado especialmente para una guerra atómica.

Las autoridades navales dijeron que el "Eagle", el cuarto portaaviones del mundo, en tamaño, es "virtualmente a prueba de naufragio" por el nuevo sistema de defensa contra los torpedos y brechas de agua causadas por los proyectiles de lanzamiento.

Esta revelación fue precedida por un anuncio hecho el viernes que el Gran Británico ordenó también al primer cazabombardero de reacción del mundo, el "Triángulo volador".

Poco después de subir al poder, Winston Churchill ordenó que se hicieran los nuevos inventos de carácter militar, para dar a cooperar al mundo la potencia bélica del país.

**Ex diplomático argentino murió asfixiado en Niza**

NIZA, 2.— (U. P.).— El ex Embajador argentino en Cuba, Manuel Ugarte, murió asfixiado en su departamento que ocupaba en esta ciudad.

La policía informó que Ugarte había olvidado de cerrar el gas al calentador de agua y murió por intoxicación.

Había nacido en Buenos Aires en febrero de 1875 y residía en Niza desde el mes de octubre último.

**POLACOS REFUGIADOS PIDEN QUE LA NU VEA SITUACION DE SU PAIS**

PARIS, 2.— (U. P.).— La Unión de Polacos Refugiados de Guerra aquí, declaró que Polonia está bajo la "ocupación rusa" desde 1945 y pidió que la Asamblea General de las Naciones Unidas incluya en su temario la cuestión de la liberación de esa "nación".

Agregó que Polonia, debido a la guerra, no puede proporcionar un elemento de ocupación impuesto por un extranjero, no puede protestar ante la opinión pública mundial.

La Unión dijo: "los representantes oficiales del Gobierno polaco, son los elementos impuestos desde el extranjero para servir intereses extranjeros".

**FORMULA OCCIDENTAL PARA LAS ELECCIONES EN ALEMANIA, PIDEN**

BERLIN 2 (U. P.).— El Alcalde de Berlín occidental, Ernest Reuter, pidió hoy la creación de una "seneca, clara y precisa" fórmula germano-occidental para la celebración de elecciones en Alemania, con el propósito de destruir la "falsa" campaña de unidad de los comunistas.

Reuter formuló su petición en la de sus habituales transmisiones por el radio Rias, auspiciadas por los norteamericanos.

El Alcalde reiteró su anterior petición de que la Cámara Base de la Alemania occidental se reúna lo antes posible, para restituir la ley bajo la cual se celebraron las elecciones para la Asamblea Nacional alemana.

Reuter explicó que ninguna elección tendría sentido si no es aprobada y apoyada por las grandes potencias.

**PIEZA CON PENSION SIN MUEBLES**

en casa familia honorable, sector central necesita una oficinista

Casilla 81-D

**FLEURS D'AMOUR**

PERFUME - LOCION

JABON - POLVOS

Roger & Gallet

Paris



Publ. LUPERICIO ARANCIBIA

**Oportunidades por MILES en la gran**

**LIQUIDACION ANUAL**

de **ALMACENES Paris**

**COMPRE MAS BARATO CON ENORMES REBAJAS EN LOS 20 DEPARTAMENTOS**

**OFERTA ESPECIAL**

SERVILLETAS para comida, en buen granité, blancas y de colores

**\$ 7.80**

- Blanco**
- GUANTES felpudos para fricciones, muy prácticos y de gran duración, cada uno \$ 8.80
  - LIENZO blanco, tejido, lavado, muy suave, especial para pañales y camisitas de niños, ancho ochenta centímetros, el metro \$ 19.90
  - BATISTA blanca importada, en fino algodón, ancho ochenta centímetros, el metro \$ 41.-



- TELA nylon para manifes, artículo muy práctico y cómodo (no se lava), en colores fantasía, verde, amarillo, celeste, rojo, ancho 1.30, el metro \$ 125, y en un color, el metro \$ 69.80
- SABANA crea blanca, importada, de tejido muy compacto, ancho dobladillo calado, medidas 1.60 por 2.50, cada una \$ 168.-
- SABANAS tela cruda, 2 paños, confeccionadas en grueso tocuyo, con anchura basta calada, para una plaza, cada una \$ 78.-

**Sastrería y Camisería**

- Ambos de Palm-Beach peinado, variedad de colores y dibujos, confección prolijamente terminada, todas las tallas, a \$ 2.100.-
- Ambos hechos con gabardinas importadas y nacionales, confección de lujo con materiales de primera clase, desde \$ 3.950.-
- Blue Jeans para señoras, caballeros y niños, desde \$ 148.-
- Pantalones sueltos hechos con telas peinadas, semipeinadas y de franela, corte americano, desde \$ 485.-
- Camisas de popelina blanca, en fil à fil, corte amplio, todas las medidas y colores, desde \$ 178.-
- Pijamas de popelina listada, artículo de gran duración, todas las medidas y colores, desde \$ 298.-
- Trajes de tuser para niños, artículo muy fresco y práctico, tela de gran duración, confección muy cómoda, desde \$ 328.-
- Corbatas de pura seda, fantasías y rayas de gran moda, enorme surtido en desde \$ 39.-
- Trajes para niños, confeccionados con casimires peinados, semipeinados y en franelas, corte de gran moda, materiales de primera clase, desde \$ 555.-



**TEJIDOS**

- Algodones estampados, en tipos brin, percale y opal, extraordinario surtido, el metro, a \$ 39.80
- Céforo de finísima calidad, lo mejor en su estilo, a cuadros grandes y chicos, el metro, a \$ 69.-
- Piquelina en dibujos de creadora fantasía, inmensa variedad, para uso de casa, campo y playa, el metro desde \$ 68.-
- Organza estampada norteamericana, calidad y distinción, el metro, desde \$ 279.-

- Cloqué de fabricación nacional, color unido, su mejor clase, el metro, a \$ 89.60
- Panamá a cuadros, todos los colores, en novedosas combinaciones, el metro, a \$ 69.-
- Sedas estampadas amplio surtido, interesantes dibujos, el metro, a \$ 132.-

**OFERTA ESPECIAL**

POLERAS de hilo de algodón para niños, gran surtido de colores y dibujos, desde \$ 18.-

**Menaje**

- Cucharas y tenedores para mesa, de alpaca Madensa, de la calidad, tipo inglés \$ 29.80
- Cucharitas para té de igual calidad, \$ 11.80
- Juego de 4 cacerolas de acero enlazado Fantuzzi, en color verde, en tamaño 14 - 16 - 18 - y 20 centímetros \$ 219.-

Batería de cocina de aluminio Fantuzzi de 1.a calidad, compuesta de 15 piezas \$ 830.-

- 1 Olla
- 4 Cacerolas
- 1 Tetera para agua
- 1 Hervidor para leche
- 1 Sartén
- 1 Cucharón
- 1 Colador para caldo
- 3 Pañitas para buveto
- 1 Espumadera
- 1 Rallador

**Departamento ELECTRICO**

Ofrecemos el más completo surtido en artículos eléctricos. Refrigeradores PHILCO, Radios PHILCO, lavadoras THOR, aspiradoras encendedoras FAKIR, juguetes, batidoras, ollas eléctricas, teteras eléctricas, wafleras, termos cocinas, lamparas de colgar de pit y de sobremesa, planchas, etc. etc.

**OFERTA ESPECIAL**

AMPOLLETAS de 40 W., claras \$ 19.80

**CATRES**

- Catre acero con barrotes de bronce interior, en imitación madera, en una y media plaza \$ 1.890.-
  - Idem, en 1 plaza \$ 1.790.-
  - Marquesa metálica, esmaltada a fuego en imitación madera, en roble, caoba y nogal, en una y media plaza, a \$ 2.280.-
  - Idem, en 1 plaza \$ 2.150.-
- Gran surtido en colchones y somieres, cafrés de campaña y colchonetas, muebles para jardín y sillitas para playa, en una gran variedad de colores y fina terminación.



**OFERTA ESPECIAL**

SILLA de playa en lona listada confección de 1.a calidad \$ 198

**ALMACENES Paris**

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

Con motivo de nuestra **Liquidación anual** lo caso permanecerá **abierto los Sábados** en la tarde

## "INVASION ATOMICA" HOY EN POPULAR QUINTUPLE "CAUPOLICAN"

Cinco películas ofrece hoy a todas las familias del sector Almagro, San Diego, Matta, la Empresa Chilena Cóndor en su tradicional San Lunes Popular a \$ 6 platea y \$ 3 galería

Desde las 2.30 de la tarde se exhibirá en funciones rotativas la película del momento: "Invasión Atómica"; además, Loreta Young y Robert Cumming en "La Acusada"; Yvonne de Carlo en "La Reina del Río" y quintos episodios de las series "Tambores de Fumanchú" y "Vigilantes de la Ley"

Cada "San Lunes" la Empresa Chilena Cóndor del Teatro Caupolican supera su espectáculo cinematográfico, primordial gratitud con las familias del sector Almagro, San Diego, Matta, que existen ininterrumpidamente a los programazos lunáticos, apuntando sus localidades bajas y altas.

Hoy, en funciones rotativas desde las 2.30 de la tarde, la Empresa Chilena Cóndor ha hecho una verdadera selección de buenas películas que reúnen amor, acción, drama. Primeramente se exhibirá la película "Invasión Atómica", que protagoniza John Neal, sobre el peligroso tema de peligrosa actualidad. Loreta Young y Robert Cumming tienen a su cargo los papeles principales de la dramática película "La Acusada". La linda Yvonne de Carlo, deleitará con "La Reina del Río", preciosa película en tetracolor.



Cerrando el programazo de hoy a \$ 6 platea y \$ 3 galería, se exhibirán los quintos episodios de las apasionantes series "Tambores de Fumanchú" y "Vigilantes de la Ley".

## QUINTITAS EN FORMACION

1.000.- de pie

Urbanizadas. Entrega inmediata. A seis cuadras Gran Avenida. Desde 70 mil pesos. Saldo 60 cuotas. Sin comisión.

Diariamente de 2 a 8.

Gran Avenida Esq. Garcés Gana, P. 37

- |       |                                      |       |
|-------|--------------------------------------|-------|
| \$ 10 | SIGUE EL EXITO                       | \$ 10 |
| \$ 10 | TODO A \$ 10.-                       | \$ 10 |
| \$ 10 | Platos para mesa hondos o bajos      | \$ 10 |
| \$ 10 | Tazas grandes con platillo           | \$ 10 |
| \$ 10 | Tres vasos vítreos en cristal blanco | \$ 10 |
| \$ 10 | Pajitas para hervores                | \$ 10 |
| \$ 10 | Juguetes cristal para limón          | \$ 10 |
| \$ 10 | Tres cucharas para mesa              | \$ 10 |
| \$ 10 | Cuchillos para mesa                  | \$ 10 |
| \$ 10 | Tenedores para mesa                  | \$ 10 |
| \$ 10 | Caldadores nylon para té             | \$ 10 |
| \$ 10 | Abrelatas y sacacorchos              | \$ 10 |
| \$ 10 | Cucharares y espumaderas             | \$ 10 |
| \$ 10 | 2 saleros dobles                     | \$ 10 |
| \$ 10 | 4 esponjas para limpiar ollas        | \$ 10 |
| \$ 10 | Palmaritas                           | \$ 10 |
| \$ 10 | Jarritos enlozados                   | \$ 10 |
| \$ 10 | CASA BAUZA                           | \$ 10 |
| \$ 10 | Y miles de artículos más, a \$ 10    | \$ 10 |
| \$ 10 | SAN DIEGO 1233                       | \$ 10 |

## "Los piratas de Capri", estrenará mañana cine Real

En la película "Los piratas de Capri", que va mañana en el cine Real, Louis Hayward, efectúa un doble papel. Primero es Sirocco, el bucanero apasionado que es caído su estirpe. Después es un frívolo cortesano, favorito de la Reina María Carolina de Nápoles. Bernama de la infanta María Antonieta.

La película es de gran fastuosidad, y hace revivir de un modo inolvidable una época típica, desahucándose tanto en la isla de Capri, cuanto en el palacio de los Borbones. Pertenece al programa de la Cinematográfica Selman y Cia.

## Obra de Lenormand va al escenario del Petit-Rex

Un grupo de actores chilenos y franceses interpretarán los papeles principales de la obra "El tiempo es sueño", del autor francés Henry Bené de Lenormand, que será dirigida por Etienne Frola, en el escenario del Petit-Rex. El debut de esta compañía se hará bajo los auspicios del

## Altrayente programa en festival de guitarras

El 10 de diciembre la connotada folklorista Carmen Cuevas Mackenna presentará su conjunto de guitarras interpretando un variado programa de alto interés musical.

El programa incluye cantos y danzas populares del repertorio mundial. Habrá algunos números novedosos y atrayentes como la danza típica hawaiana "Lovely Hula Haha", interpretada por la señora Lulu Pal de Quintana, hawaiana auténtica; secundada por la señorita María Victoria de Ramón.

Un selecto número de tonadas y cuecas interpretadas, pondrá a este espectáculo un marcado sello de criollismo.

Instituto Chileno-Francés de Cultura con decorados de Vicente Ferral, según diseños de Marcel Duhamel.

El estreno está anunciado para el miércoles próximo y las funciones se realizarán en vermouth, a excepción de la noche del debut, que se hará a las 22 horas. La obra será representada en francés.

## Cantinflas en un film que va en el Baquedano, mañana

Cantinflas, con su clásica gabardina, sus pantalones caídos, su camiseta ajustada y su sombrero imitativo, aparece en la cinta de Pel Mex. "Ahí está el detalle", el primer éxito de Cantinflas, que lo llevó al estrellato. Joaquín Paravé y Sofía Álvarez, comparten honores junto al bufo mexicano. "Perdida" es un éxito musical con Ninón Sevilla, Agustín Lara, Pedro Vargas, Domingo Soler, "Los Pancho", Los Angeles del Infierno y la Orquesta de Pérez Prado. El Baquedano presentará ambas cintas desde mañana.

Su óbolo hará menos triste la existencia de los no videntes. Sea generoso el MARTES 4 DE DICIEMBRE en la colecta de la Soc. Protectora de Ciegos Santa Lucía.

## BUSES SANTIAGO - TALCA E INTERMEDIOS

<b>SALIDAS DE TALCA:</b>	<b>SALIDAS DE SANTIAGO:</b>
7.30 horas	7.30 horas
15.15 horas	8.40 horas (directo)
18.00 horas (directo)	15.30 horas
<b>LLEGADAS A TALCA:</b>	<b>LLEGADAS A SANTIAGO:</b>
13.00 horas	13.00 horas
13.15 horas	20.45 horas
21.00 horas	22.30 horas
<b>ENCARGOS</b>	<b>REEMBOLSOS</b>
<b>ENCUENTRAS</b>	<b>RESERVAS DE PASAJES</b>

SANTIAGO: Avenida Bulnes N.º 150 — Teléfono 67014.  
CURICO: Pastelería Italia — Teléfono 441.  
MOLINA: El Refugio — Teléfono 98.  
TALCA: I Oriente 1067 — Fono 459.



"ESPUMA" - Lino, lacre, verde, azul, negro y blanco. Muy suave y liviano.  
ART. 603. Lino, con suela de goma, azul y café.

Fábrica de Calzado "LA ELEGANCIA"  
SAN DIEGO 730 — SANTIAGO  
Despachamos reembolsos sin recargo, sólo por correo.

## TRANSPORTES HACIA LA RED NORTE

Con motivo de la puesta en marcha de la Fundación Nacional de Palpote y del gran incremento de transportes que esto ha significado, se ha producido una intensidad de tráfico tal, que la Red Norte no puede soportar. Debido a esta circunstancia y de acuerdo con instrucciones del Supremo Gobierno se dispone que hasta nuevo aviso y mientras se normaliza la situación, no se recibirá carga en estaciones de la Red Sur con destino al norte de Combarbalá. Se exceptúan los artículos alimenticios, animales, bencina, parafina y lubricantes.

El Supremo Gobierno ha dispuesto, además, que todos aquellos transportes que no puedan atenderse por ferrocarril, se hagan por la vía marítima, para lo cual los interesados deberán dirigirse al Departamento de Transporte y Navegación del Ministerio de Economía y Comercio, a cargo del capitán de navío señor Marcelo Malbec, teléfono N.º 62577.

Esta disposición empezará a regir desde el 3 de diciembre.

FERROCARRILES DEL ESTADO

## LINEA AEREA NACIONAL CONCURSO

Para operarios capoteros

Se llama a concurso para contratar 8 operarios capoteros, por un periodo máximo de seis meses, en la Maestranza de la Línea Aérea Nacional, de acuerdo con las siguientes bases:

- Los interesados deberán presentarse en la Maestranza el viernes 7 de diciembre, a las 8 horas, para ser sometidos a un examen teórico-práctico de admisión.
- Las condiciones mínimas que se requieren son:
  - Ser chileno.
  - Conocimientos de hojalatería.
  - Lectura e interpretación de dibujos técnicos sencillos.
  - Práctica previa mínima de un año en trabajos de aluminio y duraluminio, comprobada con certificado de competencia.
  - Conocimientos de I Año de Humanidades o conocimientos matemáticos correspondientes a su especialidad.
  - Salud compatible con el servicio, comprobada por el Servicio Médico de la Empresa.
  - Presentación del Carnet de Identidad, Certificado de Antecedentes, Servicio Militar e Inscripción electoral al día.
- El jornal fluctuará entre \$ 15 y \$ 22 la hora simple, según el grado de conocimientos demostrados. Fuera de las horas simples deberá trabajarse horas extraordinarias si así se exigiere.
- Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Maestranza de la Empresa.

LA VICEPRESIDENCIA EJECUTIVA

## "LA PEQUEÑA CHOZA", IRA EL VIERNES EN EL OPERA

El próximo viernes se estrenará en el Teatro Opera la discutida comedia del escritor francés André Roussin, "La pequeña choza". Esta risueña comedia de sabor típicamente boulevardero, será presentada por la compañía que dirige Eduardo Naveda, con



## EL FAMOSO RECO

De taquilla ha batido el popular "BURLESQUE" HAROLD Y PANCERON

## "ADELANTE... Y CUIDADO ATRÁS"

Con las brillantes actuaciones de las estrellas e internacionales, que brillan con luz propia

## LA BELLA ORQUIDEA

"AS" de frivola, magnífica en sus presentaciones

## HNAS. HEREDIA

Dos venus, dos voces, con lo que nos lleva a un hoy último día de esta colosal revista, con el mayor brillo de las primeras actrices y actores

## "BURLESQUE" GIRLS

TEATRO DIEZ DE JULIO Especial 19 horas

## MAÑANA, OTRO GOLPE MA

ESTRENO de la preciosa revista Qué rico es bailar DEBUT de la figura y graciosa bailarina BETTY BOON

DEBUT del cómico chileno de la gracia y del ORLANDO CASTILLO

**ALAMEDA AHUMADA**

La esquina de Alameda y Ahumada tendrá un gran edificio, dotado de todas las comodidades para la vida moderna. SERA EL NUEVO EDIFICIO LA CAÑADA.

Disponemos para la venta de locales y departamentos en el EDIFICIO LA CAÑADA. Elija hoy mismo su departamento y podrá experimentar el placer de vivir en el propio edificio en ALAMEDA ESQUINA AHUMADA.

**LOCALES Y DEPARTAMENTOS CON SOLO \$ 5.000 al contado**

Y EL SALDO EN COMODAS CUOTAS TRIMESTRALES A TRES AÑOS

Edificio ALAMEDA AHUMADA

Jaime Larraín Valdés  
Oswaldo Larraín E.  
Jaime Signifuentes  
arquitectos

Enrique Brieta  
Ing. Calculista

NELT LATOUR Y CIA  
Empresas Constructoras

Nemecio Antúnez Y CIA. LTDA  
BANDERA 84 - ENTREPISO

CARVALLO STANLEY  
MONEDA



## GRAN LIQUIDACION

por cuenta del SEGURO de todas las mercaderías SALVADAS del INCENDIO

### ALGUNAS OFERTAS:

- CHAQUETAS de lino, crema, a \$ 350.-
- PANTALONES de lana, colores apropiados para combinaciones, a \$ 465.-
- PANTALONES de Palm Beach, a \$ 625.-
- CHAQUETAS sport, forro de seda, a \$ 975.-
- AMBOS de casimir de lana, forro de seda, a \$ 1.200.-
- AMBOS de gabardina nacional, forro de seda, a \$ 1.200.-
- CHAQUETAS sport, cuadros grandes, colores de novedad, a \$ 1.100.-

### SE LIQUIDAN LOS CASIMIRES POR METROS



**METRO** Hoy  
**El Gran CARUSO?**  
**TECHNICOLOR!**  
**DANTE**  
**HOY**  
**LA PRIMERA PELÍCULA DE LANA TURNER EN DOS AÑOS...**  
**Y ES SENSACIONAL!**  
**LANA RAY TURNER MILLAND**  
**Páginas de Mi Vida**

**"Cuando los mundos chocan" es tema de disertación radial**

Están ya en venta las entradas para las funciones de exhibición de la cinta "Cuando los mundos chocan", producción en colores de Paramount. En esta cinta aparecen terremotos, catástrofes y hasta el fin del mundo.

**UNA CHARLA RADIAL.** Por otra parte, se informa que el meteorólogo chileno don Julio Bustos Nayarrete, interesado por la idea de una posible colisión de planetas, tal como se expone en la película "Cuando los mundos chocan", se decidió a dar una pequeña charla sobre las posibilidades científicas de tal acontecimiento. Esta charla se transmitirá hoy a las una y media de la tarde a través de Radio Corporación de Santiago.

**Por única vez va hoy "La calle sin nombre": Victoria**

En una única función para todo el día de hoy, el Teatro Victoria exhibirá de nuevo un gran éxito policial de 1951. Se trata de la cinta Fox "La calle sin nombre", que interpretó el gran actor de fama internacional Richard Widmark. Junto a él actúa Mark Stevens, y un grupo de extras especialmente escogidos para representar a la policía norteamericana que persigue a los gangsters, en un argumento lleno de situaciones de tensión.

Para mañana, el Teatro Victoria anuncia la película francesa "Después del amor", Pierre Blanchard es el principal intérprete de este film, que viene precedido de éxito por sus anteriores exhibiciones en el cine Rex.



Estas son las calles de Nueva York. Las olas las invadirán luego, en impresionantes escenas en colores de "Cuando los mundos chocan", film de la Paramount

**Rory Calhoun en film que exhibirá el Opera**

Un film en colores titulado "Mujer al fin", sirve para la actuación básica del nuevo galán de la Fox, Rory Calhoun, que actualmente se encuentra en Argentina filmando junto a Gene Tierney "El camino del Gaucho".

En el principal rol femenino se destaca Anne Baxter. Trata el film de las peripecias y aventuras de aquellos valientes, a cuyo estiramiento se debió la unión de un gran país por medio de la vía férrea.

**Beneficio de empleados del Central: esta noche**

Con dos buenas producciones de la última temporada cinematográfica, se efectuará esta noche en el Teatro Central la tradicional función a beneficio de los empleados de dicha sala.

Se presentarán "Fiel a tu recuerdo", un emocionante drama, por Susan Hayward, y Dana Andrews, y "Zarabanda", cinta espectacular, con Steward Granger y Françoise Rosay.

**LA NACION.—Lunes 3 de diciembre de 1951—33**

**SANTA LUCIA**  
**Mañana**  
**MATINEE-TARDE Y NOCHE**  
**Una JOYA EXCEPCIONAL Y SUBLIME, EN QUE LA MUSICA Y EL DRAMA DE LA VIDA SE AUNAN MARAVILLOSAMENTE!**

**Jorge NEGRETE en**  
**TEATRO APOLO**  
**Con MARIA DE LOS ANGELES MORALES**

**LA MUSICA INMORTAL DE LA ZARZUELA, COMO "LA VERBENA DE LA PALOMA", "MOLINOS DE VIENTO", "LA GRAN VIA", "EL PUÑO DE ROSAS", "DONA FRANCISQUITA"**

**Rotativo CLUB DE SEÑORAS**  
**HOY**  
**DE 2:15 A 12 P.M.**  
**Philip CALVERT y**  
**Newart GRANGER**

**El séptimo VELO**  
**con**  
**Samuel MASON**  
**Shirley TODD**

**La Madonna DE LAS SIETE LUNAS**  
**(SOLO MAYORES)**

**VIERNES Estreno simultáneo**  
**SOLO MAYORES**  
**ROXY MUJERES**  
**PRINCIPAL HOMBRES UNICAMENTE**  
**NADIE DEBE CERRAR LOS OJOS!**

**EL INFIERNO DE LAS ENFERMEDADES SECRETAS!**  
**UN INSTANTE DE PLACER... UNA VIDA DE DOLOR!**

**La Verdad desnuda**

**Mañana**  
**VICTORIA**  
**PIERRE BLANCHARD**  
**"DESPUES DEL AMOR"**  
**con**  
**Simone Renat**  
**Giselle Pascal**

**MANANA**  
**Cine REAL**  
**MATINEE - VERMOUTH - NOCHE**  
**SECRETO DE AMOR EN CORAZON DE CORTESANO, LA VIOLENCIA DE SU ESPADA Y SU ALMA DE PIRATA.**

**LOS Piratas de Capri**  
**LOUIS HAYWARD-MARIELLA LOTTI**  
**ALAN CURTIS • BINNIE BARNES • MASSIMO SERATO**  
**Distribuye: CINEMATOGRAFICA SELMAN LTDA**

**HOY LUX**  
**HUERFANOS 1180 • FONDO 67630**  
**CONTINUADO DE 11 A.M. A 24 HORAS**

**M-G-M**  
**Teresa**  
**LA HISTORIA DE UNA NOVIA**

**ESTA ES PIER ANGELI... SU PRIMERA GRAN PELICULA M.G.M. ES MARAVILLOSA!**

**ESTRELLAS**  
**PIER ANGELI • JOHN ERICSON**  
**PATRICIA COLLINZ • RICHARD BISHOP • PESET ANN GARNER**  
**RALPH WILKINSON • BILL MAILLON**

**Teresa**  
**ES LA HISTORIA DE UNA RECIEN CASADA... ES TIerna, INTIMA, REVELADORA...**  
**(SOLO MAYORES)**  
**Noticiarios fox y Español No-Do**

**MANANA**  
**CENTRAL**  
**EXISTENCIALISMO, HASTA QUE PUNTO!...**

**Daniel GELIN**  
**CON LAS DOS NUEVAS REV. LA CIONES DE FRANCIA**  
**BRIGITTE AUBER**  
**NICOLE COURCEL**

**Eterna ILUSION**  
**RENDEZ-VOUS DE JUILLET**  
**TORBELLINO DE PASIONES DE UNA JUVENTUD EXTRAVIADA**  
**SOLO PARA MAYORES**  
**Distribuye "LEO FILMS"**

**LA DEL ESPECTADOR**

**CAUPLICAN (8512)** — Rotativo: Invasión atómica. La acusada, La reina del río y Serials.

**CENTRAL (33555)** — Matinée: vermouth y noche: El buque maldito, El enigma y Agregados.

**CERVANTES (88588)** — Matinée: vermouth y noche: La evidencia trágica.

**CLUB DE SEÑORAS (33550)** — Rotativo desde 15 horas: El séptimo velo y La Madonna de las siete lunas.

**COLISEO (89075)** — Rotativo desde 15 horas: Dos contra el destino, Hipocrita, Arrabalera y Serial.

**COLOON (90377)** — Rotativo: desde 15 horas: Camino del amor, La maltratada, La fuga de Tarzán y Furia.

**CONTINENTAL (60735)** — Matinée: vermouth y noche: Alma solitaria.

**COUSIRO (80657)** — Rotativo: En una isla contigo. La cráida Blanca, Búscame en Hollywood y Serials.

**CHILE (60728)** — Rotativo: desde 14 horas: Apenas un delincuente, La puerta del diablo y Tarzán en peligro.

**CARRERA (86885)** — Rotativo: desde 14 horas: En la red del amor, Duelo al sol y Agregados.

**DANTE (494339)** — Matinée: vermouth y noche: Páginas de mi vida y Agregados.

**DIANA (93788)** — Rotativo: desde 15 horas: La mujer que yo amé, El hombre sin rostro y Sultadores de oro.

**EL GOLF (498 y 257)** — Vermouth y noche: Extorsión.

**ESMERALDA (64303)** — Rotativo: desde 13,30 horas: La devoradora, El sexo fuerte, Así son las mujeres y Serial.

**FLORIDA (34280)** — Matinée: vermouth y noche: La justicia industrial.

**HUELEN (Cetro Santa Lucía)** — Rotativo: desde 9 a 24 horas. Funciones gratuitas a escolares.

**HOLLYWOOD (42389)** — Rotativo: desde 14 horas: El callejón de las almas perdidas, Carne y espíritu, Los niños nos miran y Serial.

**IDEAL CINEMA (91281)** — Rotativo: desde 14 horas: Apenas un delincuente, Bomba, el hijo de la salvata, El tercer hombre y Agregados.

**IMPERIAL (51121)** — Rotativo: desde 14 horas: Apenas un delincuente, El tercer hombre y La horda salvata.

**IRIS (80336)** — Rotativo: desde 14 horas: Las costillas de Adán, El caso 800 y Agregados.

**IMPERIO (33627)** — Matinée: vermouth y noche: Sin conciencia y Té para dos.

**INDEPENDENCIA (63702)** — Rotativo: Dos contra el destino, Arrabalera, Mercedes de la muerte y Miedo, sangre y arena.

**ITALIA (41883)** — Rotativo: El tercer hombre, Mercedes de la muerte y Dos contra el destino.

**LIBERTAD (86281)** — Rotativo: desde 14 horas: La Madonna de las siete lunas, La fuga de Tarzán y Camino del amor.

**LO OVALLE (333)** — Cines: Rotativo desde 13 horas: La vida secreta de Nora, Sendas del porvenir y Por una noche de amor.

**LO FRANCO (92706)** — Rotativo: Hipocrita, El tercer hombre, y Bomba, el hijo de la salvata.

**LUX (67630)** — Rotativo desde 11 horas: Teresa y Agregados.

**MANUEL RODRIGUEZ (89939)** — Rotativo desde 14 horas: La sin ventura, Soledad, El valor de Leslie y Serial.

**MAJESTIC (50131)** — Rotativo: El portero y Río rojo.

**MARCONI (42867)** — Rotativo: desde 14 horas: Odi torero, La esclava del Sheik, Así son las mujeres, Serial y Agregados.

**METRO (83361)** — Matinée, vermouth y noche: El gran Caruso.

**MIAMI (88518)** — Rotativo desde 11 horas: La momia y Agregados.

**MINERVA (91494)** — Rotativo desde 13 horas: Dos contra el destino, Arrabalera, La horda salvata, Serial y Agregados.

**MIRAFLORES (30909)** — Rotativo desde 15 horas: Río Grande y El fantasma del río.

**MONUMENTAL (91355)** — Rotativo desde 14 horas: Los tres mosqueteros, Un yagui en Corea, Almas desnudas y Serial.

**NACIONAL (63558)** — Rotativo: desde 14 horas: La sin ventura, La devoradora, El sexo fuerte y Serial.

**NORMANDIE (87749)** — Matinée: vermouth y noche: Tres esposos y El mejor de los malos.

**NAXOS (Huerfanos, San Antonio)** — Próxima inauguración.

**NOVEDADES (94394)** — Rotativo desde 14 horas: El expreso de Berlín, Siempre en mi corazón, Uno contra todos y Serial.

**RUROA (43132)** — Rotativo desde 14 horas: Destino en las nubes, La puerta del diablo, Sangre, miedo y arena, Serial y Agregados.

**OHIGGINS (88925)** — Rotativo: desde 14 horas: Los tres mosqueteros, Añá en el Rancho Grande, Entre dos amores y Divorcio.

**OPERA (30178)** — Rotativo desde 11 horas: Rencor y Agregados.

**ORIENTE (41345)** — Vermouth y noche: Alma solitaria.

**PLAZA (84714)** — Matinée, vermouth y noche: Odio y pasión y Agregados.

**PRAT (50754)** — Rotativo: desde 13 horas: El amor las vuelve locas, Soledad, Uno contra todos y Serial.

**PORTUGAL (34818)** — Rotativo: Perseguido, Inspiración trágica y Siempre en mi corazón.

**PEDRO DE VALDIVIA (Plaza P de Valdivia)** — Próxima inauguración.

**PRINCESA (83203)** — Rotativo desde 14 horas: Apenas un delincuente, La puerta del diablo y Tarzán en peligro.

**PRINCIPAL (30611)** — Rotativo desde 11 horas: Los tres chiflados, Buster Keaton y Noticarios, Descriptivas, Dibujos y Serial.

**PROVIDENCIA (46073)** — Rotativo desde 14 horas: La torre de Londres, La horda salvata, Apenas un delincuente y Agregados.

**REAL (85535)** — Matinée, vermouth y noche: Especialista en señoras.

**RECOLETA (63874)** — Rotativo: Arrabalera, El tercer hombre, Dos contra el destino y Un año en Corea.

**REPUBLICA (93613)** — Rotativo desde 14 horas: Las costillas de Adán, El caso 800 y Agregados.

**REX (31143 y 31144)** — Matinée, vermouth y noche: Volpone.

**RIALTO (41867)** — Rotativo desde 14 horas: Las costillas de Adán, El caso 800 y Agregados.

**ROXY (80809)** — Rotativo desde 11 horas: Frankenstein y Serial.

**SAN MIGUEL (51262)** — Rotativo desde 14 horas: La sin ventura, El zorro, Un crimen en la alcoba y Serial.

**SANTA LUCIA (36656)** — Matinée, vermouth y noche: El tesoro de Jean Lafitte.

**SANTIAGO (32088)** — Matinée, vermouth y noche: Arriba el telón.

**SELECTA (52194)** — Rotativo: Las puertas del diablo, Un hombre y su alma, Mercedes de la muerte y Escándalo en la ópera.

**VALENCIA (61557)** — Rotativo desde 14 horas: El diablo y la dama, Patria nueva, Inspiración trágica, Los aretes de la gitana y Serial.

**VICTORIA (30021)** — Rotativo: desde 12,30 horas: La calle sin nombre (único día).

**CAUPLICAN (8512)** — Rotativo: Invasión atómica. La acusada, La reina del río y Serials.

**CENTRAL (33555)** — Matinée: vermouth y noche: El buque maldito, El enigma y Agregados.

**CERVANTES (88588)** — Matinée: vermouth y noche: La evidencia trágica.

**CLUB DE SEÑORAS (33550)** — Rotativo desde 15 horas: El séptimo velo y La Madonna de las siete lunas.

**COLISEO (89075)** — Rotativo desde 15 horas: Dos contra el destino, Hipocrita, Arrabalera y Serial.

**COLOON (90377)** — Rotativo: desde 15 horas: Camino del amor, La maltratada, La fuga de Tarzán y Furia.

**CONTINENTAL (60735)** — Matinée: vermouth y noche: Alma solitaria.

**COUSIRO (80657)** — Rotativo: En una isla contigo. La cráida Blanca, Búscame en Hollywood y Serials.

**CHILE (60728)** — Rotativo: desde 14 horas: Apenas un delincuente, La puerta del diablo y Tarzán en peligro.

**CARRERA (86885)** — Rotativo: desde 14 horas: En la red del amor, Duelo al sol y Agregados.

